中華民國僑委會登記證台誌新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部 七三〇〇七六 採訪部 七三〇六一〇 營業部 七三〇九二七 廣告部 七二三八〇二 社長室 七二二五二四 經理室 七二二八二二 秘書室 七二四二四 中區辦事處 二三一五八九
電報掛號二〇七五 郵箱二六號
今日出紙三大張每份壹毫
零售紙每份一毫四五六號
（外埠航版每一份大一元）

工商日報 中華民國五十七年五月二十七日 星期一 農曆戊申年五月初一日 第一頁

閩共兩派發生內戰
福州市一片混亂
數十建築物被燒為平地街上滿佈屍體
「北京大學」再度落入反毛分子手中

【台北廿六日法新社電】此間「中央社」今天報導，福建省福州已爆發「內戰」，該地因情勢嚴重而實行廿四小時宵禁。該社引述一名從中國大陸乘搭火車到香港的旅客的話說，福州的驚慌居民已紛紛逃出該市。又說，這項情勢是由於「紅旗派」與「東風派」紅衛兵互相打鬥所致。他們之所以打鬥，是欲爭得該福建省省會的控制。該社又一再引述該名大陸來客的話說，福州於上週爆發激烈的全面「內戰」，有數十間建築物被燒爲平地。據該名旅客說，福州現已陷於完全混亂中。各處街道滿佈屍體，而通訊亦被截斷。該名大陸來客是一個福建人，他是返回福州探視家人的。他發覺屋中空無一人，而且家中各人已像其他難民一般，逃出該市了。

【台北二十六日中央社電】據中共「紅衛兵」刊物指出，湖南省湘潭地區和廣東省英德地區，國民黨黨員極爲活躍，並取得了一些鄉鎮的領導權。據有關方面獲悉，湘潭「紅衛兵」刊物「湘潭門批改」和英德「紅衛兵」刊物「揪三縱衆報」於三月三日分別指出：湘潭地區一個名爲「湘潭烽火零零特部」的羣衆組織，其主要組成分子是國民黨黨員，他們始終堅持反共立場。英德地區「外來的國民黨勢力和本地的國民黨勢力相結合，篡奪了大批黨、政的領導權」，積極從事反共活動。

【莫斯科廿六日合衆國際社電】蘇俄「塔斯社」昨天說：中國大陸最近發生連串衝突，「北京大學」已被一批反毛的紅衛兵佔領。該社說：一批以聶元梓爲首的紅衛兵，在經過幾場大衝突之後佔領「北京大學」，立即剝奪該校紅衛兵的津貼和飯票。「北京戰爭歷史博物館」館長李凱（譯音）則在一次武裝衝突中被擊斃。陝西省某工廠內擁毛和反毛派打鬥結果，則有兩名工人喪生。該社引北京牆報所貼大字報的說法道：「從本月三日起，廣西柳州即發生流血衝突。」同時，廣西有廿二個縣的農民在從事武裝衝突。」

法勞資與工方通宵談判
工資問題初步協議
學生聯盟揚言舉行全國性示威

【巴黎廿六日路透社電】此間消息靈通人士今天說：意在使法國工人結束罷工的談判，對每小時最低工資增加百分之卅五的問題經已獲致初步協議，法國的工會領袖，則仍在要求減少工時。

談判就每小時工資增加額達成初步協議之際，法國的交通實際已經陷入停頓狀態，因爲運油工人罷工之故，早先運入市內的最後一批汽油已經用罄。同時，巴黎市內的藥商說：他們儲備的藥品存貨，刻正越賣越少，少得到了很危險的地步。

消息靈通人士說：工會要求使一般工資增加百分之十二，資方則祗表示願意使工資普遍提高百分之五。但是，雙方可能達成一項折衷建議，使一般工資在今年增加兩次，每次增加百分之五。

法國總理蓬塔庇曾在昨天發出警告：如果再有示威出現，法國警方將會使力鎮壓。法國全國學生聯盟則不理此一警告，號召在明天舉行全國性的示威。

【巴黎廿六日合衆國際社電】星期日早晨，法國很寧靜。總理蓬塔庇與勞資領袖會談直至黎明，會議將會在下午五時再次舉行。蓬塔庇於凌晨四時離開其辦公室時說：「並非所有事都已解決，但是有某些問題已解決」。昨晚，里昂和波爾多有零星警察與示威者衝突事件發生，但是巴黎則寧靜。巴黎流血暴動歷時兩個星期，幾乎瀕臨內戰邊緣。巴黎街道今晨空無一人，亦無車輛行走，因爲巴黎汽油已賣光。清道夫已恢復工作，他們曾罷工了一個星期。火車、巴士和地底火車仍未復行。大多數餐室和路邊咖啡座亦關閉。據悉：在總理蓬塔庇的調停下，勞資領袖在增加資金和減少工作時間道事，達成初步協定。最後決定將會於今晚達成，此舉顯示罷工工人將會立即復工。蓬塔庇與公務員代表的會談，將於星期二舉行。

【巴黎廿五日路透社電】法國工會領導人物於今日在此間與政府展開談判，要求補償工人在罷工期間的損失。共黨的法國總工會幹事長塞該在休息時說：「談判仍在繼續進行中」。據政府發言人說：蓬塔庇在社會福利部主持談判時，表示這次談判並不限制議程，可以提出任何問題來討論。與會的工會，僱主和政府代表，已同意了下述的議程：㈠工資、工作環境、退休和家庭福利。㈡縮短工作時間和解決失業問題。㈢工會權力，特別是在各工廠設立支部道事。㈣社會安全。㈤課稅問題。

瑞典與英義荷等國
左派學生工人示威
會與警察發生打鬥
利物浦示威者燒美旗毀美領館

【瑞典首都斯德哥爾摩廿六日法新社電】要求大學改革的瑞典學生，於星期六晚在企圖佔據歌劇院不遂後與警察發生衝突。

正當那些學生被擊退和撤逐學生協會總部（他們於星期五日佔據的）時，有數名警察受傷。

斯德哥爾摩電台說，守衛該首都區主要建築物的警察，是歷來在該市所見人數最多的。示威者中包括黑勢力（無政府主義分子）和親毛澤東組織分子在內。

斯德哥爾摩大學一位年青社會學教授說：「我對於他們（指學生）讓無政府主義分子牽着鼻子走，感到遺憾」。

另悉：約有二千名學生在示威後在他們的總部集會。

【瑞典首都斯德哥爾摩廿五日美聯社電】數以百計的瑞典左派學生，於星期六晚遊行到斯德哥爾摩中心區，高呼好像「打倒帝國主義」和「給人民以權力」的口號。很多人坐於街頭而使交通爲之阻塞。

大隊警察來召到來驅散學生，據報：有數名學生在與警察衝突時受傷。

到今晚深夜十時十五分時，大多數學生已被驅散。其中很多返回斯德哥爾摩大學，他們於昨晚佔據該大學。

【義大利‧特倫托廿五日美聯社電】罷工工人和大學生，於星期六日在此間與警察發生衝突，並且用石頭擲擊警察，有數人受傷，包括一名工會領袖在內。

【利物浦廿五日路透社電】示威運動者，今天在一百五十名警察開入將其驅散之前，曾在此間美國領事館搗毀一個窗門，並踐踏門上的國徽。

六個人經已被捕，並被控犯有毆打警察以至故意造成損失不等的罪名。

約有來自英國北部各大學的四百名學生，曾加入由「越南團結運動」所組織的示威運動。他們列隊前往該領事館所在地的吉納德大廈，並用足猛踢用橡木製成的大門下面的兩塊嵌板。

若干示威運動者，曾縱火焚燒一面美國國旗，並在歡呼聲中把那面燃燒的國旗所餘的部份，投向在該大廈內守衛的警察。

那些遊行者是欲前往他們下一個目的地（法國領事館和利物浦的辦事處）。那時有一塊磚頭擊碎一塊窗門玻璃，並有人投擲另兩塊磚頭，由十個騎警所支持的三隊警察，隨後開入把他們驅散。巡行者們放棄他們前往法國領事館和報社的計劃，並靜悄悄的向後撤退。

【荷蘭‧烏特勒支廿五日法新社電】由三萬荷蘭工人爲要求終止凍結工資而舉行的一次大規模示威運動，今天在烏特勒支舉行，未有發生意外事件。

那些來自三間大工會（基督教喀爾文派、天主教派和社會主義派）的工人，在示威運動之後即悄然散去。這是由荷蘭那三間工會所舉行的聯合示威行動。該等工會人員，曾保証示威運動的秩序。

社會主義派工會秘書長克雷斯在其演說中說：「我們并不需要像法國那樣的一種戲劇性局勢，但像我們所堅決支持的，我們同志法國工人一樣，我們不能夠接納不公正的行爲。」

來自學生聯會的一批馬列派學生，曾設法到達那項演說者的講台，但他們的工人聯合會的職員，將其逐退。

法國公民投票時
料有二千八百萬
官方指出罷工者九百萬

【巴黎廿六日路透社電】即將來臨的社會改革法國公民投票，將會有二千八百五十萬人投票，其中一千五百萬人是婦女。

【巴黎廿六日路透社電】法國最新官方數字指出：法國有卅九萬四千三百九十五人失業，又約有九百萬名工人罷工。

巴黎街道上被暴徒焚毀的汽車　五月廿四日，巴黎拉丁區深晚發生暴動，示威者以石頭、鐵塊和燒毀汽車架成障礙。五月廿五日早晨，汽車從障礙物旁邊（左方）經過。（合衆國際社無線電傳真）

遼寧黨派複雜 社會秩序混亂

【中央社訊】中共重工業基地的遼寧省，雖已由毛林派成立「革命委員會」，但由于反毛反共勢力雄厚，不斷對當地毛林派進行衝擊，使局勢動盪不安，社會秩序一片混亂。

據中共「中國新聞社」報導透露，遼寧省已形成「黨外有黨，黨內有派」的現象。又說，反毛首領鄂明方、顧卓新等，歷年來在遼寧組織的小集團，有的尚未解體，反對毛的「革命路線」，這些小集團是代表國民黨和「地、富、反、壞、右分子」的利益。

這一中共對海外宣傳的通訊社承認，「美帝」、「蘇修」、日本和中華民國的特務，在遼寧的破壞搗亂活動有增無已，隱藏和混進遼寧毛林派內部的「反革命分子」，有些還未被發現。

【台北二十六日中央社電】據有關方面獲悉消息，雲南西部盈江所屬「民兵學校」的「校長」，已率領該校師生約三百人組成游擊隊，積極進行反共抗暴活動。

敵後消息說，盈江縣僞「少數民族民兵訓練學校校長」劉文宏，於三月一日率領學生二百八十餘人，教官十五人，發動武裝暴動，攜械進入雲南西部邊境與當地駐守共軍展開游擊戰，並破壞邊防軍事設備，使共軍晝夜不得安寧。

巴黎汽油告竭 一切交通停頓

【巴黎廿六日合衆國際社電】法國人民，因其領袖警告已處於內戰邊緣，今日憂慮着會有更多的暴亂事件。總理蓬塔庇禁止公開示威，並且警告警方已在準備「毫不示弱地和毫不猶豫地」驅散任何公衆集會。

總統戴高樂正在致力於長期的計劃，來解決該國的危機。但反對他的人則拒絕爲了他要求平息的呼籲。

在星期六日早上才結束的各地暴動中，勇猛的警察不斷向由學生、工人和死硬分子合成的暴徒進攻，據非官方的估計，傷者數逾二千人。

祇就巴黎一地，便有一百七十六人受傷留醫。

由於汽油運輸停頓，各油站存油用罄，首都嚴重缺油，交通已開始停頓。城市汽車、計程車、紅十字會汽車和運送糧食的貨車，才能獲得特許證件在特殊油站加油。黑市汽油應運而生，價格高達百分之三百。

巴黎及其他城市的食品供應，雖獲維持接近正常狀態，但價格不斷上升，通常每公斤的肉類約在四法郎，而其他食物的價值亦漲了一半。

巴黎街上的垃圾，已開始有人清理，不過，雖然官方派人担任清理垃圾工作，但堆積了一個星期之久的垃圾，一時仍不容易全部搬清。巴黎市區部份學生已發動[illegible]城，整以自衛的商店，因爲店員不罷工，沒有顧客而關閉。

由於演員罷工，巴黎許多電影院都停業，演奏會都已取消。著名的巴黎聖路咖啡座，都把他們的檯椅搬回室內。巴黎市民除了枯坐家中，無事可爲。公共交通迄今尚無復[illegible]。

法邊境警察奉命
倘科恩班迪偷渡
可對渠格殺勿論

【倫敦廿六日法新社電】「星期泰晤士報」今日說：裝上機關槍的法國卡車，停駐在德、法邊界的法國境內。法國警察已奉命向學生領袖科恩班迪格殺勿論，如果他企圖與其德國朋友進入法國的話。

該報特派員說：該項消息已爲「西德高級警官」所証實，德國警察已通知科恩班迪提出警告，謂如果他企圖越過邊界，將會有危險。

【巴黎廿六日路透社電】警方今日說：上星期五日，暴動者在搗亂三個警署，放火焚燒四十八輛汽車和掀起七十二棵大樹。此外，又把一個二百方碼的公路割起。暴徒又破壞了一個電話亭，五個報紙攤位，廿七個警察電話站和一七十五個交通標誌牌和一間公廁。

【巴黎廿六日法新社電】法國學生全國協會今天說：基於局勢「極端緊張」之故，所以該協會暫時不會於今晚舉行示威，因而不會墮入那擾分子的任何陷阱。他大學組織則証實該項不舉行示威的命令。

在另一方面，學生全國協會則有意於星期一日舉行一次全國性示威，稍後時間將宣佈詳情。

同時，拉丁區有一支防暴隊於今晚看見兩大隊學生，經圍他們的黑色大公共巴士，以減少該區的緊張局勢，這是在該學生協會副會長沙赫葛與一位警官會談之後所出現之事。

如所週知，法國學生協會是一個「革命共黨青年」的運動，和所謂「三月廿二日運動」，它要求於今晚在巴黎大學城舉行一項集會。

巴黎孩子們發了罷工財
權充派報童生意甚搶手

【巴黎廿五日路透社電】在巴黎的現行暴動中，經已產生一類新的女郎，名叫「保女」，這個名字是防暴警察被上她們時，[illegible]對付，而且[illegible]把她們看成跟男的一般强硬。她們穿迷你裙，脚登長靴，既參加打鬥，也將汽暴動者堆砌障物。

【巴黎廿五日路透社電】昨晚發生暴動，有四百七十人受傷，其中多人乃是女子。

【巴黎廿五日路透社電】巴黎街頭的法國兒童，於今天突破派報人和報販的罷工行動，使到報紙的需用數量急增加。年在十二的男女[illegible]

穿迷你裙長靴參加暴動
防暴警察最怕這種女郎

南韓國防部長
將與克里福
開國防會議

【漢城廿六日美聯社電】南韓國防部長崔榮喜，於星期六晚抵達華府，與美國國防部長克里福會談。崔氏說：南韓政府無意再派更多部隊到南越去，而增兵問題，將不會是此間會談的一項主題。他在飛抵此間杜勒斯國際機場時，對一個記者發表上述談話。該記者說，他將在加强南韓軍援方面，與美國國防部商議。他們於星期一和星期二兩日在五角大廈舉行會議，[illegible]主要題目。

Andrex
英國
皇冠廁紙
幸運抽獎揭曉

本幸運獎經於一九六八年五月二十四日假座金寶酒樓當衆抽出下列各中獎號碼。

以下贈券各獲英國FERGUSON牌23寸有綫及無綫兩用電視機一座

04225 08549 03280 06646 04158 07756 00661 04380 00142 05293

以下贈券各獲精美手提籐籃一個，內有各欵家庭用品多種。

03639	07664	06239	01144	06238	05558	00160	06237	02770	04391	07666	01146	06240	02844	05294	07700
04420	06217	03272	07669	09478	07670	04184	02771	00042	06241	08682	05407	06220	00041	05288	02843
06242	03273	09477	01143	03655	09473	02774	03359	00091	04384	07667	00162	06228	05143	00608	05180
02870	04867	03356	00599	04974	07734	00092	08298	07718	04895	05139	04980	04940	03681	03711	03269
06203	07002	09961	00594	04973	00200	01145	07668	00597	09492	03654	05144	00609	04373	01142	07697
05155	03714	08769	01990	00104	02776	07777	02751	00154	03752	07096	00202	07001	02775	03776	07673
03229	07713	03709	04412	07090	06214	01114	08312	06225	03230	07672	03360	09482	01179	07686	08799
05129	03653	07791	04872	06199	03358	09484	03708	06189	07642	06202	07811	00602	08303	06215	03226
07674	04465	08804	01263	08301	05154	09480	02242	07691	04392	03227	01147	08296	00046	08911	07689
04462	07089	01819	05289	09471	07790	06200	03760	00451	07675	04477	05256	06400	04937	06231	08304
09472	03258	01262	07000	02250	05255	03754	02243	01315	08791	05519	02261	06264	09479	00454	01181
02259	09488	06213	04415	06262	04478	05716	03695	02248	04941	00601	07709	02266	07676	06978	07099
02260	08792	07710	01265	07683	07712	00654	07711	08299	03658	02777	07681	05126	08316	01180	04871
08797	00452	07684	09895	05718	06266	07699	03259	07723	01286	03276	07685	03690	00455	06715	03268
02846	00111	06961	05145	03278	07665	08798	02264	08267	07680	07717	05712	03765	02241	08277	01317
07755	08771	06292	02256	03355	07677	06398	01264	07749	09489	00279	06233	04183	02239	06194	08801
07754	04908	06230	05198	07752	00278	05138	04464	00047	09476	06260	02255	05711	06265	07688	02258
09486	02249	07722	03641	07138	00461	04411	01316	00665	08772	04413	02759	06197	05182	08305	06224
07687	05305	03548	09475	06209	09491	00459	02240	04904	07678	09483	02245	02253	04467	00106	06232
06188	04012	09474	01178	04422	03266	07774	07100	08770	04902	03775	06243	05714	06208	01951	07679
06191	01318	03707	02257	00605	02772	03361	00456	02238	05259	06201	00103	06717	00606	06226	07671
04979	00161	03357	06223	08313	09616	07301	04975	03256	00643	06260	01952	05258	06190	03836	03761
02779	06207	04868	06187	05197	07747	03228	03260	02752	01953	02769	00596	04870	06204	06259	00197
06399	09487	06206	04966	03265	06261	04463	05137	03301	02246	07643	05173	01115	02778	03261	06218
00260	00607	05557	09967	05128	03764	00592	02254	00152	04977	00045	02758	00453	06198	00460	08800
06713	02760	03766	04976	05127	06192	00595	03231	00603	03834	08302	04901	08803	06205	06301	06288
07644	05156	04393	03270	02963	00641	07753	03829	02262	09459	07792	04394	06227	07748	00105	09615
07003	00201	02867	07698	04370	00457	06235	05140	00153	06000	06195	03715	02753	03264	01148	09485
00503	00044	08802	07690	00102	03847	02244	03257	02263	09614	09458	02845	06231	05136	07696	04398
01182	02247	04869	03753	07302	06216	00163	06219	09481	06236	03263	02755	03667	02754	00458	03710
02756	00600	03796	05270	04978	07682	01116	00698	06258	03763	06981	00642	04019	00693	06178	04400
06263	03631	01950	06142												

（以上號碼如有錯漏概以正式存底爲憑）

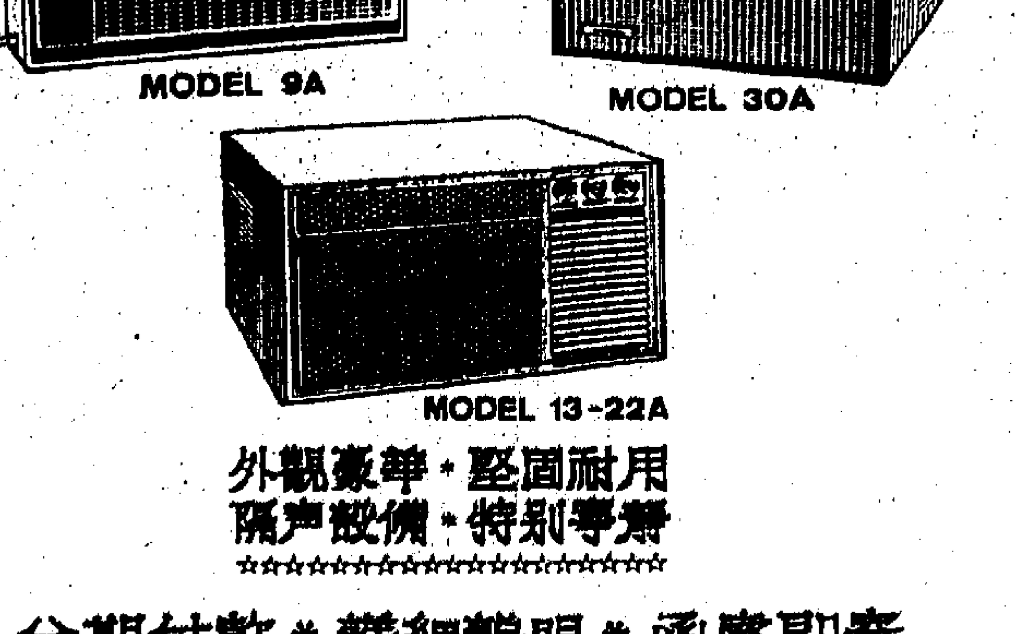
本幸運獎一共發出贈券壹萬張，除上列中獎號碼之外尚餘之贈券各獲紙巾架壹個，及強力吸水紙巾壹卷，所有贈券須於一九六八年十二月三十一日以前到於仁大厦十二樓和記洋行領獎，逾期無效。

HK$1150
台灣九天豪華遊覽
六月八日 六月廿二日 七月六日 七月廿日 八月三日 八月十七日 八月卅一日 九月十四日 九月廿八日 十月十二日 十月十九日
住台北中泰賓館食各省家鄉味
欣賞中央豪華天仁等六晚夜總會
精彩表演遍遊台灣名勝往返乘
華噴射客機，行程表備索
國聯旅遊社 電話：K675360 K676498
地址：九龍尖沙咀北京道六十九號環球商業大廈1101室

第一享受 康價收費 週到服務 富貴節目
台灣旅行團 豪華組九天1,650 特別組十天1,470
出發日期：六月卅日 七月廿一日 八月十日
日本觀光團 豪華組九天2,760 特別組2,150
出發日期：七月廿一日 八月七日
經緯旅運有限公司 九龍北京道57號國都大厦1304室 電話：667474 669986
昔賓旅運公司 九龍總統酒店二樓五號室 電話：667077 667081

如刊登本報廣告者請撥電話：七三零七零八洽

家有"雷明登"清涼空氣新
Remington AIR CONDITIONING
馳名世界‧美國九十餘年老牌
雷明登最新型冷氣機抵港



MODEL 9A　MODEL 30A　MODEL 13-22A
外觀豪華‧堅固耐用
隔声設備‧特别寧靜
分期付欵＊詳細說明＊函索即寄
總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50-52號利行五樓 電話H-231036(5線)

印尼急証
請即與環通旅行社接洽
地址：香港德輔道中151號環球大厦一三四室
電話：二四八七七二‧二四八七七三

招生
英文函授
[illegible]
SWAN COR SCHOOL P.O. BOX 1122 HONG KONG

出入口商注意

工商業管理處處長促請各出入口商注意，凡在五月份出入口之貨物，必須在六月六日或以前遞交報關單。對未能依法報關者，本處將依照一九六六年進出口（進出口貨物報關）條例，提出起訴。

一九六八年五月二十七日

香港工商業管理處

共和黨指摘民主黨政府
對發展現代化武器 過去七年毫無成就
反使蘇聯在許多方面爭取優勢

【華盛頓廿六日法新社電】美國共和黨在今晚指摘說，民主黨政府過去七年來，在美國武備現代化工作上的成績，使人倒抽一口冷氣。共和黨的指摘說：「詹森和甘迺迪政府都對武器的發展工作施以限制，蘇俄則從許多方向突飛猛進，致力爭取優勢。」共和黨是在該黨全國委員會內某小組委員會的報告書中作上述指摘，暗示共和黨會在美國本屆大選的競選運動中，以此作爲爭論的問題之一。該小組委員會內的成員，包括曾任美國總統的艾森豪、曾任美國副總統的尼克遜，曾爲美國三軍參謀首長聯席會議成員的雷德福上將和特文寧上將，以及曾任北大西洋公約組織歐洲盟軍統帥的諾斯特上將。該小組委員會的報告（合共卅七面，即十八頁半）中說：「對進步型戰略武器系統或核子武器系統，過去七年來的民主黨政府未曾另行著手擬設發展。美國武器庫中現有的每一類戰略飛彈和每一架戰略轟炸機，都是艾森豪政府遺下的東西。」最後，該小組委員會說，作力相當一億噸烈性炸藥的氫彈（蘇俄曾稱已經擁有這種氫彈），是一種便於動用的武器。

共軍陳兵中央高原 圖與盟軍展開決戰
美在緩衝區斃北越軍五百餘人

【西貢廿六日美聯社電】美國軍事發言人星期一日說：在非武裝地區沿線和南越最北各省所發生的一連串激烈衝突中，盟軍擊斃了五百多名北越軍。

正當北越和美國雙方談判代表準備於星期一日在巴黎展開和談之際，共軍指揮部亦對南越的中央高原地帶繼續保持壓力，該處似乎即將進行一次軍事攤牌。北越炮手伏擊一隊美國卡車隊，並以超過二百七十五發迫擊炮彈和無後座力大炮射入高原的美軍巡邏基地。

戰事加劇的第三個焦點就是西貢本身。西貢的南越海軍陸戰隊正設法逐出仍然在西貢北郊盤踞不走的越共。據悉，已連續進行第二天。一位美國憲兵於星期日晨在西貢第四區海傍碼頭地區附近遭一名不知姓名的狙擊手擊斃。東河以北的地區於星期六日發生最激烈的戰事。東河是非武裝地帶以南七哩的龐大美國海軍陸戰隊基地，陸戰隊第三師總部。

在該基地與東北一直伸延至沿海沼澤地區之間所發生的兩大激烈衝突中，美國陸戰隊和南越步兵稱：他們擊斃了三百五十五名來自北越軍第三零二師的部隊。美國海軍陸戰隊的一排人於星期六日在東河東北以北七哩與據壕堅守的共軍遭遇，雙方交戰達十四小時。美國戰鬥轟炸機出動助戰，對敵軍陣地掃射，南中國海外的第七艦隊一艘艦隻向北越軍的防禦陣地炮轟。

【西貢廿六日法新社電】越共昨晚砲轟南越空軍基地，但西貢沒有受到轟擊，儘管首都要塞游擊隊在準備對該市發動另一次大攻勢。

西貢周圍只有零星的不重要事件，包括射擊新山一空軍基地以北一個哨站。裝配有高射砲的越共滲透的郊定郊區，在機場東翼，寧靜如常。

【西貢廿六日美聯社電】美軍司令部於星期日宣佈：美國空軍戰鬥轟炸機，襲擊北越最南地區的十一個共軍地對空飛彈發射場。這些集中的地對空飛彈發射場的出現，加強了外傳南越北部邊境附近，已大量增加那些長達廿五呎的俄製地對空飛彈的數量和活動這項消息的真確性。

一位美軍司令部發言人說：「我可說這是一日之內對地對空飛彈基地襲擊次數創紀錄的一次。」

日在南越警察接報說約有一營越共已滲入西貢以南一條村落之後，即把炸彈和火箭投射落該區。

該營敵軍滲入的消息，即時未能獲得証實。警察說該條平亨村剛在西貢市南端的班基橋以南。警方是於今天傍晚時分接獲該項消息的。美機是於今午下午六時開始。

大馬副總理拉昔稱 對越南和平前途 歐洲各國無信心

【吉隆坡廿六日路透社電】大馬副總理拉昔今日於返抵此間時說，歐洲領袖對越南戰爭能否早日可獲和平這事，沒有信心。拉昔答覆記者詢問說，歐洲各國領袖，包括法國總統戴高樂和蘇聯領袖在內，對越南問題很關心，「但是沒有一個人對目前達成和平表示有信心。」

港澳僑胞回國投資 數達三千餘萬美元

【台北廿六日中央社電】政府有關機關共同設立的協助港澳僑胞來台投資聯合小組，到今年四月底，共核准投資案二百多件，三千四百多萬美元。

據主管機關指出：去年港澳地區發生混亂，政府爲協助僑胞回國投資，經由行政院公佈臨時措施，成立聯合小組，積極展開工作。

據統計，聯合小組自去年六月廿九日成立，到今年四月底止，港澳僑胞向該小組洽詢投資案件計七百一十六件，提出臨時核備申請案件計二百二十三件，經准予核備的三百一十件，總金額爲三千四百多萬美元。其中已經補辦正式申請投資手續，經核准的一百三十二件，總金額一千九百多萬美元。有關官員指出：行政院公佈的「港澳僑胞返國投資臨時措施」，仍然有效，聯合小組除積極推行服務工作外，並在香港設立辦事處，協助僑胞回國投資，收到很好效果。

澳揆啓程前往華府

【檀香山廿五日美聯社電】澳洲總理哥頓星期六啓程前往舊金山，他計劃在該處度過一宵的行程，然後才繼續他到華府與詹森總統舉行會談。

哥頓與其美籍太太及官方代表團啓程往上述旅程是乘搭美國空軍總統噴射專機。送行者有夏威夷州長布恩斯之太太及州長之禮賓司長波爾斯。

澳洲總理計劃與詹森總統討論美國之太平洋及亞洲政策，內閣及美國最熱門之總統候選人，將會列席該會議。

南越參議院卅四議員 聯名指新外長陳正誠 不能被委以重大職權

【西貢廿六日美聯社電】南越參議院參議員卅四人，對於該院一位參議員陳正誠，奉委爲外交部長這事，提出伸訴。

陳正誠是新總理陳文香於星期六日宣佈的十八人內閣閣員之一。這些申訴的參議員，分屬兩個集團，並且代表六十人的參議院的過半數。他們於星期五日所發表的一項聲明說：「陳正誠是不能被委以這項重大職權的。」

現年五十歲的陳正誠，曾在「越盟」的對法國鬥爭中服務了數年之久。他較後參加已故吳廷琰總統的政府，充任新聞部長和駐突尼西亞大使。他在奉委爲外交部長之前，是參議院新聞和外交事務兩委員會的主席。

菲總統馬可斯 獲韓馬紹獎金

【西班牙馬約卡島廿六日合衆國際社電】國際外交新聞組織，星期六在此間頒發一九六八年韓馬紹獎金的得獎人中，有菲律賓總統馬可斯和智利駐聯合國大使克羅茲。馬可斯總統獲國際功勳獎，克羅茲獲國際合作功勳獎。

暴動後的巴黎拉丁區 星期五晚學生在巴黎拉丁區暴動，星期六日，法國兵士使用剷泥車，把該區的雜物剷去。（美聯社無綫電傳真）

法空軍接管機場 民航機恢復升降

【巴黎廿五日路透社電】據悉法國空軍接管航空交通之後，民航飛機經於今日開始在法國的空際出現。

使到法國麻痺的罷工風潮令到一切民航交通停頓和罷工工人佔據了全國各機場之後，空軍出而接管。

第一架恢復航行的主要國際民航機環球航空公司客機，於今晨開始飛入巴黎附近的布列德尼軍用機場，該機是由羅馬飛往紐約的。

法國空軍亦宣佈由明日起使用空軍運輸部的波音七零七飛機，每日一次由布列德尼飛往紐約。

一位布列德尼機場官員說：空軍現正嘗試在工潮期間，暫時代替法國航空公司。

他說：「我們的飛機最多可以載一百七十位乘客。我們可能每日不祇一次飛行。」

攜帶乘客將自行乘車或乘坐軍方巴士前往巴黎以西四十三哩的布列德尼軍用機場。

空軍並且已經開始使用空軍的「諾特二五零一」型運輸機恢復前往杜路斯、布杜、布列斯、史特拉斯堡和馬賽等地的國內航線。

奧利機場的罷工工人將於星期一日舉行會議，來討論是否復工。

由於民航機恢復飛行，當局呼籲汽車駕駛人非必要時勿用汽車。

發出上述呼籲的政府將對有車階級實行汽油配給。他又說：巴黎區許多汽油站已沒有存油，地中海沿岸一帶亦受到嚴重影響。

糧食現已如常運往巴黎各市場發售，但於本週初因爲恐出現糧荒而搶購糧食的家庭主婦人龍，已不復見。

巴黎區的鮮菜市價仍高，但市場人士認爲即使罷工延續，漲價亦將於不久回順。

民航公司墜機案 台北法院今宣判

【台北廿六日中央社電】「民航公司波音七二七噴射客機墜毀案」，經台北地方法院刑庭審理終結，將於明天下午五時宣判。

民航公司第一零一八號波音七二七噴射客機，是于今年二月十六日下午，自香港來台北途中，在台灣北部林口附近墮毀失事，造成廿二人死亡的慘案。

空難發生之後，經過民用航空局邀請專家鑑定之後，認爲失事原因是由于人爲的錯誤，正駕駛員第歐及實際駕駛該機的郝克斯，都有疏忽之處。台北地檢處因而以業務過失及過失致死的罪嫌，將被告第歐及郝克斯提起公訴。

【台北廿五日中央社電】行政院新聞局局長魏景蒙，廿五日對民航空運公司七二七客機失事一案，應記者要求，發表如下談話：「關於本日來自西班牙報導，萬國民航機師協會主席巴特斯基發表談話事（該談話內容是：如該兩機師被判有罪的話，則該協會將採行動），中國政府對台灣法院審判，行使其主權之立場，該案將悉由中國法院裁定，本人對此無進一步之評論。」

社論
容罷工工人復工是不顧全體利益！
——從渣甸等三家輪船公司對港共分子的讓步說起

港共策動的「復工運動」，已經搞了一個多月，開會宣傳，排隊求乞，結果大失所望。幾間規模大的公用交通事業機構和工廠，俱以嚴正的態度，拒絕港共分子的要求。它們做得好，做得對，深獲社會的同情和支持。事實上，「復工」兩字根本是捏造之稱，從法律和人情的觀點而論，這兩個字都無正當根據。第一，港共分子的罷工，與經濟要求完全無關，祇是企圖使港共的政治陰謀得逞，這已不能稱爲罷工，而是製造騷動的搗亂。第二，歷時一年的「罷工」，殊不多見，一年以後仍稱爲「復工」，簡直是荒唐透頂。撇開政治因素不談，試問一家工廠怎可以因工人「罷工」而停產經年和「虛位」以待？一小撮喪心病狂的港共頭目，根本連起碼的知識都缺乏，害得一班盲從工人至今淪於失業，瑯璫街頭喝西北風，誰實爲之，孰令致之？這班誤入歧途的工人，此時該以冷靜的態度，思前想後一番纔對。

我們不是故意强調失業工人不能就業，適與此相反，我們一向主張全面就業，人人都有貢獻其智力和勞力爲社會服務的權利。可是港共的「復工運動」，性質上與此根本不同，簡言之，就是大是大非的原則，不能任其混淆不分。對於被威迫、利誘和欺騙而淪爲港共罷工的工人，我們首先希望他們快快覺悟，與港共斬斷任何關係，重新做人。他們如果能做到這一點，自會換回社會的同情，失業問題就可馬上解決。如果不經過這一過程，而以「復工」作爲一種要挾，則任何單位俱不會伸手援助。這就是上述大是大非的區別所在。中外古今，絕沒有不想幹活時就罷工，幾時想幹活時就復工，莫說在民主自由國度無此等權利，就是港共稱爲「幸福快樂的祖國」大陸，也休想如此！工人有工人的紀律，自毀紀律的就要自作自受。

基乎此，我們不能不對最近三家輪船公司的接受港共分子的全部「復工」，深感難以苟同。這三家輪船公司是渣華、多利順和渣甸，港共特爲此事，擴大宣傳，大喊「罷工有理，復工有權」的荒謬口號。港共報紙對此，大肆渲染，說「由於罷工工人的積極爭取，使資方（按指渣甸輪船公司與港共分子）的會商逐步取得進展，最後在融洽的氣氛中就安排罷工工人事達成了協議」。共報所說的「融洽氣氛」，就是指資方的讓步，它包括「復用屬下的全體罷工海員，罷工時被無理解僱的航海證件（紅簿）全部改正，保障復工工人在公司一切基本船員的應有利益，在規定期限內逐步安排復工工人落船，逾期未能安排落船的由公司發薪候職」。除了上面一系列的資方承諾，任何人都能指出是一種不顧大體的措施，而其後果更不堪設想。資方顯然是爲了對大陸生意的維持，但不知不覺中卻墮入了港共的圈套。第一，這一系列的承諾，不管是承認港共的搗亂是「合法的」，港九絕大多數居民的抗暴努力，屬於「多餘之舉」。第二，改正「紅簿」，等於資方自摑嘴巴，既在港共海員證件上註明行爲不良，現在又自動修改，出爾反爾，不是資方自認錯誤嗎？第三，「未能安排落船的由公司發薪候職」，更是前所未見的任何資方的「慷慨」。莫說是港共分子，就是一個奉公守法的工人，在未有工作之前，如何能先發薪而「聽候任用」？

每一企業單位有用人的自決權，外人不能置喙。不過，這件事因爲牽涉到我們今後抗暴努力的基本利益，殊難使人緘默。此例一開，試問其後果將如何？首先一項顯而易見的後果，當然是使港共分子躊躇滿志，大力宣傳之外，今後就動輒以罷工爲要挾。另一項後果是間接鼓勵各業守法工人，與港共接近，視罷工爲一種報復的途徑。最後一項後果則是使邪正混淆，港九抗暴居民過去一段時間的堅苦卓絕奮鬥，豈不因此而付諸東流？若說此是完全自私自利的愚不可及之舉，似非責人過甚之言。

不過，我們能在抗暴努力中從勝利邁進新的勝利，關鍵因素在於大多數人能明辨是非，尊重公衆的利益。即使少數人祇顧一己私利而不惜與港共妥協，仍不足以動搖我們堅持抗暴努力的決心。舉例來說，前天一家英文晚報曾爲此事走訪幾家大型企業的主持人，探詢他們對此的反應。香港電車公司經理沙爾文說：渣甸輪船公司的決定，「絕對不會影響」到他的態度。他說：「渣甸和其他輪船公司，生存於他們自己的世界……他們的決定不足以改變此地工商業人士的想法。」中華巴士公司發言人，說得尤爲徹底。他說：「不論渣甸輪船公司如何做法，中華巴士是不再僱用那班人（指港共分子），更不管那班人的一再要求。渣甸的決定是政治性的決定，屬於該公司對事件的看法；我們的決定也是政治性的，屬於我們對情勢的看法。我們將不步其後塵。」這是多麼值得鼓掌的壯語！可以說是代表社會大衆對港共「復工運動」的心聲。

博禮英文書院 招男女生

班別：中學部F.1－F.4（F.4生明年給入會考班）小學部P.1－P.6 幼稚園高、初級及幼兒班（校車接送）
報名：上午九時至下午六時（假日照常）
優先取錄升中同學，F.1生免費參加暑假補習
自置九層校舍 設備完善
校址：深水埗桂榮街28－56號全座
電話：八一五五一零
校監：趙榮欣

天主教利瑪竇書院擴校招生

本校今秋擴充校舍並增辦若干班級，現接受1968至1969年度新生入學申請。
班別：英文中學F.1至F.6　英文小學幼稚班至P.6
中文中學中一至中六　中文小學幼稚班至小六
申請入學手續：向本校校務處領取申請表格，填妥後連同二吋半正面照片兩張及報名費二元交回本校，並於指定之日期到編定之試場參加考試。
校址：第一校（男校）現址大坑東四三九零號地段，由九月起遷往深水埗海壇街145－149號新置校舍（深水埗碼頭附近。2、2A、2E、4、12、12A、12B、16、26、31A、33、33A等各綫巴士均可到達）
第二校（女校）尖沙咀山林道十八號
第三校（分男生部、女生部）深水埗大埔道七十號
電話：695010，670405，811429，812347，675734。

珠海中學 英文中學 聯合招生

招考學級	報名日期及地點	考試日期	開課日期
中文中學 中一至中四及中六各級男女生	即日起至考試前一日止 九龍亞皆老街一二四號 電話八四二九九三	六月九日（星期日）上午九時	九月二日
英文中學 F.1至F.5各級男女生		六月二日（星期日）上午九時	

英文中學F.1年級設獎學半費額五十名凡入學試成績達七十分以上者獎給之。

新會商會學校招生

班級：新制小學各級
報名：即日起至六月七日止
入學試：六月八日
校址：1.香港上環居賢坊一號 2.九龍深水埗廣利道五號 3.咸田新區第十三座
監督：余松

耳聾機

西德製造 西德製携帶利便價式新型助聽機 新式小腸氣帶 堅固適用小腸下墜
中環威靈頓街廿二號愛喜行經理
$720 $420 $160 美國製造精確驗配

承頂聲明

九龍桂林街一四一號自置九龍將門文苑士多一切生財用具裝修傢俬經於一九六八年六月一日交易底讓與黃顯洪承受前於交易前如有華洋轇轕與出讓人羅普理宓一概交易後概與黃顯洪無涉特此聲明
出讓人羅普　承頂人黃顯洪

海事處佈告 一九六八年第十六號
爲修理皇后碼頭而限制進入事

由現在開始展期約三個月將展開皇后碼頭防擁之修理工程。在此期間碼頭北面之三處上落石級將被輪流封閉，禁止公衆進入。
二、卜公碼頭另有上落設施提供，藉以減少擠擁情況及使兩個公衆碼頭得以平均使用。在修理工程進行時，請公衆合作減少使用皇后碼頭。
海事處處長 梅繼彬

救恩書院招男女生

招考級別：英文中學第一年級（F.1全日制一二〇名）
小學一年級四班，英文六年級一班，二三四年級插班生
報名日期：即日起至六月六日止
考試日期：F.1－六月八日上午九時　小學各級－六月八日下午二時
校址：香港高街97號
監督：張維豐　校長：蘇維靜

聖維克書院 ST. VICTOR'S COLLEGE

天主教神父贊助
擴充班額 招考新生
班別 中學部：F.6（大學預科班）F.1—F.5（中一至會考班）
小學部：P.1—P.6（小一至升中班）
幼稚園（英文、中文、高初班）
報名處：北角馬寶道77-87號電話715116。
考試地點及日期：六月二日上午九時在北角本校
中一（F.1）新生優先取錄，並於暑期內設立英文理科及數學各科之免費先修班，以期提高新生水準。本校每年捐出中小學減費助學金七十五名，凡屬家境清貧，品行優良者，均可申請。

珠海 廣大 香江 聯大 華僑 德明 清華 遠東 八院校聯合招生

一、招收名額：文、商、理工科各系一年級新生一千名
二、報名日期：自五月二十日起至六月十日止
三、報名地點：㊀珠海書院—九龍亞皆老街一百廿四號
㊁廣大書院—九龍尖沙咀彌敦道美麗都大廈十五樓A四座。
㊂香江書院—九龍大埔道二二三至二二四號
㊃聯大書院—香港西灣河地街創興大廈四樓。
㊄華僑書院—九龍界限街一〇七號
㊅德明書院—九龍砂路臣街一九號B 香港灣仔馬師道三號
㊆清華書院—九龍界限街一五〇號
㊇遠東書院—香港英皇道海晏街三十二號明仁大廈 九龍西洋菜街一八〇號廣利大廈
(四)考試日期：六月三十日及七月一日兩天
(五)考試地點：㊀甲丙組—珠海書院 ㊁乙丁組—九龍亞皆老街一一五號大同中學
簡章備索　珠海，廣大，香江，聯大，華僑，德明，清華，遠東八院校聯合招生委員會

港九官塘工商會計專科日夜校

六月份新班招生
(一)中文部：簿記，會計，珠算，成本會計。
(二)英文部：初，中，高級，會計公司法稅例，審計。（考L.C.C.及A－A）
校址：一、香港北角英皇道六至十號（電車總站附近）
二、九龍彌敦道六三二號三樓（新雅酒店對面）
三、官塘輔仁街八十二號三樓（渣打銀行隔鄰）
電話：H七〇五九六八　K四一五八五八　K八四四二四〇
校長：陳滬傑

九龍立信會計專科日夜校招生

(一)一年制會計訓練班：高級簿記，銀行會計，審計學，商業算術，商業文件。(二)二年制會計專科班：會計問題，統計學。(三)三個月會計專修班：英文簿記，英文會計，英文高等會計。（參加倫敦商會L.C.C.証書考試。）
開課日期：六月一日。
校址：旺角通菜街二號L.M.N.四樓。電話：八五〇九七三

徵聘繙譯

茲有某大文化機構擬聘繙譯若干位，應徵者以男性爲限，年齡須在四十歲以下，具有中學畢業以上程度，中英文通順，如已有繙譯經驗，將優先錄用。
願應徵者，請以中文投函工商日報廣告信箱第183號，詳列年齡、籍貫、學歷、經歷，並附最近半身照片，合則函約面試，否則恕不作覆。

政府津貼聖公會主辦 聖米迦勒書院招生

一、班級：上、下、午制一年級新生；上、下、午制二至六年級插班生
二、報名：本年六月五日及六月六日。時間由上午九時至十二時，下午二時至五時
三、手續：帶出生紙及最近半身相片二張來校領取申請表
四、校址：北角炮台山道　電話：七〇九四七三
校監：彭榮昌牧師　校長：何林錫棠

仁伯英文中學

F.1 新生入學試通告
試期：六月二日上午九時
報名：即日開始
校址：北角繼園 TEL：702615
如家境清貧者得申請「陳氏助學金」
校長 陳燭燊

北角協同英文中學招生

(一)校址：北角炮台山道（近官立金文泰中學）
(二)學制：全日制英文中學
(三)招考班級：F.1、F.2、F.3男女生
(四)索取報名表日期及地點：自五月廿五日起至六月十二日止在下列地點派發入學申請表及招生簡章：
(A)路德會錫安堂：北角英皇道525號三樓（富天大廈）即麗都戲院隔鄰。（每天上午九時至下午五時，星期日及例假停止辦公）。
(B)協同中學：九龍大坑東道十二號（每天上午八時半至下午五時，例假日停止辦公）
(五)報名手續：填妥入學申請表，於六月十二日前交至路德會錫安堂（辦公時間如前所示）。繳報名費二元及半身正面二吋相片兩張
(六)考試日期及地點：六月十六日，金文泰中學禮堂。
附註：㊀本校向政府註冊爲不牟利學校，並獲政府資助。㊁本校爲基督教學校，當收學生，師資優良，設備完善。㊂畢業生成績優異者，可被保送到協會在美、加之各大學就讀（細則詳見於招生簡章）。㊃本校設有校車接送學生上學放學。
監督兼校長：JAMES W. LUEDTKE　校務主任：楊玉華

海事處佈告 一九六八年第十七號
給船舶管理人及租船人之通告

特此公佈，一九六八年五月二十日星期一，業已宣佈爲天氣惡劣之非工作日。
海事處處長 梅繼彬

海事處佈告 一九六八年第十八號
爲公衆假期事

一九六八年五月三十一日星期五業經宣佈爲公衆假期。本處所於該日休息，惟港口管理辦事處、船舶出入口報關處、海事處碼頭所則於該日上午九時至十一時辦公。
海事處處長 梅繼彬

海員通告 一九六八年第二十六號
爲香港領海西北面入口設置燈台事

日期：一九六八年五月廿四日
位置：北緯廿二度廿分十五秒　東經一一四度一分十一秒
地區：大嶼山東北部海灣
詳情：具有下述特徵之一燈台將設置於上述位置。
名稱：鹿頸
特徵：每六秒鐘連續閃光二次
強度：二百個燭特拉
高度：五十呎
射程：八哩
建築物：十五呎白色三合土塔台
備註：閃光零點五秒 熄滅一秒 閃光零點五秒 熄滅四秒
能見度：三一四度—二八九度半（三一五度半）
有關海圖：三六三二，三四二
主管機關：香港海事處
海事處處長 梅繼彬

潘怡

民間驗方 頑疾著者
老古牌方 中醫醫治
風濕 哮喘 久咳 虛弱 頑症
診症時間
上午九時至一時 晚八時至十時在九龍彌敦道二四二號立信大廈五樓A座 電話：六七九三二二
下午二時至七時在香港德輔道中三五四號三樓（永安公司斜對面）電話：四四六七〇〇

蘇機偵察美艦演習 失事墜毀挪威海

三名機員無一生還屍體已撈獲

【華盛頓廿五日路透社電】美國國防部宣佈：有一架蘇俄轟炸機於今天在美國航空母艦「艾色克斯」號附近低飛掠過後墜入挪威海。該部說：該機墜入挪威海後，所留下的三具屍體，已被撈回。並無生還者。國防部又說：航空母艦「艾色克斯」號報告，挪威海上的該航空母艦、各驅逐艦和飛機「在該架蘇俄轟炸機墜海之前的任何時間或任何情形下，並無干預、防礙或威脅該機」。國防部續說：國務院已把有關該項意外事件的消息，送交蘇俄駐華盛頓大使館。該架「TG十六」型蘇俄轟炸機，是在挪威海岸以西約二百哩之處墜海的。據國防部發言人說：該架轟炸機是在「艾色克斯」號航空母艦附近作第四次低飛掠過的兩架蘇機的其中之一，「艾色克斯」號當時正在進行一項反潛艇戰演習。國防部又說：「該架蘇機在最後一次掠過時，以約一百二十呎的高度平行地飛至距「艾色克斯」號左舷後部約十碼之處。當該蘇機以約由目擊者所估計的不足五十呎高度飛過時，該機就在約五哩之遙的地方似乎突然間失去動力，於格林威治時間今天上午十一時五十二分在艦除下而衝入海中，並着火焚燒。」國防部發言人說：「艾色克斯」號美航艦在較早前十五分鐘曾派出五架反潛艇戰的飛機，這些飛機已離開該處地區作訓練飛行。隨那些派出飛機出發的已在空中飛行的拯救直昇機在八分鐘內，已在該機墜海肇事地點。這些直昇機後面有一艘救生艇尾隨着。並無發現任何生還者。該艘救生艇已撈起三具屍體的一部份，而被送到「艾色克斯」號艦上。」國防部又說：在一艘約一百哩外的蘇俄驅逐艦附近的美國驅逐艦「華寧頓」號，已就該宗蘇機失事墜海事發出一項電報。蘇俄驅逐艦較早時則駛近該失事地點，並把較早時被撈起的三具屍體帶返艦上」。

【莫斯科廿五日路透社電】即時尚未能與蘇俄國防部官員接觸，來要求就美國國防部所發表，關有一架蘇俄轟炸機在挪威海墜毀的消息發表談話。蘇俄「塔斯社」一位發言人表示：即時尚未接到關於這次事件的消息。

【奧斯陸廿六日合眾國際社電】挪威空軍和民間的拯救組織，並未接到任何與蘇俄轟炸機在挪威海墜毀有關的援助要求。挪威北部科尼布、奧斯陸和波杜的海空拯救隊發言人表示，在合眾國際社向他們詢問之前，他們對此無所知。挪威空軍總部的值日官亦表示：除了從電訊方面得知之外，對此無所聞。

詹森盼望角逐總統者 提出救國良方

【新澤西州大西洋城廿五日路透社電】詹森總統今日呼籲角逐總統寶座的人，列出挽救該國的弊病的方法。

他說：美國人民應該向總統候選人提出的重要問題，是「他們怎樣去解決一個既存在的論題，而不是那個難題是甚麼」。

詹森說：他希望下屆總統無論是誰，都會繼續他的努力，「去達致和使到世界最強大的國家統一」。

詹森由華盛頓前來此間，在國際女服工會年會席上致辭。

詹森在受到會方人士的盛大歡迎後，隨即要求他希望他的聽衆人所依循的統一路線。

他忠告美國人民說：他們應該仔細聽取各總統候選人的綱領，確保諦聽他們投那人的票，那人都是有一套可行的計劃，來幫助國家繼續進步和繼續實施現政府所通過的社會法案的。

他說：「當人們拜候你們和向你們提出救國良方的時候，仔細聆聽他們認為美國的當前問題是甚麼」。

他說：「但是，在投票前你們要求他們答覆一個重要問題，即『你有何對策？』應該問如何做，而不是甚麼。這不是承諾問題，而是實踐問題。」

佛蒙特州初選韓福瑞壓倒對手 羅拔被指在加州用錢爭黑人票

【佛蒙特州廿六日合眾國際社電】美副總統韓福瑞在佛蒙特州的初選中，獲得十二個代表票（即出席全國民主黨代表會議的代表），羅拔．甘迺迪獲得七個代表票，麥加錫得五個代表票。

羅拔．甘迺迪之弟愛德華．甘迺迪曾飛來此間，協助乃兄爭取選票。

羅拔的支持者曾希望羅拔能爭取得十七個代表票，今收獲如此。觀察家們認為是羅拔所受的小挫。

【華盛頓廿六日合眾國際社電】參議員羅拔．甘迺迪星期六在俄勒岡州從事競選活動。羅拔．甘迺迪在訪問林肯時說，聯邦政府應該保証任何有足夠智慧的人之入大學而受經濟環境所限的人之入大學機會。在衣阿華的地區投票中，他獲得二十六又二分一票中之十八票。在同一天的較早時間，他在衣阿華的州民黨投票中，預料將可獲取十九又二分三票數中之大部份。

【華盛頓二十六日合眾國際社電】美共和黨一參議員，要求司法部調查一項由政治上的敵手所提出的指責，謂參議員羅拔．甘迺迪在最近數日，為了獲得在加利福尼亞州的黑人選民，耗費了二萬三千美元。

主張立法以消除選票貪污的共和黨參議員威廉斯，要求總檢察長克拉克調查此事。此事係在星期四出版的華盛頓星報，由專欄作家羅旺撰文報道者。

佛州與巴西醫生 昨分別宣佈施換心手術

【巴西聖保羅廿六日美聯社電】一隊由薩賓尼醫生領導下的手術隊，於星期日進行了拉丁美洲第一次心臟移植手術，施手術地點是聖保羅醫院。

一位醫院發言人說：手術已於星期日早晨完成。他拒絕說出「捐心人」和換心者的姓名。他說：一項公報將於較後時發出。該發言人說：手術完畢後，病人的狀況滿意。

【佛吉尼亞里奇蒙廿五日路透社電】佛吉尼亞醫學院今晚宣佈：該學院已經完成其第一宗換心手術。

醫事中心說：病人之情況十分使人滿意，但並未透露換心人及捐心人姓名。今天之換心手術是世界上第十六宗。

【佛吉尼亞州里治蒙市廿六日合眾國際社電】佛吉尼亞州立醫學院的醫生們，在昨天替一名病人動用全球的第十六次植心手術，隨即為狀神秘地拒絕透露有關換心者的任何消息，並且使換心者受武裝人員守護。

據該醫院的職員說：換心者情形良好。有人猜測：這名換心者（是全球換心者在被動用手術之後迄仍生存的六人之一）為佛吉尼亞州穆市的男公民，五十四歲。這種說法，該醫院的職員拒絕置評。

尼日利亞軍暴行 衝入傷兵醫院 屠殺受傷叛軍

【比亞佛拉哈各特港廿五日法新社電】此間目擊者今日証實說，哈各特港兩間醫院內的數百名比亞佛拉傷兵上星期日遭受尼日利亞聯邦軍隊屠殺。

他們說：該等傷兵是於上週末，聯邦部隊前鋒抵達哈各特市郊時，該市三十六萬市民大部份逃走之際留下的。兩位目擊者報導，他們於上星期六看見少數病人由德泰醫療中心被拖到街上。三百名比亞佛拉傷兵，大部份均在哈各特港總醫院留醫及一百名傷兵則在德泰醫療中心留醫。

兩名聯邦部隊軍官與一名士兵及其他消息人士証實說，於上星期日進入該兩間醫院時，見人便開槍射殺。該等軍官說，那些比亞佛拉傷兵並未帶槍，但因他們是叛亂分子，我們不把他們作為俘虜。

其他聯邦部隊士兵指出對比亞佛拉戰俘沒有糧食供應。他們似乎對哈各特港兩間醫院的傷兵被殺事件大為震怒。

紐西蘭北島發生大地震

【紐西蘭首都惠靈頓廿六日路透社電】紐西蘭北島和克灣區今天發生一場猛烈地震，使若干地區的電力供應切斷。

該場地震是持續約四秒鐘的一連串震動。即時未聞有任何財物損毀。和克灣區是在北島東岸。

大戰時蘇英雄 卡薩柯夫逝世

【莫斯科廿五日路透社電】蘇聯塔斯社報導：蘇聯的第二次世界大戰英雄卡薩柯夫元帥今天去世。卡薩柯夫元帥生於一八九八年，在第二次世界大戰中是一位砲兵司令，曾參加保衛莫斯科、史達林格勒、庫爾斯克和解放華沙之戰。他也是對柏林作最後進攻的指揮官。

最後，卡薩柯夫出任蘇聯砲兵司令，後來調國防部任職。

一項由蘇共領袖布里茲湼夫和國防部長格里什科署名的訃聞，贊揚卡薩柯夫為一個偉大軍事領袖。

美窮人進軍華府 爭取救濟金已獲得勝利

【華盛頓二十五日路透電】美國窮人進軍領袖亞伯納西今天宣稱，在爭取貧窮救濟金上，獲得「大勝利」。

他在記者會上說，農業部長費里曼已同意將原先用於救濟二百六十六個地區最貧窮的人的糧食救濟金二億二千七百萬美元，提前發放。

但他說：「我們不應對於費里曼的諾言感到滿足，須至所有的美國人，都有適當的糧食才行」。

高華德獲得勝訴 控告一雜誌誹謗

【紐約廿五日合衆國際社電】美國共和黨上屆總統候選人高華德參議員控告出版的「事實雜誌」誹謗，此間一聯邦陪審團，於今天決定高氏得直，並判被告以七萬五千美元付予高氏，作為罰款；另須付予一元，作為賠償。

高氏控告該雜誌，其發行人吉斯堡和總編輯波羅湛，指該雜誌在一九六四年美國上屆大選期間刊出一文誹謗他的名譽。

高氏這次法庭的訴狀，要求判該雜誌賠償二百萬美元。

北越重彈舊調 美不停止戰爭 和平不會達成

【巴黎廿六日法新社電】北越表示，在美國不停止其在越南的一切戰事之前，和平將不會達成。

「北越通訊社」報，這項表示是在北越第三屆「國民議會」第四會期所發表的一項聲明上看出。

該聲明說，作為侵略者的美國，無權要求任何相應行動。

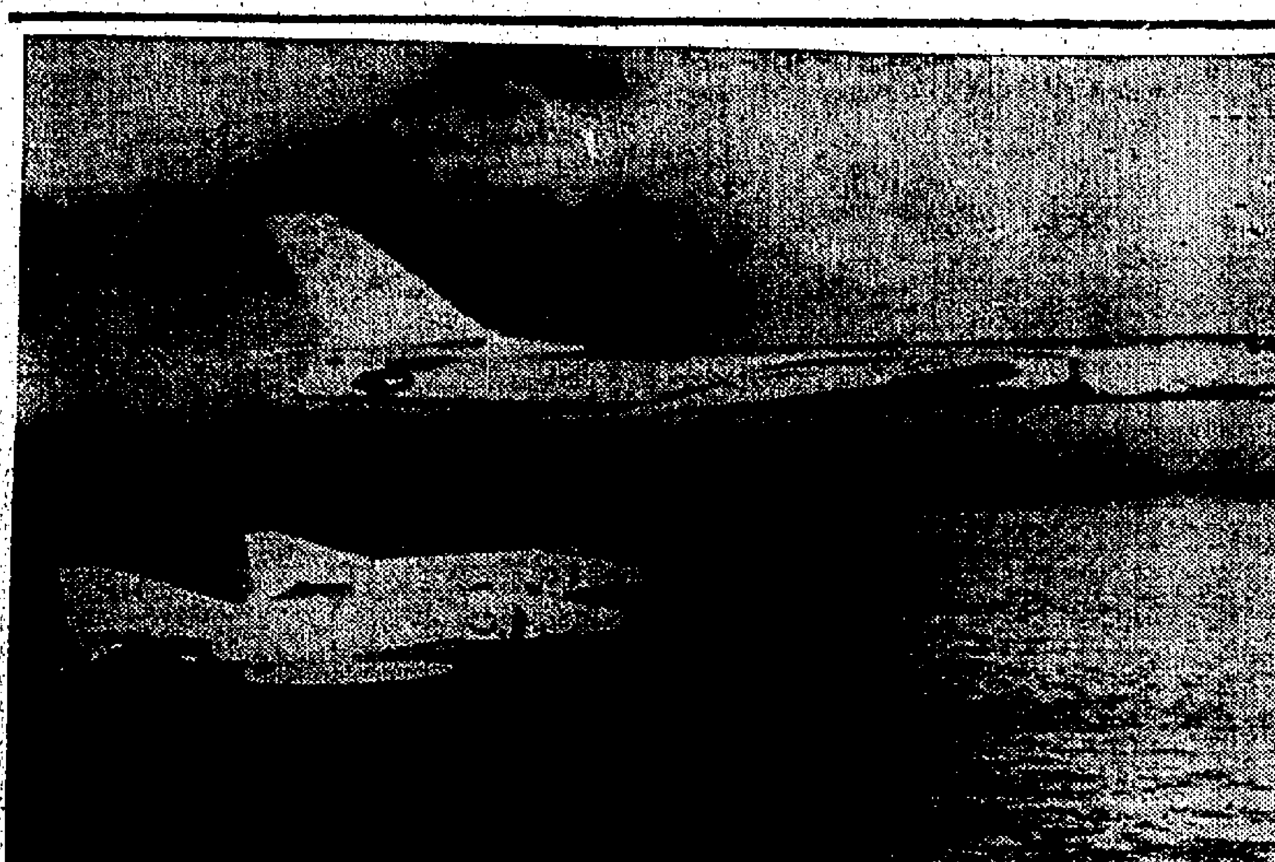
該聲明指摘美國「一邊口講和平，一邊則擴大戰爭」。

又說，越南的統一，必須由南、北越人民以和平及民主方式解決，不得由外國干預。

北越「國民議會」呼籲北越人民堅決作戰，努力準備擊敗美國。

胡志明企圖戀棧 北越決延期大選

【東京二十日美聯社電】北越通訊社星期日稱：目前在開會的北越國民議會，建議將各代表的任期延長，並將大選延期舉行，直至局面許可時為止。此間收聽河內廣播：這個建議，係由國民議會常務委員會主席在星期六第四天的會議上提出的。胡志明主席和目前的各代表，係於一九六四年由國民議會選出者，任期四年，原本預定在今年舉行者。



蘇機偵察美艦演習時墜毀挪威海中美國國防部宣佈：俄蘇一架六十UT式「獾」式轟炸機，本月廿五日在挪威北部海域低飛掠過美艦「斯克色艾」號上空後墜入「斯克色艾」號附近海中。本圖由美國海軍人員拍得，曾在一九六三年發佈，顯示蘇俄中型轟炸機，跟本圖上方所示的同型機。其下兩架較小的飛機，是美國海軍的F四「幽靈」式戰鬥機。顯示一架六十UT式「獾」式轟炸機正在北太平洋面行駛的美艦「小鷹村」號附近上空飛行。（美聯社無線電傳真）

加總理杜魯多認為 越戰不能片面降級

【多倫多廿六日合眾國際社電】加拿大總理杜魯多昨天（廿五日）在本市說：越戰「不能夠片面降級」。

杜魯多在特別為多倫多報界舉行的記者招待會中說：加拿大不欲給人以干預越戰雙方中任何一方的印象。他說：加拿大希望和平，最後終能實現。

美駐波大使辭職 華沙美毛談判 本週三仍舉行

【華盛頓二十六日合眾國際社電】儘管美國駐波蘭大使格羅諾斯基辭職，美國仍將於本週與中共舉行會談，討論緩和雙方的關係。

美方官員不允討論這次美、毛會談的內容，但美國國務院表示美國代辦曾勝斯，將準備於星期三日與中共「代辦」陳德（譯音）舉行會談。

由於自從一月八日會談以來，詹森政府便發表傾向與中共修好的模稜兩可聲明。其中一項聲明暗示美國對於局部解除禁戰禁運，不會裝扮為難。故此，五月廿九日的會議，吸引了新的注意。

預料曾勝斯將會把注意力引到副國務卿卡增博和主管政治事務副國務卿羅斯托，於上週所發表的聲明。卡、羅兩人是國務院的第二和第三號人物。

他們曾於上週分別在華盛頓和辛辛納提發表聲明，重申美國的政策「是堅定的，但卻將尋求接觸」。這是過去十八個多月來，重申美國態度的最有力聲明。

周以德在全美廣播中指出 中共政權首次承認 大陸反共力量強大

【華盛頓二十五日中央社電】美國前眾議員周以德，昨天告訴美國聽衆說，自一九四九年以來，中共已首次承認，大陸的反共力量，已給予中共很大打擊。周以德在一項一千餘座廣播電台同時播放的廣播中說，北平目前指摘自一九六五年大陸各地不斷發生的起義事件，為國民黨人員領導的反共力量所策動。周以德博士並引述台北、香港及其他亞洲自由地區情報的人員報導說，大陸上反共——已不僅是反毛——工人與農民組成的強大軍事力量，已使大陸東南部共軍極為頭痛，難以應付。

台灣高雄市一位女孩 每天要吃半斤鹽 並把醬油當茶喝

【本報台北航訊】高雄市消息：高雄市建國國民學校一年級學生朱瑪玲，每天要吃半斤鹽，如多給她一點，當然會特別高興，但如果不給她吃的話，就一定會哭鬧不休。

據高雄鐵路醫院院長，小兒科及外科主任說：在一千人之中，還沒有發現一個人食鹽量有這樣「驚人」的紀錄。他們對於朱瑪玲每天要吃半斤鹽表示很重視，初步判斷可能是朱瑪玲體內「寄生蟲」在作怪，而需要大量食鹽的緣故。他們願意免費為朱瑪玲作徹底的健康檢查。以明瞭這一罕有的「怪現象」。

朱瑪玲小妹妹，今年八歲，江蘇人，現住高雄市河北二街一二一號，從四歲開始對於鹽、醬油便特別感到興趣，無論吃稀飯喝開水都要放鹽或者醬油。據她的母親說：在瑪玲五歲時，有一次她因為到菜市場去買菜，瑪玲由她的父親照顧，結果便跑進厨房，將半瓶醬油給喝光了。朱太太說：她們夫婦共生三個孩子，瑪玲是第二，她喜歡吃鹽及醬油起初還未加重視，但到了六歲以後，情形就越來越嚴重了，家中買一斤鹽不到兩天就被她吃得光光的。朱太太說，她看到瑪玲拚命吃鹽的時候，身上的汗毛都被嚇得豎了起來。她說：不知道她的愛女到底能吃多少鹽才過癮？因為她們夫婦兩人始終不忍心試。

朱太太說：有一次她們決定不准瑪玲吃鹽了，即將家中的鹽罐藏起來，讓她找不到，結果害得瑪玲哭鬧一天，因為祇有一個女兒，夫婦兩人都很疼愛她而沒有打她，最後還是她父親「投降」，抓一把鹽給她才停止了哭鬧。

朱太太說：她女兒瑪玲對於吃鹽，與吸食嗎啡情形一樣，不給她吃硬是不行，朱太太很擔心的說：她的女兒患上了這個古怪的「吃鹽病」，如果沒有辦法將其治好，待長大出嫁以後，仍然繼續大量吃鹽，那不是被別人笑話嗎？

換心病人因何會死

體內排拒現象沒有發生

專家相信，替垂死病人移植心臟，實在並不上算，因為他們的肺臟等其他器官也會有問題了。

文生

五名移植心臟後生存的病者之一，六十二歲的約翰斯塔克蘇什，上週在家逝世了，距離夏利醫生把一個意外死亡者的心臟移進他的胸內歷時七天。其他四名則仍生存，正為生存而極力掙扎。接受手術後四個半月，南非的布萊堡（五十八歲）正自信地打算夏天再去游泳。在德薩斯頓，四十七歲的湯姆斯病情繼續迅速好轉。四十五歲的威斯特，已可與他的醫生在倫敦的國家心臟醫院下棋。在巴黎，多明尼加的彼倫神甫（五十六歲）於五月十二日移植了新心臟，情況進步很滿意，所以醫生已把他從靜脈注射轉為完全口服藥物的治療。

為甚麼他們生存而另外的十人卻死去呢？一個移植器官的病人，雖可因正常的排拒外來的組織而做成死亡，但接受移植心臟的病人，迄今未有這樣的排拒現象發生過。為了預防這種免疫性的反應發生，若干進行移植心臟的專家，給病人服食一種叫做英默林的藥物，和類似可體松的荷爾蒙。可是，這又引起第二種危險。服食這些藥過量，會使病人的身體無法控制傳染。世界第一個接受移植心臟手術的華辛斯基，顯然是死於這原因。

迄今為止，接受心臟移植的病人的最普通的死因，是接受手術前的全身健康情況。在多數的例子中，移植心臟沒有使病者致命。但在十宗的死亡中，最少有五宗的死者的肺、肝、腎或腦，由於病者長期心臟有病，而連帶受了嚴重的損害，無法與那些移植過來的健全的心臟配合，或已無康復的機會。因此，一個疾病纏身而接受移植心臟的病人，也許他已病入膏肓無法生存了。相反的，身體健康而可以生存的人，又沒有機會接受這項仍在高度試驗中的外科手術。

因此，決定誰應接受移植手術的標準正在轉變中。若干著名的心臟專家，正極力物色年紀較輕和較健康的人作接受手術的對象。史丹福大學的諾曼．沙姆莊，曾替兩人進行過移植心臟，但兩名接受手術的病人都已死去。他說：「我們不打算再替那些垂死的病人移植心臟。他們的肺、腎和其他器官，已配合了一個有病的心臟。」心臟移植專家，為實行這項辦法，須解決一項不易解決的問題：怎樣知道一個可能接受移植心臟的人的其他器官，已越過了可能康復和無法治癒的損壞之間的界線。

移植了新心臟的人，他的生存機會是很少的。但移植一個新肺者的生存機會卻未知。在醫學史上，僅進行過三宗移植全個人肺。生存最久的一位病人僅活了十八天。雖然移植肺臟的經驗甚少而危險甚大，十位醫生和十名助手，上週在愛丁堡皇家醫院進行第四次的嘗試。這批醫生由羅格爾的洛金醫生指導。他是心臟外科手術的先驅。病人是十五歲的史密斯。他意外吃下了大量的除草藥，致一塊肺受了重大的損害。捐肺的人是一名十八歲的愛丁堡銀行職員安妮。她因服了過量的止痛藥而死亡。洛金醫生和他同事，對手術結果怎樣，不肯透露。他們僅說：「病人現在情況很佳。」

比交通意外還多 廚房對主婦不安全

四年長的研究結果，發現主婦在厨房中經常遭受意外，卻從沒有人特別促使她們當心。

．葉英．

今天，在美國洛杉磯有二百廿六個家庭主婦，她們不知道在最近進行不尋常的安全研究計劃中，曾為試驗品。那二百廿六個家庭主婦，茫然對於下列各點，一無所知：㈠她們曾幫助闡明女人是否比他人更易「惹受意外」，㈡她們透露，女人性格和體質的某種特徵，和意外有關。㈢她們幫助開闢一條基本新途徑，顯出家庭意外的真正原因。

一個身兼家庭主婦的心理學家，曾計劃和監督這項研究工作。她是洛杉磯郊區的卅八歲基爾福博士。

她在四年前，任美國科學研究協會洛杉磯分會主任時，對家庭安全都感到興趣。

據她解釋：「當我開始研究婦女發生意外時，不久便發現人們很少研究此問題，這是令人驚異的，因較多使人殘廢的意外，在家中發生比在公路上或工廠多。公路意外事件的研究，可能是富有戲劇性的，因此較易吸引調查人員注意。此外，公路的研究，可能導致制定法律，因而減少意外。但是，沒有人敢於提出一項決案，告知一個家庭主婦在家裡應如何工作。因此，有關家庭意外的統計，對研究方面沒有做到多大的事情。」

「一如你想像那些統計數字，透露家庭最危險的地方是厨房，當成年女人在家裡受意外時，她可能正在烹飪的機會比其他活動多。年在二三十歲的女人，在來潮時最有可能會發生意外。如果她跌倒，她會死去或者變成殘廢。但是，如果她復元，大概曾經被一把利刀割傷。」

基爾福博士說：「大部份危險是由主婦在操作的時候造成的。例如，她可能傾倒油脂，打碎玻璃，或者任鍋柄在火格子的邊緣凸了出來。為此，她會給油脂滑倒，被玻璃割傷，或碰到鍋柄被燙傷。另一方面，她會立即抹去油脂，掃掉碎玻璃和把鍋柄放好。問題的要點，是她決定會發生甚麼事情，無論她是否知道。」

基爾福博士的建議很複雜。因此，公共衛生署特聘歇爾與她從事研究。基爾福博士和她的十個操業生助手以家庭式拖車為實驗室，拖車的中央部份，裝置一個普通大小（約為八呎乘十二呎）的厨房。被實驗者不會知道的事情，就是厨房的每一端，裝置秘密檢查室，兩個觀察員可以同時研究每一個被實驗者的每一行動。

開始前，被實驗者首先在拖車一端的小房談話，和基爾福博士作一次會晤，她的血壓受檢查，然後被送入厨房。

指導者使她正確的知道每一項東西放在甚麼地方，並且鼓勵她答覆各項問題。他指出燃着火爐的問題。隨後他把一張要做的事情表格交給她：煮鷄蛋，洗滌和漂白外套，調製杯形餅，香茄三文治，佈置好給兩人進餐用的桌子、替兩個假想客人預備午餐，把碟子洗好，弄乾淨厨房，並且熨好外套。

被實驗者這時接到通知，要她在九十分鐘內完成這些工作。這個時限的目的，是把一種強制的因素加入她的行動裏。所完成的時間，由最低的四十五分鐘以至最高的三小時十分鐘不等。

被實驗者做完工作後，她的血壓再受檢查，受到一些心理方面的檢驗。當她收拾回家，她要帶回一些表格，以便填寫。

那末，在厨房發生過甚麼意外呢？有幾個女人割傷手指，要受繃帶包紮；有幾個女人被燙傷；有一些碰硬的東西致受瘀傷。有人受輕微的灼傷，有一女人並跌了下來。

實際來說，沒有任何重大的意外。但許多何重大的意外和意外可能發生，就祇有一秒或一秒的幾分之幾相隔。

在試驗期間，計共發生七百二十四宗的「意外事件」，即平均每一個被實驗者有三點一七宗。平均來說，每一個女人做錯的事情共有六點五五次，那就是說，在不及兩小時之內所發生的錯誤，會可能引起意外。

那些可能遭較多意外的女人，是不是真正容易惹受意外？走出這件事情的唯一方法，就是要查明她們的厨房經驗，和她們在最近過去所發生的其他任何意外是否有關。

根據調查所得，在厨房裏操作的女人是有着很高的意外率。

另一方面，一羣比較不容易發生意外的女人，可能是比較快速，和比較鎮靜的。她們常使用正確的用具，和很輕快和小心的做到她的工作，和依照指示。

其他的發現，說明[illegible]和個人意外事件沒有什麼關係。最令人奇怪的，就是一個女人，比較不易受厨房意外。唯一的例外，是有喜歡喝點酒的女人，年紀較大和做事時比較有條理。

國際剪影

船員大洋獲救奇蹟

祇有百萬分一的機會

佛蘭斯在大西洋漂流了十七小時，不特沒有溺斃或被鯊魚吃掉，而且還得到輪船幕救生還。

．遂．

一九六六年九月十三日星期五午夜，七千噸貨船佛萊堡號的「三車」佛蘭斯，因賭敗負債而跳海。沒有人見他跳海，船繼續前駛。佛蘭斯在波濤中蘇醒了。他大聲呼叫求救，但沒有人聽見。他在海上漂流着的地點，距離法國二千哩，距離美國東岸二千哩，距離百慕達一千七百哩，距離西班牙西岸一千五百多哩。他自念無法游到岸邊，祇能浮在海面，等待奇蹟出現。

翌日上午八時，他跳海後八小時，佛萊堡船長因他不曾接班，在船上遍尋他不獲，懷疑他墮海，才下令回航，搜索他的蹤跡。那時已經過了十五小時了。佛蘭斯能夠克服疲倦、飢渴和恐慌嗎？他後來說：「我想過這些事情，知道很難希望獲救。當然，海水是溫暖的，但那等於說，那裡有鯊魚，我幾乎放棄了一切的希望。但他不曾放棄希望，他在海面游過，以免被冲離墮海地點太遠。」

一年前，一九六五年九月十四日，一艘德國潛艇「鯊魚」號在北海發生意外事件，厨子彼得是幸運的生還者。他在潛艇沉沒時，與其他五個海員同跳出來，但那五個人後來失了踪。彼得獨個兒在海上游泳。潛艇的供應艦發現「鯊魚」從它的雷達失踪，但艦長以為那艘小潛艇祇是潛入海底，以避風浪。六小時後，潛艇供應艦因與「鯊魚號」潛艇的無綫電聯絡斷絕，才發出緊急訊號。再四小時後，飛機和船艦才奉命出發搜索和援救。在這時間，彼得在多格爾海岸的波濤洶湧的大海上掙扎。他獲救機會之微，與佛蘭斯的相等。雖然北海比大西洋較小，但遭遇暴風，漁船早已避風去了。但奇蹟出現，一艘駛往丹麥海岸避風的英國漁船，在途中拯救了彼得，但彼得已在海上飄流了十七小時。

翌日上午十一時，佛蘭斯所夢想的奇蹟出現了。他看見回航的佛萊堡號貨船駛來。但它很快的在他二百多碼外駛過，船員們看不見佛蘭斯。它再掉頭，但船員仍看不見他。佛蘭斯自念必死。他祇有祈禱，而祈禱給他帶來了奇蹟。但在奇跡出現之前，一群「領港魚」來咬他的衣服。他把褲子踢脫了，但他的赤裸身體可能被咬。佛蘭斯說：「我憂慮的不是『領港魚』，但有領港魚的地方，會有鯊魚出現，我想到自殺呢。」

但佛蘭斯命不該死。佛萊堡號貨船雖然不曾發現他，但它發出了有人墮海的求援訊號。在距離佛蘭斯約三百哩的英國岸防隊的巡邏船阿普斯康號，收到佛萊堡的訊號，於下午十二時廿二分把訊號轉拍給岸防隊東區司令部，然後轉播給紐約市的「大西洋商船報告站」。大西洋岸的巡邏及海上的商船開訊馳援。

阿普斯康號巡邏船接獲訊後五小時到達目的地。當時，天氣惡劣，雲低有雨，視綫不清，搜索困難。這時間，佛蘭斯放棄了獲救的希望，為省氣力，不再游泳，祇浮在水面，任由波浪冲到甚麼地方。他所害怕的鯊魚卻不曾來，但他後來說，他再不怕了，當日下午六時五十五分，阿普斯康的船員發現了他。兩分鐘後，阿普斯康號駛近他身邊，船員連忙放下大網，把他撈了上船。休息了約三小時，佛蘭斯由阿普斯康的醫官檢查身體，醫官驚訝的發現他的健康正常。翌晨，佛蘭斯登阿普斯康的吊梯，向船長和其他人員致謝。

英國永遠不會變赤貧

擁有七件無價之寶

沒有人確知那些古董的價值，但一般相信，祗要賣一件便能清償一部份國債了。

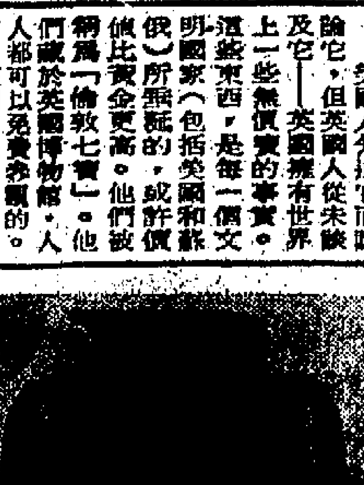
．士廸．

英國人知道它而談論它，但英國人從未談及它——英國擁有世界上一些無價的事實。這些東西，是每一個文明國家（包括英國和蘇俄）所羨慕的，或許價值比黃金更高。他們被稱為「倫敦七寶」。他們藏於英國博物館，人人都可以免費參觀的。

英國如果肯出售七寶中任何一寶，依照市價計算，可以償付國債的一個相當大的部份。這七寶是：㈠愛爾根石；㈡狄美特雕像；㈢羅塞達石；㈣埃及的「死亡之書」；㈤高迪克斯．亞力山卓格娜；㈥刻有巴比倫文的創世紀及洪水記的阿西利亞碑；㈦模特蘭瓶。

愛爾根摸碎石是任何現代博物館所擁有的最大的寶物。它們是希臘人的美術作品，第七代愛爾根伯爵布魯斯於出任英國駐君士坦丁堡大使時所收集的。它們是無價寶，但當它們由船運抵泰晤士河時，一家報紙形容它們為「一批不值錢的石頭」。

一個名叫菲迪亞斯的天才，時常被認為世界上最偉大的彫刻家，創造這些愛爾根石彫刻。它們是雅典巴第斯宮的石刻裝飾的遺物。



而這座古代宮殿，是許多人認為最美麗的建築物的。

這些石刻的一部份是，著名的「狄美特」像，一個以布覆身的女人的精細雕像。它是世界上現存的以布覆身的女人雕像中最美麗的，而英國擁有它，使整個世界都羨慕。

另一件無價寶是羅塞達石碑，一個法國砲兵軍官，於一七九九年在尼羅河西三角洲的羅塞達發現的，後來落在英國政府手裏，現藏於英國博物館。羅塞達石碑是獨一無二的，不是因為它的美麗，卻因它的發現揭露了六千年前的埃及歷史。因為這塊石碑，我們知得更多關於埃及第四王朝——（約公元前三千四百年）的事情。這石碑是打破古代埃及文字的謎的鎖匙。

所謂的「死亡之書」，也是無價寶的，代表着埃及的文學作品。它搜集一些宗教和魔術的讚美詩或以身體死亡後靈魂旅程指南，像短歌一般，它需要四千年的時間才完成，並附有許多彩色插圖。這些都放在棺材裡的。

高迪克斯．亞力山卓格娜，是一對聖經，它們或許是古書時代的兩本最重要的無價寶。高迪克斯是最早的手抄本聖經之一。[illegible]

[illegible]

右圖為[illegible]

太空中心一日遊

遊覽今稱最引人入勝的是第三十四和三十九號兩個發射台，這就是一系列人力操縱的「太陽神」太空船飛行的出發點。在一九六八年中期，一系列環繞地球軌跡，負有各種探勘任務的太空飛行，就要開始從第三十四號發射站，送入太空裡去。關鍵（大約在一九六九年間），第一次人力操縱的月球登陸飛行，就要從第三十九號發射站起飛。

遊覽車的下一個停留站就是太空船製配大廈，在這裡遊客可以看到世界上體積和容積最大的建築物的內部情形。這座建築物內部非常高大，若無空氣調節設備，室內的水份會凝結成雲層，甚至會下雨，可以說是別有天地。技術人員在這裡把世界上最大最強力的「土星五型」火箭，一節節地裝配起來，然後把登陸月球的太陽神太空船，附在裝配好了的七層火箭上。火箭加上太空船，一共高三百六十三呎。一架載重三千噸的拖曳機，能把裝配好的火箭和太空船，整個地從這座大廈任何一個非常高的大門拖出來。這種大門，必須由一個受過特殊訓練的工人用四十分鐘的時間，才能打開。在大門以外，還有拖曳機比較人員和其他的機器，都是大得驚人。它們通過火箭、特殊築成的拖曳道，慢慢地拖回發射站。

遊覽路程的最後一段，穿過了種滿柑橘樹的地帶，這是繞太空標準在幾年前所購，作為太空中心基地的十萬畝土地的一部份。

這種巡遊參觀，使到遊客相距短的太空探險史一切所用的進步設備在十年以前人類初次把一件物體發射到軌跡裏，而六年以前，人類已經進入太空。遊客從巡遊參觀也可以看到一些未來世界的情形。他們在目前所看到各種新奇的太空探險器材，在將來人們的眼中，祇是一些很平常的日常用具而已。（續昨）

高度縮小技術 電子工業發展

[illegible]

油蔴地火車站男子臥軌自殺身首異處的慘狀

慘不忍睹！
男子撞火車自殺身首異處

【本報訊】一男子採用一種最殘忍的撞火車方法去結束自己的生命，結果如願以償，身體被火車輾爲兩截，屍體復由黑箱車舁往殮房。

這宗罕見的事件發生在油蔴地火車站內。據悉：昨日下午三時零二分，當一列第十八班次的火車從尖沙咀開抵油蔴地火車站，離月台還有十餘碼的時候，一名負責在該站打旗號的職員李綿彬，曾目睹當時慘劇的發生。據說，他發覺一名坐在月台附近石欖的男子，突然離開石欖，衝前跳落火車路軌，他驗曾經大聲喝止，但也來不及，負責駕駛該列火車的司機，當發覺時已無法煞掣，但由於事出倉卒，結果將死者撞個正着，死者被拖行數碼，車才停止下來，可是死者的身體已被輾爲兩截，上身與下身相距約數碼，分別倒在路軌兩旁，死狀甚慘，令人不忍卒睹，有些膽少的，更連隨嘔吐。

事發後不久，警方人員已趕到現場展開偵查，發覺死者在現場遺下雨傘一把，膠袋一個，內有紅雙喜香煙三包及一些藥物，以及回港証、身份証等，後一併帶返警署研究。

據從證件上獲悉，死者名黃鑾，六十一歲。

拆僭建木屋毁傢俬
新設民政處受考驗
木屋居民代表提兩點意見求助

【本報訊】新成立的民政處現正遭受考驗，她是否眞的能爲委屈的市民申訴冤情？牛頭角巴士總站左側僭建木屋被拆卸時，據報一些木屋的傢具給人無故毁爛，那些遭受損失的屋主，已請求民政處協助他們伸冤。

徙置處寮仔部人員於本月廿四日前往牛頭角巴士總站左側執行職務時，曾一度遭遇少數人抵抗及擲物襲擊。據指出：被襲擊事件發生後，該處約六七十間木屋，全部被拆毁，而屋內傢俬用具亦遭人用鐵筆敲的敲，鑿的鑿，毁爛不堪，其中尤以一間木屋茶檔和兩間木屋食品商店損失浩大，全部傢俬用具無一完整。

該等居民認爲作爲政府公務員，如此行爲是不當的，除於即晚向本報投訴外（該項投訴已見前日本報），並於前日上午九時許，選出代表陳禧，到旺角通菜街政府諮詢指導處請求協助申訴冤情，該諮詢處即指導其往香港見民政主任，到達後，由一姓岑的職員接見。陳禧向岑氏提出兩點：一、要求可能內給予在原地搭屋做生意；二、要求當局合理賠償。據說：當局岑某已將陳禧的意見寫成報告，并轉知有關當局，并表示在星期四才可以得到有關當局的答覆。

陳禧昨接受本報訪問時稱：如到時政府當局對其要求沒有下文，他們會爲此事招待記者，並將要求法律援助，請求政府派出一位義務律師爲他們循法律程序起訴。

目前他們只有少部份將木屋重建，大多數仍棲身在散亂木料之中。

據悉：民政處自成立開始爲市民服務以來，此一遭無理毁爛全部傢俬用具的案件，是第一宗最受市民注意的事件。因爲該等貧苦的木屋居民，在全家一切用具被毁之後，曾向徙置處人員及警署投訴，但俱未有任何結果，以致有冤無處訴。

三個民政主任辦公處 均附設諮詢指導分處

【本報訊】九龍油蔴地區、港島北角區、西區三區之民政主任辦公處，今日起附設諮詢指導分處，爲市民服務。據華民政務司署佈告：由一九六八年五月二十七日起，在下開各民政處內將附設諮詢指導分處，爲市民服務。茲將各該諮詢指導分處之辦公地點及電話號碼開列如後：

油蔴地區：九龍彌敦道四百零五號，九龍中央郵政大厦十樓，油蔴地區民政處內，電話K八八四二二五。

北角區：銅鑼灣裁判司署大厦十樓，北角區民政處內，電話H七一二六五八。

港島西區：西區裁判署大厦四樓，西區民政處內，電話H四五九四五二。

在油蔴地區民政處內附設之諮詢指導分處，係替代目前設在油蔴地街坊福利會內之臨時諮詢指導分處者，由上述日期起，該臨時諮詢指導分處將停止辦公。

端午大埔競渡 火車將增特班

【本報訊】角委會籌香，本年度端午佳節，將於本星期五日降臨，本港香港仔及新界大埔墟等地區，屆時將舉行龍舟競渡，共祝佳節。

本港中華汽車公司，屆日將行走統一碼頭至香港仔七號綫巴士，加班行走，爲疏導及利便乘客前往觀龍舟起見，決定客滿即開行，各乘客依次輪候登車。至於火車方面，路局已計劃在端午節日，加開特別班火車，由尖沙咀總站直達大埔墟站，載送乘客前往，其餘各班火車仍照原定時間開往新界沿綫各站，有關加開特班火車來往時間，路局決定後即行公佈。同時，九龍汽車公司，對於行走佐敦道——上水綫巴士是日亦加班來往，以利各界人士前往大埔墟觀渡及旅行。

公主道建天橋 巴士來往下月改道

【本報訊】當局爲配合城市發展，在九龍公主道與漆咸道交界要衝，興建天橋一座，以利車輛行人來往。據有關方面消息：下月九日起，公主道東段實行局部關閉，駛經該道東段西行車輛，禁止行駛，屆時，交通當局並在適當地點，設置交通標牌，指揮車輛行人來往，以利工程進行。因此，現有行走紅磡碼頭至橫頭磡而經公主道之第七號B巴士綫，勢須改道來往。此爲何文田與京士柏兩區坊民日常進出唯一公共交通工具，若一旦改道行走，當受莫大影響。故兩區街坊會首長陳奕勳及江友松，遂向有關當局洽商，請求將巴士改道繞經衛理道天橋，循公主道，向西行而轉何文田街市側以東之山谷道來往行走，俾各坊民進出紅磡、土瓜灣及九龍東區或渡海時，不致跋涉長途，發生困碍。

紅棉道上段將通車
半山區交通可改善
花園道將改單程下行綫

【本報訊】花園道交通總滙計劃之另一期工程，幾告完成。此交通總滙乃政府改善中區交通之重大計劃。

工人現正在政府新辦公大厦至梅夫人婦女會一段之紅棉路（前稱木棉道），進行最後修飾工作。該段紅棉路之建造工程，係於去年着手者，目前祇餘若干小工程尚待完成，故該路不久即可通車。

該項工程包括有在梅夫人婦女會對下由紅棉路起之斜路與花園道之交界處，及花園道與下亞厘畢道之交界處安裝有適當之交通訊號燈兩盞，在花園道與大道中之交界處，及在花園道與新紅棉路之間各斜路路口鋪築路面等小工程。

該段紅棉路之寬度由三十四至四十四呎不等，將有三條上山之行車綫以補助花園道之不足，後者將改爲單程下山綫。

紅棉路乃花園道交通總滙之一部份，此總滙乃一項疏導交通大計劃，涉及夏慤道與羅便臣道間一帶之交通。此計劃之目的，在改善中區目前來往交通之方式，尤其是在改善大道中與花園道交界處之主要交通「樽頸」地帶。

此項計劃，乃政府實施之道路系統中規模最巨大者之一，亦爲長期性重新發展中區整個計劃之一部份。此計劃工程共分四期進行，爲期七年工程費約達一千七百萬元之多。

該項計劃包括有六座天橋——三座位於堅尼地道、花園道及上亞厘畢道之交界處，一座位於花園道及皇后大道中交界處，一座橫過金鐘道，及一座位於夏慤道。

至目前爲止，已完成之花園道交通總滙主要部份包括：夏慤道天橋——於一九六六年完成及通車，建費約爲二百五十萬元。

金鐘道天橋——於一九六七年完成及通車，建費約爲二百五十萬元。

由金鐘道天橋至美利廣場政府新辦公大厦之一段紅棉路——於一九六七年完成，耗費約一百五十萬元。由政府新辦公大厦至梅夫人婦女會之一段紅棉路，現時將近竣工，建費約爲一百萬元。

該項計劃尚待建築之其他部份爲：

由梅夫人婦女會至花園道女青會對落之一段紅棉路：預料該段工程將於本年七月間動工，及於一九七〇年一月間完成，建費約爲二百五十萬元。

由紅棉路至上亞厘畢道之天橋及由上亞厘畢道至堅尼地道之天橋：該兩座天橋之工程料將於本年年底左右開始動工，及將於一九七〇年完成，建費約爲一百五十萬元。

由花園道至木球場外金鐘道之天橋：該天橋之工程希望可於明年開始動工，及於一九七一年完成，其建費估計將爲一百萬元。

工務局發言人昨日稱：隨該計劃每一期工程之完成及開放後，交通情形即逐漸改善。至一九七一年全部計劃完成時，因車輛來往中環而引起之交通擠塞情形，預料將可獲得紓緩，即使在此七年施工期間，車輛已有增加，其情形亦然。全部工程係由工務局土木工程部港區道路與渠務組負責承辦。

柴灣芭蕉叢女腐屍
死者身份漸露端倪
疑是綽號「傻婆」的一名女乞

【本報訊】柴灣祥利街尾的芭蕉樹叢內，前天所發現的一具腐爛女屍，經過昨天整天訪問現場附近坊衆後，一般推測這具腐屍可能是一個在柴灣區出現乞食將有一年，被叫做「傻婆」的四十餘歲乞婦。

綜合坊衆們所透露消息：據說，「傻婆」以前每天都在這叢芭蕉林下居停，晴天的時間，她喜坐在芭蕉樹下晒太陽，睡午覺，捉虱子，下雨時她則爬上不大斜的山坡，躲到香島道邊尚未拆去的木建公衆女廁內。

很多小童指出，這「傻婆」平日給孩子們的最深印象，是最愛啃蔗渣，不獨她自己撿來啃嚼，而小孩子們也以開玩笑的態度去檢拾起蔗頭蔗尾甚至被人嚼過的蔗渣，包括涼茶店擠完了汁的蔗渣送給她，她照收如儀，用衣裳前襟兜起來，蹲在芭蕉樹下慢慢的啃嚼。

有兩位不願透露姓名的坊衆表示，他在發現那具屍體時，曾站在離屍體約六七丈外的地方遠望，所見屍體穿着的破爛衣裳是「傻婆」平日穿着的。

很多附近坊衆都指出，「傻婆」之被稱作「傻婆」，並非是有瘋癲又哭又笑的傻行爲，而是因爲她從不與人談話，只是沉吟自語，亦無法聽到她自己對自己在說些什麼，有很少時間更會見到她自己突然的一笑，綽號就由其自言自語毫不犯人，但人犯她亦毫不理會的這種態度而起。

很多坊衆都指出，這個丐婦圓圓臉面，大頭胸，長頭髮，很多人都覺得她必是受過重大刺激才變成如此的。

除了屍體所穿衣裳很像以前那「傻婆」所穿着外，屍體側同時並有一堆蔗渣，這也是使人直覺地認爲這是「傻婆」的「東西」。

現場是在祥利街尾，亦即羅屋村尾的小山邊沿，這裏目前開闢一條新馬路將斜斜的通上柴灣道，而經過在建築中的新醫院門前，在這新馬路邊是斜斜的山坡，直下約廿呎處，橫築一條闊約四尺的水坭路，這是一條預防斜坡山坭傾瀉而築的石墻，在這石墻下，仍如懸崖，高逾十丈之下，就是傻婆經常在內休息的芭蕉樹叢。

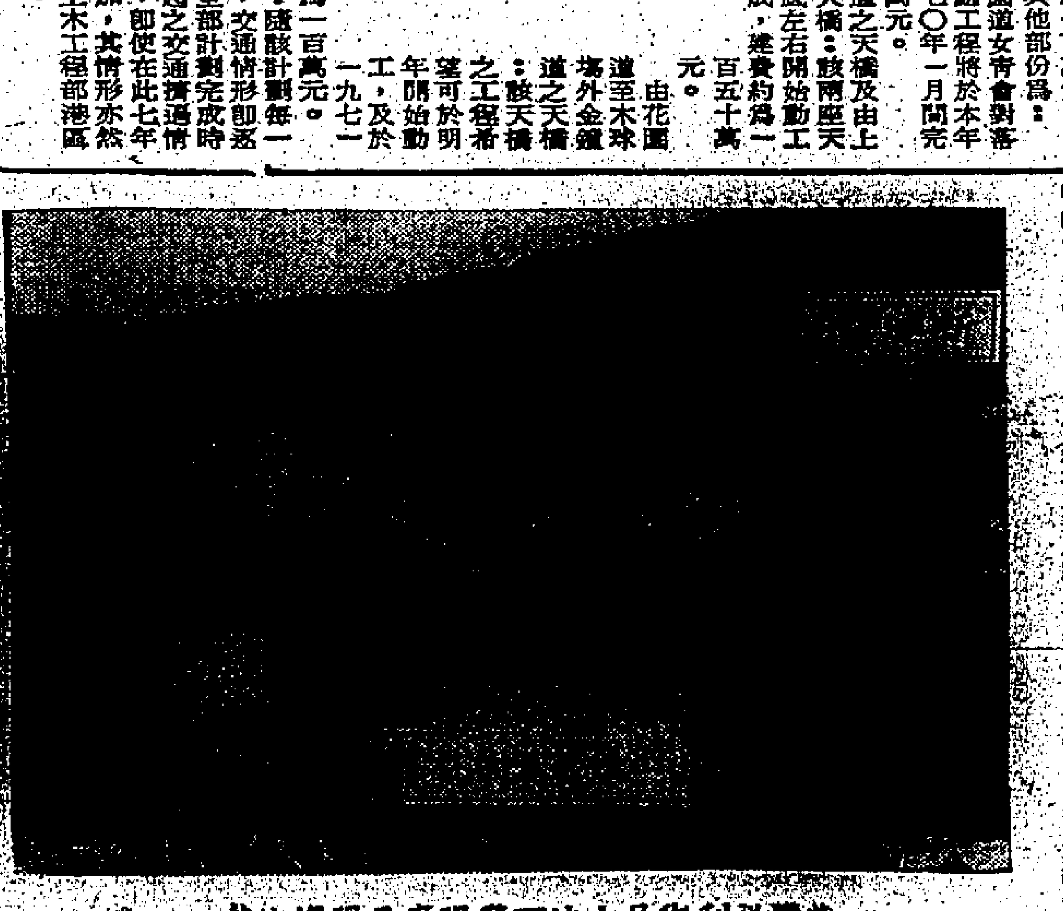
根據現場觀察，很有可能是：「傻婆」坐在石墻上晒太陽，可能是一時昏闇、疾病或餓倒了，一個筋斗，就頭在石墻下的芭蕉樹碎石堆中，因此，頭部也會因跌破或擦傷而有血污。

柴灣警署曾經檢查案紀錄，並無新居民報過有年約四十餘歲女子失蹤的事。

當地居民亦指出，這地區因爲附近馬路，平日很少人到該處去，只是夜間成爲情侶密談地區，但，情侶們也多在斜坡或新馬路上漫步，在而致入到那幾叢的樹林內的。

這腐屍便的是「傻婆」嗎？有關方面仍在調查中。

這腐屍是前天發現的，據附近一間售買紙皮廠的老闆稱：該具女屍於上星期四日已被一名小童發現，但該小童因恐懼而不敢報案，事至前日晚上，他才獲知此事，在昨日晨早，前往觀看，果然發現該具女屍在芭蕉樹下，當時身穿黑色衫褲，四肢抽曲，面向天，背向地，屍身已腐爛，臭氣四溢，面部並有已乾結的血漬。


柴灣祥利街尾山坡下發現腐屍現場地勢。

候鳥有無「光臨」本港？
「遷徙動物病理研究會」從事研究各種鳥類的遷徙情形，香港人如果發現有銅環記號的任何鳥類，應即通知該會。

（本報特稿）在本港的上空，你可曾見過雁群？或是否見過的燕子？假如你未曾見過的話，倒提醒了你要發問：香港有候鳥「光臨」嗎？這問題在今天來說，實在重要極了。據一位從澳洲來港旅行的研究候鳥與疾病傳播的專家指出：如果候鳥沒有在本港出現，這是香港人的幸福。

因爲世界醫務衞生處最近發出一項公佈：大部份有遷徙習慣的「候鳥」，都是可怕的帶菌者，它們可以將病菌傳播到世界每一角落，使人類長期受到疾病的侵害。

六十年前，歐美人士已開始注意到「候鳥」會傳播疾病的問題，因爲限於組織的關係，研究工作祇能在北美及西歐等少部份地區進行，效果未如理想。

一九六三年，亞洲第一個研究動物傳播疾病的機構，「遷徙動物病理研究會」成立了，動物病理研究工作獲得長足的發展。根據該會的調查結果：「候鳥」的身上多數附有寄生的蝨蟲，特別是小蝨，跳蝨及鬩蝨等。它們就是傳播疾病的媒介。

「遷徙動物病理研究會」的負責人麥基帝指出：該會經過多年來對亞洲的鳥類作詳盡的研究後，發現在亞洲一千八百多種普通的鳥類中，八百九十五種有遷徙的習慣，這就是說：有八百九十五種鳥類可以傳播疾病，爲害人類。

該會的研究部告指出：大多數的「候鳥」，每年都會跟隨季節而遷徙，例如最普通的，產自馬來西亞等地的燕子，於夏天時大部飛往西伯利亞、韓國、北海道等地。日本及台灣等地的蒼鷺，每到冬季必飛到菲律賓群島等地過冬。澳洲的海鷗亦有遷徙至日本或中途島等地的習慣。

它們每年都循着一定的路綫往返，涉及地區極爲廣闊，但大致上不離開西伯利亞、澳洲、爪哇等範圍內四百三十二萬方哩的地區，韓國、日本、中國東部、琉球、台灣、菲律賓、中南半島、蘇門答臘、婆羅洲、以至爪哇等，都是該等「候鳥」可能棲身的地區。

麥基帝說：該會清楚的了解到：如要減低和阻止傳染病的蔓延，最主要的是要知道每一地方候鳥習慣遷徙的路綫，以進行防疫的工作。

該會因此特地邀請澳洲、東京、台中、馬尼剌、曼谷、吉隆坡、沙巴、清邁、亞洲各地的大學生物系及鳥類觀察家合作，一同進行追踪鳥類飛行路綫的實驗。

他們怎樣進行追踪候鳥行蹤呢？麥基帝指出：他們利用刻有記號的銅環，套在鳥類的腳上，該環上刻有該會的通訊地址，及該雀鳥的編號等，使當某地方的人士，捉到該雀鳥時，便可以循着通訊地址，將該鳥的編號及何時、何日、何地捕捉到該鳥等的詳細情形，寄回該會，使該會能依據這些資料，繪製出該鳥飛行的路綫及當時的時間。

但，麥氏強調指出一件奇特的事實：自該會成立以來，該會曾接獲數以萬計的鳥類行蹤報告，但是，就沒有一次是由香港發出的。

這是什麼緣故呢？鳥類是否有特殊的傾向，特別厭惡這一個繁榮的「東方之珠」呢？或者，這祇是香港人缺乏研究鳥類的精神呢？

據一位來自澳洲的研究候鳥與疾病傳播的專家指出，如果候鳥沒有「光臨」本港，這當然是香港人的幸福，但「候鳥」一順然是會飛到香港來的，但由於本港人不知道該會的工作情況，香港人也根本沒有留意鳥類生活的習慣。因此，香港人根本就不注意繫有銅環的鳥類，縱使發覺，也未必會向該會報告。

可是，爲了防止鳥類把病菌帶來本港，爲了能夠在適當的預防，本港人士應否及時注意這個事實呢？

油蔴地青年中心 昨舉行首屆會員委員就職禮，圖爲前保良局主席湛兆霖頒發選任證書情形。

港府擬就擴展啟德機場跑道計劃
將伸長至萬二千呎 以適應巨型機降落
候英廷核准動工建費九千萬元

【本報訊】爲了適應巨型噴射客機將來能在本港降落，啟德機場的跑道行將伸長至一萬二千呎。這項擴建計劃，需費逾九千萬元。

香港政府業已擬就計劃，一俟倫敦批准，即行動工，預料英當局不久會批覆。

據悉：財政司郭伯偉與工務局長鄔勵德，去週曾在倫敦討論擴建經費問題。

有關跑道與機場大廈擴展之需要，業已討論多時，機場大廈流水作業之兩階段計劃原則上亦已批准。

第一架長二百二十八呎，重六十八萬磅之超音速噴射巨機，預料將于一九七〇年初降落。

一般認爲此九千萬元投資係必需者，第一，可使一般飛機載更多量客貨；第二，足供未來需要更長跑道之巨機升降；第三，增加安全。

半山婦女遊樂會 拒絕開放 招待貧童

【本報訊】本港最「嚴格」會所之一婦女遊樂會，業已拒絕開放招待徙置區貧童之要求。

市政局曾去函該會，請其參加暑期少年康樂活動節目，以期改善本港少年暑期生活。許多會所，包括鄉村俱樂部與皇家帆船會，均響應此項計劃，後者以其帆船載百多兒童，昨日前往將軍澳，享受一整天之海上生活。

婦女遊樂會位于半山區，有宏大之泳池與網球場等設備。

該會會長衞狄夫人謂，對于市政局請求，該會願招待二百名清貧兒童，每批五十人，前往該會游泳、及供應三文治與蛋糕。本會會員並將志願駕車送兒童至海灘。

但本會會員，大多數不願開放會所，衞狄夫人又謂，本會有衆多會員，故不以爲招待更多人係好意見。渠又表示即網球場亦不便供貧童使用。

市政事務處助理處長秦林，對於該會之不同意供徙置區貧童使用，表示失望。渠首先選擇此會所係以其具有如是吸引之遊玩設備。

他說，他了解該會有等會員之不願借用係恐池水受傳染。雖則他並非醫學權威，但他不能同情此點，因他不明白何以徙置區居民會比其它居民更易爲傳染病帶菌者。

玫瑰崗學校舉行 教師家長聯誼會

【本報訊】港島玫瑰崗學校，昨日下午二時，在校內舉行教師家長聯誼會。

聯誼會由該校校長謝天仁神父、副校長柯士文、小學部主任鍾榮咴等主持，參加之學生家長全屬應屆小學畢業生家長。

會席上，校方介紹十八位担任小六年級課程之女教師與家長認識，其後並引領各家長參觀該校中學部之設備，並設茶會聯歡。

青年協會油蔴地中心 新任幹事委員就職禮 湛兆霖監誓頒選任書

【本報訊】香港青年協會設在油蔴地新填地街一八七號之油蔴地青年中心，成立會員幹事委員會，新任職員於昨廿五晚舉行就職典禮，請由前保良局主席湛兆霖監誓頒選任書及致訓詞，并由青年協會總幹事李添潤致開會詞，社會福利署趙國雄主任頒發比賽獎品，幹事會主席周鎮坤致謝詞。該中心幹事會職員計爲：主席周鎮坤、陳兆良；秘書利錫培、趙汝標；財務馮麗萍、鄭煥金；康樂謝德貴、總務曾廣南、樂剛樂；交際周志和、樂國嬿、文汝泉。

油蔴地青年中心，乃香港青年協會主辦下之十八個青年中心之一，自本年一月啓用以來，會員已超過三百人，其所辦康樂活動，包括敎剪、柔道、乒乓、足球、話劇、歌唱、國技。

東京眼鏡（香港）有限公司
聘有眼鏡美容專家，使眼鏡能與各種化粧色素調和，增加美姿與舒適感。使用專有的錄像機，可從任何角度觀審自己的儀容，俾挑選最適宜的眼鏡架，使護目與美容兼顧！
另外有其他專家，分別負責驗光室、隱形眼鏡、不碎鏡片配製與最現代化配鏡室的工作。
贈送紀念禮品！
開幕期內，爲酬謝顧客盛意，首千名顧客，本公司將免費贈送價值港幣四十元的精緻眼鏡盒一個。
東京眼鏡公司創辦於一八八三年，具有八十五年的悠久歷史與經驗，向以服務至上爲宗旨，貢獻世界最佳的光學製品。
營業時間：上午十時半至下午七時正
逢每月之第二及第四個星期日爲例假
謹請蒞臨參觀香港最新穎的光學設備。鄭重介紹獨一無二的眼鏡美容顧問與錄像機配鏡！
聯邦大廈
東京眼鏡

任何瘡癢 冰霜消 即止！
暗瘡 瘡癤 睡前一點次晨即消 灼熱如火搔後若失
冰霜消係以特製冰霜，專治蚊蟲咬傷提煉而成，專治暗瘡癤瘡、癬癢、疥瘡、無名腫毒、小兒胎毒、蚊蟲咬傷、濕火燥瘡、熱癤等，如神。
立見奇效
各藥房百貨公司均有代售
北平太乙堂藥房製

四代專門 老牌中醫 廖仲鵬 秘方專醫
頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱

專治痔瘡專科 黃華東 專醫 痔瘡

第一號吳海倫

第三號呂玲玲

第五號翁茵茵

第九號張潔冰

第十一號高荆慧

第十五號許珊

第十六號林潔蒂

第十八號劉慧賢

第十九號區韻玲

警方根據汽車藏毒案綫索 在銅鑼灣一車房內 搜出毒品值卅餘萬

【本報訊】最近發生的灣仔私家車藏毒案，昨日據有驚人發展。警方根據線索，昨日下午在銅鑼灣一車房內，再搜出四百多磅毒品，總值三十多萬元。

警方於十日前在灣仔一汽車內搜出一批生鴉片，重四百多磅，價值約二十多萬元。警方對該案十分重視，故廣派探員，四出調查。經過多日的調查後，警方終奪獲線索，於昨日下午三時，跟踪至銅鑼灣希慎道一間地下車房，並在該車房的一輛汽車內，搜獲四百五十二磅生鴉片，及三十二磅嗎啡，總值港幣三十多萬元。

警方現時對該案進行調查，並未有拘捕任何疑犯。

管理大廈法例 當局在草擬中

徐淦昨在東興聯會就職禮中透露

【本報訊】香港東興大廈業主住客福利聯誼會，昨日上午七時，在龍圃酒家舉行慶祝成立三週年紀念暨第二屆委員宣誓就職及會員聯歡大會，敦請北角區民政主任徐淦主持監誓，東區警司鄭漢樞頒發選任證書，儀式隆重，參與盛會嘉賓有各團體首長，港九各區大廈聯會主席代表及會員同人等數百人，濟濟一堂，情況熱鬧。

典禮開始，首由主席何德勝致詞，據指出大廈聯誼會與其他社團工作稍異，就本會宗旨來說，一方面要聯絡全廈居民感情，另一方面又要維持全廈公共交通、衛生、潔淨、消防、治安與及管理水、電、水井、水泵、保養及修理電梯等，任重事繁，切實做去，始克有濟。其次，本大廈位處灣仔繁雜地區，管理更須從嚴，并制定廈規，凡有遷出遷入，須先報知管理處，對於公寓舞院或不正當營業及容易惹火物品，工廠等，概不歡迎，以保住宅寧靜，現爲求上述問題殊於至普遍見，更盼各委員，會員與全廈同人，倍加協助，同德同心，團結合作，共赴事功。

繼由徐淦主持，禮畢繼由鄭漢樞警司頒發選任証書，由何德勝代表接受。

徐氏致詞：大家都知道，香港是彈丸之地，居住地方缺乏，於是惟有向天空發展，以致港九各地大廈聳立，尤其是灣仔一區大廈特多，人口複雜，管理大廈當然不是一件容易的事，時常會發生很多所謂「大廈問題」，其中最普遍的就是拒付管理費問題。本人以爲如果管理費數目合理，管理良好，使到大衆滿意，那麼自然沒有人拒絕支付管理費，另一方面，各同廈業主住客亦應盡保持冷靜，如果認爲管理不好，可以另尋辦法，千萬不可忽氣用事。此外大家都應爲公衆，不可隨意將廢物或垃圾堆塞樓梯間，因爲這是不但危險而且不衛生，大家知道政府仍然沒有訂立大廈法例，但本人可以向各位保証，政府已在愼重考慮，而且遴選有訂立法例前，本人要向大家呼籲互相合作減少人與人之間的衝突，這樣「大廈問題」也會跟着減少了。最後，本人再多謝各位邀請，使本人有機會與各位聚首一堂，恰聆各位高論卓見，幷祝各位身康力健，貴會前途光明。

旋由鄭漢樞警司致詞，對該會辦理會務及大廈各項工作有良好之表現，讚揚備至，幷盼今後警方多所聯絡，使區內治安獲得更進一步良好效果，俾市民安居樂業云。嘉賓黃滋等先後致詞畢末由副主席司徒壯致謝詞，禮成後歡宴，幷有歌唱及幸運抽獎助興。

法航機暫改 由比京飛港

各公司航機不降巴黎

【本報訊】前晚有一架法國航空公司客機由比利時首都布魯塞爾飛抵本港，在啓德機場降落，此爲法國航空公司自上星期一法國全國大罷工以後，飛抵本港客機之第一架。

法國航空公司所屬各綫客機，由五月廿日起巴黎發生罷工工潮後，即開始停航，現巴黎柯尼國際機場仍在封閉中，因此，該公司原日由巴黎飛至本港之一綫客機，現暫改由布魯塞爾起飛來港。

至于其他各國航空公司之客機，其中日本航空公司之客機，原由日本來港，經巴黎而至倫敦，每週一次，現雖如常開航，但需停止在巴黎降落。環球航空公司由美國經歐洲而至本港之一綫客機，原係在巴黎降落者，現亦改在布魯塞爾作爲中站。

此外印度航空公司之客機，亦暫不在巴黎降落。

公民協會區委聯會 邀黎敦義闡釋民政事務

提出有關民政兩項建議

【本報訊】香港公民協會以民政署之設立，乃加強政府與民衆橋樑，謀市民福利之宗旨，若合符節，乃加強對羣衆合作與服務工作，與公民協會作昨特在海運大廈海天酒家舉行區委聯會，幷邀請民政署副首長黎敦義赴會，講述民政署之工作與方針，並對於未盡明瞭之問題，及有關民政事務之建議，提出瞻詢，均獲黎氏解釋。該會由潘鐵亦主席，出席者有胡百富、李耀波、張有興、張永賢、陳子鈞、馬超常、王幸利等百餘人。

席中，公民協會會長張有興，區委聯會主席秘書長陳子鈞，與黎敦義氏研討有關問題，據張氏等表示：由於現時本港居民中，大多數係不諳英文者，熟諳者尤少，而目前尚有一部份之政府機構與公用事業等，仍未能完全達到中英文並用，且如有關法律方面之函件及合約等，原以英文本爲合法，而中文合約則指定由法院翻譯官翻譯方爲有效。對於當前一般教育程度與社會環境，及本港百份之九十五以上之中國人，在過去曾經因不諳英文或祇英文爲合法語文而遭受窒扼，甚至悞事者，因此，似有將中文從速列入爲合法語文之需要。而政府方面，亦應訓練大量翻譯人材，同時，並使所有機關及公用事業之函件等，亦應盡量中英文並用。

此外由於本港居民人口迅速增加，社會事務日益繁雜，民衆各種需求亦日切，諸如教育、建設、交通、治安、醫療、衛生、康樂等，所需各項經費，需由立法局依照程序通過決定，而立法局目前祇有官守及官委議員，對於接近羣衆與了解其需要上，加立法局有民選議席，可能有較深切之認識與貢獻。

張氏並強調：上述兩項建議，對於加強政府與民衆間良好關係，合作促進安定繁榮，大有裨助。

又張氏表示：香港方面與九龍有兩個民政區署，九龍方面則有四個民政區署，將分別成立。各民政區署可暫之名稱，決定更改，各區民政處則各設民政主任一位，副主任兩位，聯絡員三位。

選美會昨初賽 十名佳麗入圍

【本報訊】九龍尖沙咀美麗華酒店萬壽宮夜總會內，昨晚一片熱鬧，舉行一九六八年度的香港環球小姐及香港公主的初賽。

報名參加選美的美人兒共廿一人，但號碼却有廿二個，原因是「十三」這個號碼被認爲「有點那個」，所以空了不要。

經過五小時的賽程，這第一回合結束了，獲得入圍的前十名佳麗是：

第一號吳海倫
第三號呂玲玲
第五號翁茵茵
第九號張潔冰
第十一號高荆慧
第十五號許珊
第十六號林潔蒂
第十八號劉慧賢
第十九號區韻玲
第廿一號鄭慧君

主持選美第一回合的裁判員，是廖烈武、寶鏡泉、毕才生（亞石羊代）、歐陽百川、和英文星報的區拔南（譯音）。

在初選賽程開始報到時，是七時卅二分，一位編號第十四號的洋小姐西維亞匆匆趕至，向大會提出說，她的右腳扭傷了，不可能一跛一跛的出場參加競選，使大會職員爲此問題而感到頭痛。跛女出場固有問題，但因此而令之退出，爽失與賽資格，則比賽章則上未有顧及此點。因此，大會主事者與裁判員們暫作緊急會議，最後決定是扶傷出場。

初賽由九時卅分開始，司儀宣佈第七號何麗瓊及第八號吳躍儀兩人臨時退出比賽，至最後一個廿二號香芬，沒有出場參加初賽，但也沒有宣佈她是否退出。

第一號吳海倫，廿一歲，助理會計員，穿粉藍色旗袍，銀白色半高跟鞋，胸前掛有小術；第二號劉錦，廿二歲，美術設計員，穿黑紗旗袍上綉金黃色小花朵，銀白高跟鞋；第三名呂玲玲，十八歲，學生，穿紫羅蘭色旗袍，同色高跟鞋，胸前掛了一串紫色的珠鍊；第四名馮安妮，廿二歲，穿粉紅碎花旗袍，金黃色高跟鞋；第五名翁茵茵，十九歲，學生，穿黑色旗袍，胸懸黑色掛珠，白高跟鞋；第六號謝安娜，十九歲，會計員，穿白色閃光旗袍，銀色高跟鞋；第九號張潔冰，二十歲，會計員，穿綠色唐土質料，對襟而帶有迷你裙式的散腳裝，這服裝是全場最搶眼的一襲，所以應得全場最劇烈的鼓掌讚美；第十號溫國儀，廿一歲，秘書，穿鵝黃綠色旗袍，銀白色鞋；第十一號高荆潔，十八歲，學生，全套旗袍與皮鞋都是天藍色；第十二號李紫蓉，十七歲半，學生，穿藍色底而有黑色碎花圖案的旗袍，黑高跟鞋；第十四號西維亞扶傷出場，二十歲，打字員，穿橙黃色旗袍，銀白色高跟鞋；第十五號許珊，十九歲，打字員，穿藍色斜襟旗袍，襟前及雙肩均鑲滿珠花；第十六號林潔蒂，十七歲半，學生，穿杏黃色有暗花的旗袍，綠高跟鞋；第十七號梁瑪英，廿一歲，秘書，穿暗紅色旗袍，黑高跟鞋；第十八號劉慧賢，十七歲半，學生，穿鮮紅色喇叭袖旗袍，銀白色高跟鞋；第十九號區韻玲，二十歲，打字員，穿黃綠色底有方格花紋的旗袍，白色高跟鞋；第二十號張賢，十七歲半，學生，穿綠色旗袍；第廿一號鄭慧君，廿一歲，模特兒，穿紅色旗袍，喇叭袖，加同色短外套。

每一位小姐都態萬千地繞場一週，但十四號西維亞則例外，只在台前一個轉身便一拐一拐地入場，而司儀沒有宣佈她是因「臨時」扭傷腳所致，因此有些觀衆覺得莫名其妙。

旗袍出場至十時四十分完畢，泳衣出場則在十一時廿分開始，至十二時十分結束，隨即宣佈入圍芳名。

此次參加第二回合的泳衣，全是一件頭的，沒有三點式，僅有一件是在腹部間以薄紗作爲搶鏡本錢。泳衣出賽最多姿采的是廿一號的鄭慧君。

在整個選美小姐的長衫（中國旗袍）及泳衣兩次出場當中，還加插了精彩的表演節目，使嘉賓們除了「睇靚女」外，還有艷舞添興，幾個小時的選美時間很快就溜過了。在半場時，還有抽獎節目。

獲選的香港環球小姐將代表香港到美國參加環球小姐選美，由東方選美有限公司負責來回機票及酒店費用與每日零用；全部服裝由瓊林（時裝）有限公司；一八K金女裝芝柏表一隻；全場化粧品一箱。

獲選香港公主者，由東方選美有限公司負責往返香港至澳洲雪梨機票與酒店費用及每日零用；全部服裝由瓊林（時裝）有限公司；一八K金女裝芝柏表一隻；石金生堂化粧品一箱。

敏儀模特兒學院免費學位兩名，均可應名實獎品。

第廿一號鄭慧君

台灣物產最新時裝到港（右）這位女顧客對這款草帽似乎很感興趣呢！（中）你們看看我，這件綉花旗袍好看嗎？（左）你知道這條瓦花盆的價值嗎？告訴你，它只售二元五角而已！

台灣民生物產公司 換季衣料應時裝飾

港九各店均有大量供應

【本報訊】炎炎長夏又屆來臨，換季此其時矣！大太小姐們有沒有爲選購新衣而傷腦筋呢？你們有爲選購家庭用具、裝飾而發生困難嗎？那末，請駕臨北角或尖沙咀台灣民生物產有限公司吧。它可爲你解決一切衣着、用具的問題。

台灣民生物產有限公司新到大批綉花麗士，色澤鮮艷，花色繁多，有粉紅、深藍、黑、草綠、天藍、白等六種顏色，任從選擇。這種綉花麗士爲四十四吋封，每碼只售二十二元五角。此外，還新到一種緞面印花布，顏色共六、七種之多，每碼僅售四元四角。小姐太太如欲縫製新衣，可往該公司選購。

喜愛作郊遊活動的士女們，烈日當空，曝晒的滋味確不好受，往往會因爲驕陽似火而把旅遊的興趣減低。但，草帽却會爲你減輕負担。選擇草帽，既要款式好，又要實用耐用，那是不易選購的。爲此，台灣民生物產公司特別爲這些好動的士女們，最新運到大批台灣草帽，男女款式俱備，價錢廉宜，售價由二元八角至七元五角。

人們往往認爲綠色是最悅眼的顏色，因此，許多人喜歡在家中種三數盆花草，一則爲點綴，二則由於綠色的植物予人一種舒暢悠和的感覺。這樣花盆，或在園中供裝飾的揷花用具，是愛好種植者的佳品。台灣民生土產公司新出的綠瓦花盆及用牛角製成的插花及雕花花插，將替顧客解決上述的問題。綠瓦花盆有三種尺碼：八吋、九吋及十吋，售價低廉，分二元五角、三元及三元五角三種。半角製成的插花或雕花花插，可供廳中裝飾用，由於花插爲直身形，所以適合揷熟帶枝物如菊花、劍蘭等。廳中如有擺設一個款式新穎、高貴大方的花插點綴，相信更會予人一個幽雅清新的印象。這種花插的售價爲二十元、廿四元、四十八元及五十八元四種。

除上述各種貨品外，台灣民生物產有限公司還供應多種家庭日用品、食物及首飾等，花色繁多，取價公道，價廉物美，正是選購物品的天堂。

台灣民生物產有限公司地址：總店在九龍彌敦道一百號東英大廈地下至三樓；分店在北角英皇道；另有分銷處在灣仔東城戲院大廈商場內的「東城藝品」。

氣墊船航行港澳 雖有可能短期難實現

【本報訊】有關港澳綫交通將更進一步使用氣墊船以代替現在之水翼船及飛翼船一事，年前一度大有發展成爲事實之可能，後以時間影響漸趨沉寂。現因在英軍之安排下，將日前由星加坡抵港之一艘水陸兩棲新型氣墊船舉行表演，因而重新引起各方注意，又作舊事重提，惟據合航業界及各方意見，衆以爲目前提出此一問題，似尙言之過早，但將來發展氣墊船代替水翼船行走，是有可能者。因氣墊船較水翼船有下列各優點：（一）速率更高，來往港澳約四十五分鐘可抵達；（二）不論在淺水或泥濘上，氣墊船一樣可以行駛，不受潮汐限制；（三）保養費較廉，機械不似水翼船容易損壞。

天氣與潮水

吹輕微東至東北風，初時晨早密雲，間中有驟雨及幾陣雷雨，預料最高氣溫約爲攝氏卅度。

昨日最高氣溫爲攝氏二八・八度。最低爲攝氏二二・六度。

今晨零時氣溫爲攝氏廿七度。濕度爲百分之八十六。

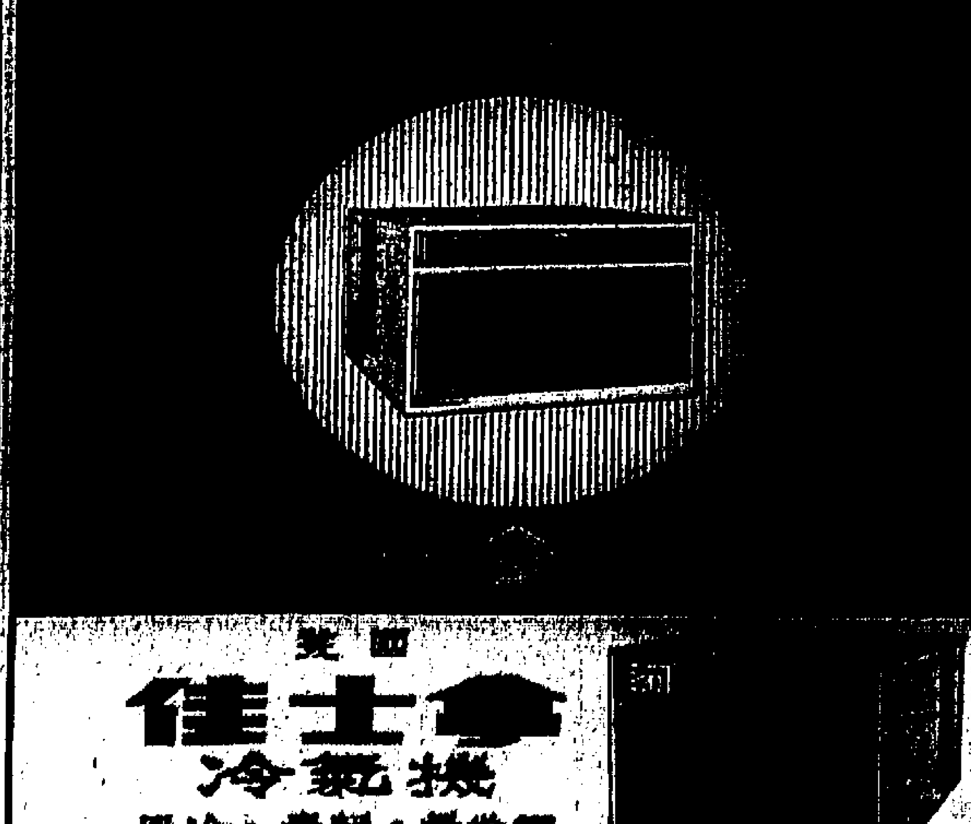
高潮：上午三時零四分　下午五時十三分

低潮：上午九時四十二分　下午十一時四十七分

「活腦素」証實給予考試學生極大幫助。

英國沙路士伯國立醫院神經科夏利觀博士施用「活腦素」作臨床實驗，確認對於治療腦性能減退者、容易腦倦者、集中力衰退者、記憶力障害者、特別有效、其中有一青年用本品治療之後、於「摩士」試驗獲得最高成績、未經治療前、曾作幾次應試、俱因成績低劣不能合格、據該患者自述、治療後感覺學習能力增加三倍

（最新醫學第十期）



西德
佳士拿
冷氣機
最冷‧最靜‧最省電

先室梁母黃夫人痛於公曆一九六八年（戊申年）五月廿四日（星期五）終於本港嘉諾撒醫院，溯生於前清光緒廿九年正月十九日丑時，積閏享壽七十有餘歲，兒女等均隨侍在側，經將遺體奉移萬國殯儀館治喪，親視含殮，遵禮成服，隨於又翌日出殯安葬，茲謹擇於公曆五月三十日（農曆五月初四）（星期四）在九龍太子道一四八號十二樓本宅舉行家奠，恭應

鄉世戚友族 誼哀此訃 聞 恕不另訃 鼎惠懇辭

杖期夫 梁耀章

哀子 泳焯 泳劍 泳榆 泳强 泳樞 泳培 泳圖

女 潔鑾 潔嫻

孫男 紹康 紹安 紹樑

孫女 美妍 美圓

外孫男 凌業華

家奠時間：上午八時卅分至正午十二時

通訊處：香港九龍[illegible]

同泣叩

先慈盧母何太夫人（已故盧書齋夫人）於公曆一九六八年五月廿五日下午十時十五分在[illegible]醫院壽終，積閏享壽六十四歲，謹定本月廿七日（星期一）下午三時在該院禮堂大殮，隨即出殯安葬長沙灣天主教墳場，謹此報 聞

孝男 秉中（媳 陳月明）

女 湘蓉 婉蓉 婉儀（婿 梁傑棠）

孫男 若定 若谷 若乾

孫女 若梅 若蘭

泣告

謝

先夫趙公[illegible]昨（廿六）日在九龍殯儀館出殯，承蒙 親朋戚友世誼 賜唁、高誼隆情、歿存均感、謹此鳴謝

未亡人 趙陳素心

泣叩

油蔴地立興公司 被竊手表五百餘隻 損失總值六萬餘元

【本報訊】九龍彌敦道三百三十八號華英昌大廈閣樓，立興有限公司，鐘錶發售服務處，昨晨十時左右，發現被人偷去五百六十九隻手錶，總值六萬七千三百元。該鐘錶行的一名職員，於昨晨十時上班時，發現陳列手錶的玻璃櫥櫃被人打破，櫥內的手錶大部份被盜，遂立即召警到現場調查。

據悉：被竊去的一批手錶，其中包括「識奴時」錶一百八十八隻，「東方」錶一百二十隻，「華爾頓」錶一百六十六隻，及「寶礎」表一百零五隻。

警方進行初步調查後，相信竊賊是由該行的厠所氣窗爬入公司內行竊，得手後，亦由該氣窗逃去。

警方發言人，昨日就該竊案向各界呼籲，任何人士如發現有人向其兜售全新的「識時奴」，「東方」，「華爾頓」或「寶礎」牌子的手錶時，應向就近警署報案，或撥電話八〇〇三三一，內線五二零，與警方偵緝部聯絡。

社會福利署訪尋 五名男女童親屬

【本報訊】社會福利署昨日發出佈告，為現暫由該署照料的兒童，訪尋其父母或親屬之下落。各該人等，如在該佈告發出之日起，一個月內，仍未前往該署（銅鑼灣銀幣街可罷大廈九樓八一六號室），或撥電話七〇四五九一或七〇一八一六與該署治商，則各該兒童即作被遺棄論，一切有關其福利，概由該署安排。

各兒童之姓名，性別，年齡，及畧歷如下：

㊀梁眼淋，女，十八歲大。該女童於一九五三年一月十二日，被送入迦保祿育嬰院代爲撫養，據報她以前居住銅鑼灣避風塘內之一艇上（該艇號碼爲二一五號），唯該童父母之姓名及地址均不詳。現該童極渴望會晤其父母。

㊁不知名，男，約一個月大。該男嬰於本年四月十八日，下午十一時四十分，被發現遺棄於九龍元州街一四五號二樓梯間，當時該嬰約兩日大，臉圓，鼻高，臍帶未脫。衣物有橙色內衣，淡紅斑袖衛生衣，紅花背心，花布兩塊，毛巾尿片兩塊，大毛巾兩條，花毛毡一張。

㊂不知名，女，約兩歲大。該女童於本年四月四日，下午四時五十五分，被發現遺棄於九龍彌敦道二十七至三十三號之芭士大廈之升降機內。當時該童約一歲十一個月大，臉圓，耳大。衣物有淡紅內衣，灰背心，黃花毛布衫，紅膠尿布，紅間格褲，花襪一對，花手帕一條，灰斗蓬及毛布帽各一。該童精神不健全。

㊃不知名，女，約一個半月大。該女嬰於本年四月四日下午九時卅分，被發現遺棄於香港中央街市內。當時該嬰約五日大，長臉，突額，突眼，大鼻。衣物有黃內衣，紅花夾衫，花棉褲，黃花及藍花毛巾各一，又間條餐巾一條，及尿片一塊。該嬰之手指及腳指，均是鴨掌形狀。

㊄鍾綺玲，女，約七歲九個月大。該女童與其父鍾福昌，曾居於香港筲箕灣金華街錦華大廈七樓D座。去年四月左右，鍾福昌離家後，至今下落不明。該女童之母李艷紅之下落亦不詳。

又訊：該署擬請下列人士，盡速到該署（地址及電話號碼如前）一行，有事奉商。

林葵鳳珊女士（年約四十八歲）及林迎枝（又名丁締締小姐，她們以前居住香港洛克道五四三號四樓）。

洪水橋車禍 又一人不治 前後已共有五人喪生

【本報訊】發生於本月廿三日凌晨的新界屏山洪水橋車禍，又有一人不治斃命。死者係於前日在伊利沙伯醫院留醫中死去的。他是這宗車禍中的第五名死者。

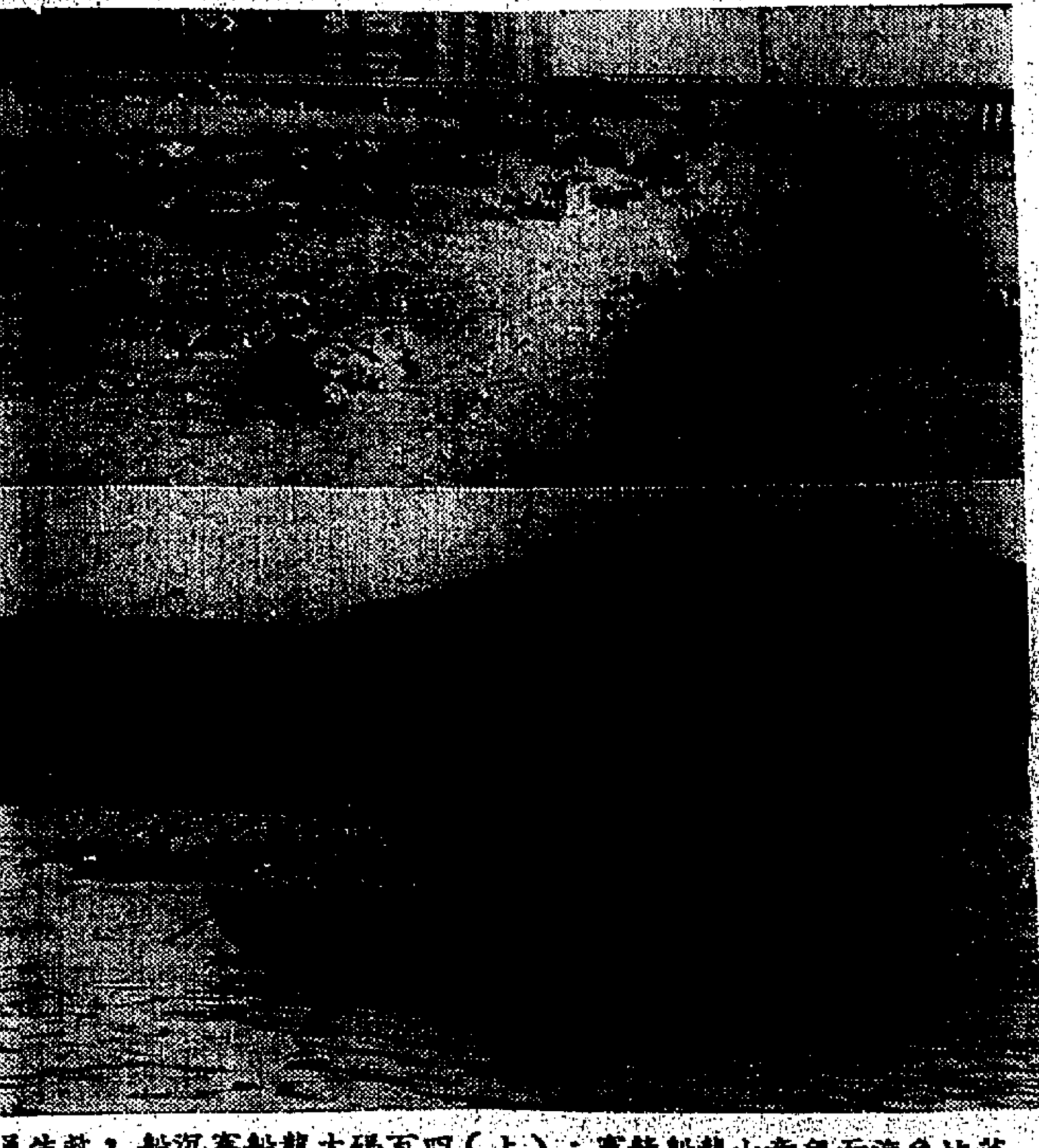
死者男子溫文富，廿歲，他於交通失事時，坐於私家車後座者。

此宗車禍唯一生還者爲男子李盛，是駕駛車者，刻仍在伊利沙伯醫院留醫中。

港九中醫師公會 二十屆新員就職

【本報訊】港九中醫師公會，昨日在英京酒家，舉行第二十屆會長理監事就職典禮，並同人聯歡大會，是日參加觀禮者，有本港紳商名流，社會賢達，僑團領袖，及該會正副會長，全體理監事，會立研究所員生同人等五百餘人。下午七時典禮開始，首由該會理事長張庚常致開會詞，繼請前東華三院主席徐季良主持監誓，國醫陳郁頒發選任証書，並請監誓員徐季良，頒証員陳郁致詞，續由該會永遠榮譽會長伍卓琪頒發紀念品並致詞，及會長趙少鸞，監事長黃昌致謝詞，禮成後拍照留念，並有遊藝歌唱助慶，是晚九時舉行聯歡宴會，至夜深十一時許始盡歡而散。

該會二十屆新員名單列下：會長趙少鸞，副會長陸鏡榮、張庚常，副理事長楊世源、蘇健康，常務理事長張庚常，副理事長楊日超、梁冕玄、許耀、陸智夫、李天源、張天麟、譚立仁、周廷英、謝家燮、鄧旭豪、許玄禮、廖子强、夏劍屏、鮑宗祺、李耀通，理事歐威廉、陳靜林、陳啓仁、趙少鸞、何傑卿、盧明、盧寶璽、李淑梅、鄧堯光、克程時、許海、古生、王繼霖、阮英德、周敏華、鄭蓋威、曹柱勳、鮑汝湛、唐新民、謝志仁、林仲仁、良明，總務主任許耀，副主任超嵩耐、譚忠明，財政主任陳瑞霖，副主任謝志仁、黃滙英，福利主任何傑卿，副主任鄧挺生，交際主任鄧堯光，副主任黃興發，學術主任周廷英，副主任曾柱勳，出版主任陳啓仁，副主任鮑錫强，文書主任謝家燮，副主任何斌演，調査主任陳靜林，副主任何賓湯、黃淑馨，慈善主任鮑宗祺，副主任黃雅閣、鄭林光，宣傳主任李耀通，副主任吳聯、劉南，聯絡主任林仲仁，副主任陳典澤，組織主任鮑汝湛，副主任盛明，副主任陳增壽，康樂主任周傑通、吳文彪，婦女主任李淑梅，副主任許海，副主任張雨生，監事長黃昌，副監事長何藝生、甄郁英，常務監事鄧志剛、方德華、夏國璋、余川石、王達人、沈德明、胡英澤、李一鳴、武雄、梁紅峰、鳳梧，監事陸鏡榮、鄭鐵夫、譚君典，稽核主任梁紅、趙壽耐、梁國南、李峰，英文秘書王達人。

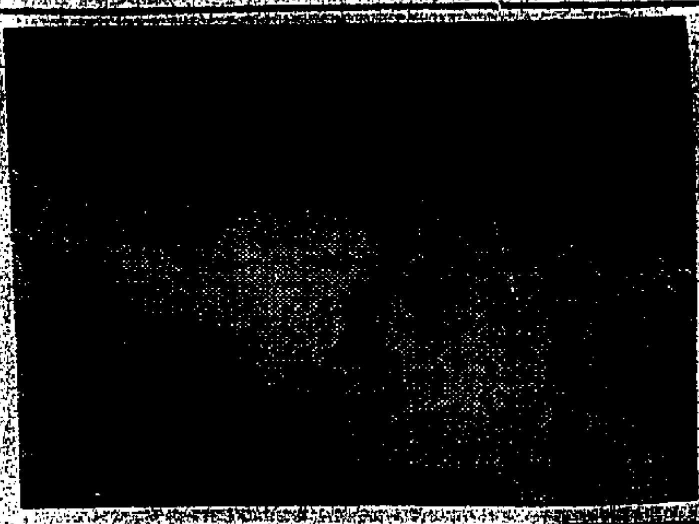


荔枝角海面兒童小龍船競賽：（上）四百碼大龍船賽船沉，救生員展開救人工作。（下）女子組單人搖艇賽其中兩艘在激烈地競爭着。

星牌電視音響展覽週 開放兩天觀衆達十萬 免費入場破展覽會最高紀錄

【本報訊】信興電器貿易有限公司總代理日本星牌所主辦之「星牌電視音響展覽週」，於地點大會堂二樓低座（展期五月廿五日至卅一日），一連七天，自前天起開放參觀，連日觀衆異常擁擠，每日人山人海，擠得水洩不通，其主事者迫得邀請觀衆在大會堂台排隊進入，每天排出四條人龍，顯得異常熱鬧，盛况空前。

據在場主事人統計，兩日來入場參觀的觀衆超達十萬衆，每天貯備填表大紙皮箱，大告爆滿，出乎其主人意料不到有如此鼎盛。該展會此次展出星牌最新出品，多爲港人罕見的，尤以彩色電視機，新型黑白電視機，彩色錄像機，最新豪華照明式收音電唱座地大型播機，以及擴音器等，更爲特色，其獎品豐富，每日有電視機兩部（七天共十四部），另有巨型身歷聲收音電唱機一座，入場觀衆均有可得機會。抽獎日期定六月八日在香港無綫電視台公司抽獎。此有意義的展會，預料今後數天，更多觀衆前往參觀。



星牌電視音響展覽週 開放第二天，觀衆超達十萬。觀衆參觀在會場由日本專家名相手上田君子演奏電子風琴示範時攝。

美來利樂烟廠總裁 加利根將軍等抵港

【本報訊】美國來利樂烟廠國際市場總裁加利根將軍，在遠東區經理菲來陪同下，日昨乘泰國七〇三號班機由日本、台灣、馬尼剌經港飛曼谷考察業務。到接機者，有港區經理安順等要員。據稱：該廠出品之「健牌」、「新寶」、「真實」等香烟，品質優良，在港市場行銷，甚得各界人仕歡迎。

右至左：國際市場總裁加利根將軍，遠東區總裁菲來，港區業務經理安順。

荃灣馬閃排村掘出 一批舊日炮彈 專家檢驗後即拋棄海中

【本報訊】一批近年英國製的舊日炮彈，昨午被發現於荃灣馬閃排村一民居內，戶主報警，經軍火專家到場檢視後，已將之拋棄海中。

發現該批炮彈者爲荃灣馬閃排村第十四號屋女戶主羅幼玉，三十一歲，她昨天爲了修理屋後一些小工程，僱了一名坭水匠動工，把屋後一幅土地發掘，大概掘了尺多深，赫然發現三個砲彈，坭工即通知戶主羅氏，遂赴荃灣警署報案，並召軍火專家到場展開勘視。

調查結果，該三個砲彈每個爲八吋長，二吋口徑，形如羅蔔，但軍火專家未能肯定這三個炮彈是否爲含有高度爆炸威力或燃燒彈之類，因砲彈本身已蝕頗久，無法正確辨別，但外型則似是日砲彈之類型，警方事後再加以發掘，復發現一些同類可疑物體，後來已把這批東西拋棄於海中。

茶果嶺街坊會 籌備選舉新員

【本報訊】茶果嶺街坊福利會根據會章規定，將於本年六月間進行選舉第二屆理監事，昨日，經選出下列選舉委員十一人，組成第二屆選舉委員會，名單如下：梁廣源（主任委員）、葉耀文、楊琦、黃炳、江成、葉夏、盧成、鄧福、王彥伸、張育文、鄧日，秘書梁鐵民。

皇仁國際少年服務團 贈送圖書與甲辰小學

【本報訊】皇仁書院國際少年服務團，於二月義演籌得款項超過三千元，現將其中一部份購買圖書，贈與新區之兒童。該團以保良局爲本港歷史悠久之慈善社團，近年更在各徙置新區設立學校，廣惠區內平民子弟，故與該局合作供應圖書與該局所屬之田灣甲辰小學，使設立一小型圖書館。

該團已於前日上午十一時由代表莫華勳運送圖書五百本贈與甲辰小學，由保良局總理甲辰小學管理小組主任許周美國代表董事會接收。而周氏爲使該批圖書易於保存，經即捐贈書櫃一座收藏，昨並在該圖書接收儀式時，對該團各同學服務社會之精神，予以讚揚及致謝。

皇仁書院國際少年服務團，昨將圖書一批與保良局甲辰小學，圖爲該局總理許周美國（右）代表接收後，向該團代表莫華勳（左）握手致謝。

哥倫比亞書院 英語演講比賽

【本報訊】哥倫比亞書院於四日舉行英語演講比賽，中英文部共分三組舉行，由各教師擔任評判，優勝者姓名如下：甲組第一名嚴華安，第二名關嘉輝，第三名曾開，何麗梅。乙組第一名曾家傑，第二名李鳳儀，第三名ANNA CHIU。丙組第一名林美鳳，第二名李英衛，第三名黃念慈。由學校頒發獎品，以示鼓勵。

又該校於廿五晚舉行幻燈晚會，邀請本港攝影家張謝池放映其最近在台灣各地攝取之風景名勝，古迹以及各種建設之幻燈片，名家傑作，倍極精采，由張君親自解說明，並有音樂助興。

貨車翻倒 兩人受傷

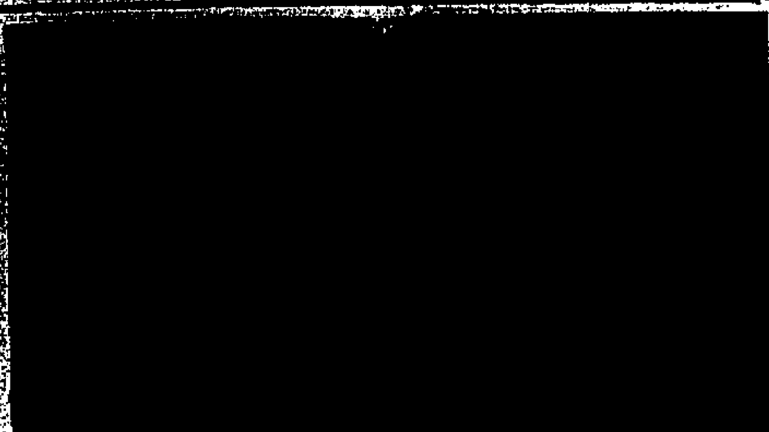
【本報訊】一輛滿載「花階磚」的貨車，昨午一時左右，在新界五米半白牌附近失事翻側，兩人受傷。

該輛貨車是由新界開出市區者，車上滿載綠色花階磚，駛至五米半白牌蒿斜坡拐灣時，似因控制失靈，全車失卻重心而告翻側，受傷的兩人已被送往醫院救治。

日兩航業界巨子 永元森岡昨抵港

【本報訊】日本兩名航業界巨子永元正雄、森岡鐵太郎，昨聯袂乘國泰航機抵港，將於今日與本港船東會會員聚首一堂，商談有關今後港日兩地之航務與聯絡。

永元正雄是日本永元海運株式會社社長，該社擁有輪船多艘，經常航駛日本、曼谷、馬來西亞、星加坡、北婆羅洲及菲律賓各地；森岡鐵太郎是日本森岡商會事務取締役，是日本擁有名的輪船代理及出入口商，此次相偕來港，是應本港澳洲船務公司總經理李相緣邀請，將於今日在文華酒店設雞尾酒會，介紹本港船東會各會員認識。



左起：[illegible]、永元正雄。森岡鐵太郎於機場合影。

小健兒賽龍奪錦

【本報訊】由香港青年商會、國際醫藥援助會及香港水上居民聯誼會聯合舉辦之「一九六八年第四屆水上兒童小龍船競賽」，昨日上午十時開始在九龍荔枝角東方體育會泳棚前面舉行。並敦請立法局議員鄒律敦治之夫人，水上助理警務處長蘇楣及這次比賽，遂得立法局議員鄒律敦治、青年商會主席麥韵、華民政務司署麥福卓、水上居民聯誼會永遠會長羅延年担任評判工作。賽程分爲五十碼、一百碼、一百五十碼、二百五十碼、三百碼及四百碼，參加者分男女組，另分男子A組、B組、C組，參加男子A組的年齡爲十四至十六歲，B組爲十一至十三歲，C組則爲八至十歲。比賽內容有四十人一組的大龍船賽，十五人一組的小龍船賽，單人搖艇賽等。另加插大人組的大龍船錦標賽，自由參賽，從決賽中決定冠亞季軍。其中大龍船及小龍船只得兩組比賽故無季軍。

參加比賽的兒童每組均穿上同色衣服，配帶太陽帽，衣服則分黃、白、綠等色，以資識別。比賽自始至終場面甚爲緊張熱鬧，吶喊聲、助陣聲、鳴笛聲響徹全場，男女老幼皆緊張看賽情。其中還出現一個緊張刺激的場面：當四百碼大龍船錦標賽進行第二次比賽時，其中一組不知該組的健兒們是否過於緊張，抑熱中於奪標，竟把船划沉了！健兒們「探過」「探過」的跌落水中，幸而他們深諳水性，否則又要麻煩救生員。

比賽由上午十時開始，直至下午五時半始告結束。決賽結果如下：

女童B組五十碼單人搖艇冠軍何少英、亞軍嚴愛好、季軍楊友妹。女童A組一百碼單人搖艇冠軍鄭玉燕、亞軍馮帶喜、季軍黃大妹。男童C組一百五十碼小龍船賽冠軍爲第二組。男童B組二百五十碼大龍船賽冠軍爲第一組。男童A組三百碼大龍船賽冠軍爲第一組。

獎品方面由青年商會及國際醫藥援助會捐出，計有女庄手錶、收音機、墨水筆及其他名貴獎品。

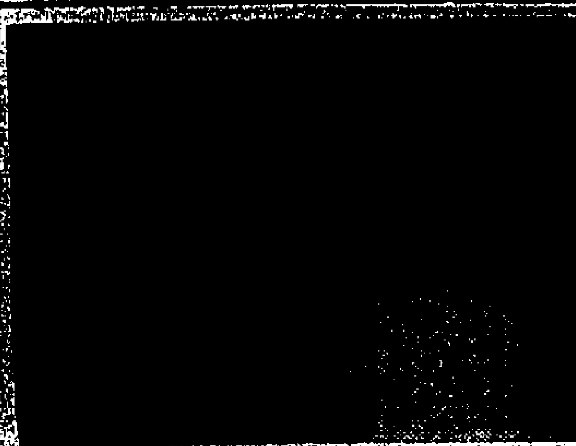
佳偶天成

李樹桐周寶萍

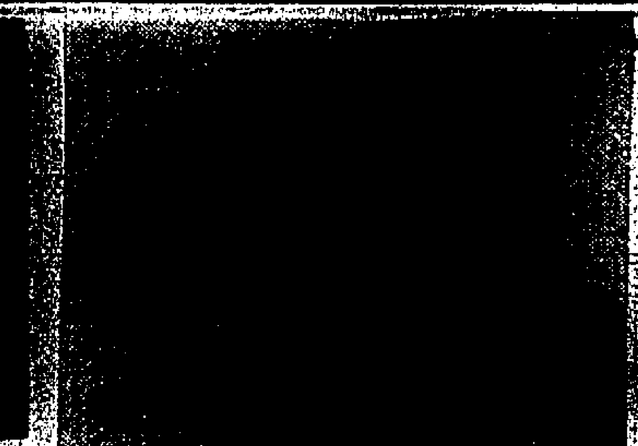
前遠任保良局兩屆主席、潮州商會永遠會董、現任榮盛公司南洋出入口庄董事總經理李俊業先生之三公子李樹桐君與周寶萍小姐，昨日在香港大會堂婚姻註冊處舉行結婚典禮。新郎爲南洋美興汽車有限公司，年少有爲，現服務於該公司；新娘係出東莞名門，曾受高深教育，德性賢淑，秀外慧中，一對新人，共慶美滿，洵是珠聯璧合，親友咸加稱讚。乾坤兩宅昨晚聯假新都酒樓，設宴酬賓。

司徒子良廖燕芬

【本港訊】聯誼總會副主席，司徒氏宗親會副主席，五邑工商總會理事司徒榮生之令郎子良君，與殷商廖芬林之三千金燕芬小姐，昨日正午在九龍太子道聖德肋撒天主堂舉行結婚典禮，乾坤兩宅並於當晚假九龍彌敦道理聲酒樓四、五樓全層宴客親友。新郎年青有爲，畢業於德明書院，現任職於紐西蘭保險有限公司，新娘秀外慧中，畢業於聖羅撒書院，珠聯璧合，堪稱佳偶天成。



司徒子良廖燕芬新婚儷影



李樹桐周寶萍新婚儷影

謝繼洲赴歐美 考察交通事業

【本報訊】港九紅牌車商會理事長謝繼洲，經營的士及紅牌車事業多年，對本港交通事業貢獻良多。現謝氏爲革新及發展業務，特出洋考察歐美各先進國家各大交通機構，後轉赴加拿大亞哥地大學，深造有關機械工程學，以便回港改進業務。各友好特於前日在京華酒樓設筵歡送，到有：主席趙元朗、博愛醫院副主席趙不顯、李柏基、總理謝榮業、紅牌車商會副理事長盧象松、何英勳、理事張沛賢、鄧鴻鈞、癸志成、余佩、鄭石清、香港女子足球總會長趙振瑤、李榮成、謝周麗萍、港九居聯會等。

謝繼洲近照

聖維德英文書院 擴充班額招新生

【本報訊】天主教耶穌會資助之北角聖維德英文書院，近據該校負責人表示，該院歷有聲譽，故風評成績，均爲學生家長所稱道。該校由一九六四年起即選派學生參加英文中學會考，而下年度中四、中五各級則分設文、理、商三組，各生可就其個人志趣，自由選修。該校除將中學小學及幼稚園各級班額擴充外，另添置大批理化、生物、實驗室儀器，使中三以上各生每星期均有臨場實驗之機會。該校現已開始接受新生入學申請。

日萬宇醬油廠 貿易主任抵港

【本報訊】日本萬宇醬油廠貿易部主任佛島真昭昨乘日航班機抵港，陪同者有該廠總代理兩信貿易有限公司東京分行經理黃樹鴻。此行係視察業務及主持萬宇醬油港午餉大會等事宜。凡購大樽庄萬宇醬油一樽，即送金錢牌湯霸一包，多買多送。據稱：金錢牌湯霸，亦係日本名產，並由兩信貿易有限公司總代理，價廉物美，食用方便，售價經濟實惠。此次萬宇醬油贈品，每包均印明贈品字樣，以資識別。佛島在港約逗留兩星期，然後轉赴泰國、馬來西亞、星加坡各地視察，回經港再赴台灣及沖繩，始行返日本。

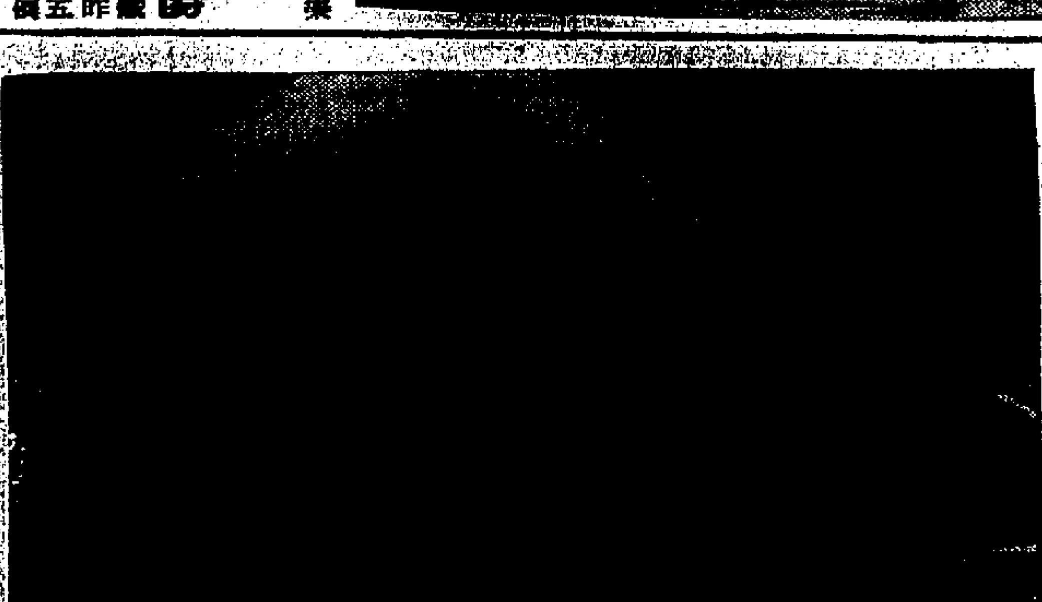
佛島真昭與黃樹鴻在機場合影。

巴黎初夏時裝 在希爾頓演出

【本報訊】由萬寶樂首飾公司及法國開金化粧品公司聯合舉辦之巴黎初夏時裝表演，於前日下午三時在希爾頓酒店會廳盛大演出，由於模特兒克士．亞士一打利奧及寶貝萊之盛名，吸引近千港九仕女前往觀賞。是次表演嘉賓有理事蔡仲平夫婦、映打鄭宗陽、謝叢成、旅遊名響李活生、絲商李柏滔、李進萍、葉樹斌、葉張雄等百餘人，賓主盡歡。

瑞典公司業經理古勝評 在法興查理佐丹商定 港設分店爲女賓服務

【本報訊】瑞典公司業經理古勝評，前天由法國南部返港，古氏透露：在法國時，曾與世界聞名之「查理佐丹鞋廠」接洽，同意在香港開設第一間商店——查理佐丹。地址在香港太子行地下之十七號，現正進行裝飾，約六月間開幕營業，專爲女士們忠誠服務，經營貨品除查理佐丹女鞋外，尚有皮手袋。



圖爲快將開幕之查理佐丹門樓面。

痔瘡痕癢難熬 新藥立可消除
科學新發明特效藥 專治痔瘡止癢止痛

據約訊：痔瘡患後的一種症狀，通常稱爲「痔癢」，患者日間難止驅動，坐立不安，晚上更倍感辛苦。

如果曾過用各藥而仍未奏效，則現在有個好消息，英國科學家首次發明一種治療痔瘡新藥劑，功效卓著，可不必施用手術而收補痔瘡，並能立時止痛止癢，證明此藥對治痔瘡……

NEC 12吋電視机

安哥思牌－電視品質之極峯。

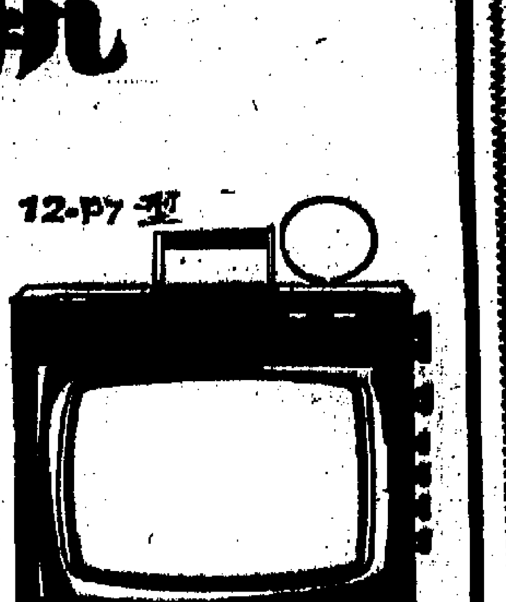
香港電視台之青山轉播站及南丫島之轉播站採用NEC設備乃因NEC品質精良的緣故。

售價：$398.-

總代理：太平貿易行

（總辦事處）九龍彌敦道787號地下

TEL. 804301.　香港中環恒生銀行大廈地下5B.



Kidder, Peabody & Co. Limited

購入美國股票，可隨時在世界各大城市變化當地美國證券公司代爲沽出，換回美金。

購入美國股票，可收取股息，贏得保本投資，分享美國經濟繁榮。

購入美國股票，可登記本人名字，存入保險箱，或放在美國證券公司或大銀行內，妥爲保管。

美國凱得證券投資公司香港分行

地址：香港中環大廈六二一──六二四號

電話：二三三四一九・二三三九五三一　二三〇九五九・二三三八一九

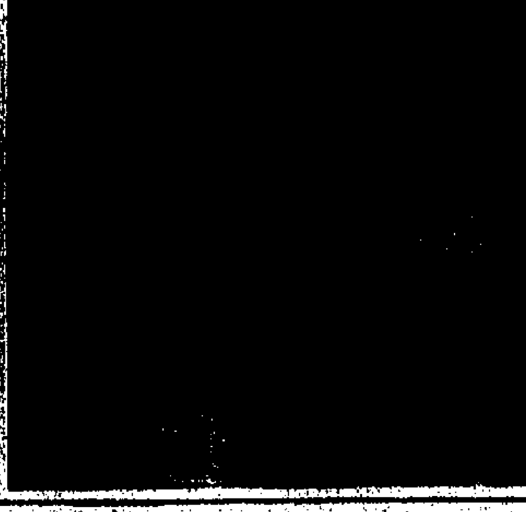
肇輝台建築地盤 大堆山坭卸下 三人險遭生葬

結果一重傷兩輕傷

【本報訊】由於連日豪雨，肇輝台一號附近的建築地盤，昨晨十一時許，發生坭士傾瀉事件，三名在工作中的工人，一名被壓重傷，兩名輕傷，幸工友及時發覺，並協力搶救，三人才倖免生葬。

事發地點爲成安建築公司地盤的坑道，昨晨約有卅餘工人在該處工作。該坑道在地盤之左側，深十三四呎，坑道口竪着一木架。昨晨十一時許，堆在坑道周圍的坭土，突然傾瀉下來，壓毀木架，三名在該處工作工人亦因走避不及，被木架及坭土壓在坑下，不能動彈。其他工人見狀，忙報告管工報警，並呼喚其他工人協力將坭土搬開，搶救被壓中的工友，在救護人員及消防員協助下，卒將三名工人救起，並由救傷車將他們送院醫治。其中一名叫何順的工人，因首當其衝，傷勢較重，被木架壓斷右腳，在瑪麗醫院留醫中，其餘兩傷者在醫院敷藥後已出院。傷者名（一）何順，四十六（飛傷右腳），（二）林朝，卅三歲，（三）李金，四十三歲。

長洲公立學校校慶 孫寶元主持授憑 校監羅天携致訓



圖爲羅天携校監致開會詞

【本報訊】長洲公立學校，於昨（廿三）日舉行創校第四十七週年紀念暨該校第十四屆高小畢業班頒授文憑典禮，請新界高級教育官孫寶元蒞臨致詞及頒獎典禮，到會嘉賓有該校校董歐來貴、鄭祖芬、馮北財、鄭炳有、陳廣英、羅天携、周理炳、劉榮柱、黃滚業、朱北生、陳坤、朱漢生、邱壽華、卓寶光、劉達何、守廉、黃偉堂、劉建坤、鍾長有、長洲官立學校校長洪文憲、順德公立學校同人、魚類統營處同人、五邑中華同人、長北社街值理會同人、香港中小學教師研究社同人、東灣會所同人、中區居民安促進會同人等等。首由該校校監羅天携致開會詞，據稱：在今天這個盛會中，我要對各位講的，可以歸納爲一句說話，就是「不忘本，不守舊」。「不忘本」是一種傳統美德，「不守舊」是一種現代的創造精神。

回想四十七年前，本校初創，規模小，設備簡單，學生人數少，只是一間鄉村式的小學，我相信，座上各位父老，對當年的情況，記憶猶新。

但是，由於我們不守舊的作風，由於我們深知教育英才的重要，經過幾十年的努力，本校已經成爲一間具有規模的新式學校。

現在再講不忘本，中國的固有道德講仁講義，而仁義的具體表現在乎不自私與不忘本。大家知道，今日在社會有成就有地位的人，其中不少是本校出身的學生，或是長洲長大的鄉親，而他們成功之後，並沒有忘記長洲故鄉，並沒有忘記母校，所以他們幾十年來，經常在精神上鼓勵我們，在金錢上實助我們，致使長洲公立學校能有今日的規模，今日的成就，這種不忘本的偉大精神，也就是我們校歷日要特別表揚的座右銘。

以我個人來講，我生長於長洲，受教育於長洲，而且先父是本校創辦人之一，所以我對本校的關係特別深厚，親情特別重，今日能夠有機會爲母校效勞，亦覺萬分快慰。繼由鄧漢中校長作校務報告，並請高級教育官孫寶元先生授憑頒獎並致訓辭，孫氏辭意懇切，訓勉有嘉，全校師生感奮無已云。

香港教師會 園遊會盛况

【本報訊】香港教師會，前日在九龍京士柏遊樂場舉行盛大園遊會，應邀到場參加者有關機構濟人士，計教育司署、勞工處職工登記局、亞洲基金會、各報記者、法律顧問、會務顧問、會員代表、區會籌委等，參加歡叙。

是日下午四時酒會開始，由該會全體理事及委員殷勤招待，到有來賓二百餘人，酒會中，由會長李恩補報告會務，宣佈該會已籌備分區委員會，並列舉最近該會動態，如籌辦會員宿舍、設立會員福利社、編印會刊、舉辦遊覽晚會、研討教育問題、爭取新津利益、舉辦各項學術研究班等等，而其中應用文講座一項，亦將於七月初旬開講，此乃便利會員研究公文撰擬、切實需之舉。李氏最後強調該會對於甲級教師未獲官津學校職位者已力謀予以津貼，而有關職位保障及居住福利亦曾竭力爭取，並籲請各界人士多予指導，並切盼各會員代表加強與會員聯絡，作成會員與會方之橋樑，使全體會員與會本部工作人員密切團結，共謀福利，繼由各會員代表報告區內工作概況，各理事與委員復分組與來賓酬酢，情況熱鬧。

世界基督教慈幼會 義演籌資童獎學金

邵氏影星丁紅任大會主席

【本報訊】世界基督教慈幼會，將於下月一日晚上八時在大會堂音樂廳，爲貧苦兒童籌集獎學金。屆時將由電影紅星義演助興。該會特於昨日在尖沙咀美麗華酒店竹林廳舉行記者招待會。

出席招待會的有該會演出大會主席邵氏紅星丁紅，世界基督教慈幼會會督王冠傑，謝保羅牧師及將在大會演出的邵氏紅星金霏、邢慧、陳亮、金霏等。首先由謝保羅牧師向實助是次義演的邵氏影片公司總裁邵逸夫、製片主任鄒文懷及參加義演的紅星致謝。繼由該會主席謝保羅牧師闡述是次義演的意義，他指出：貧苦兒童受教育的機會較少，他們是極需社會熱心人士的援助及鼓勵的。

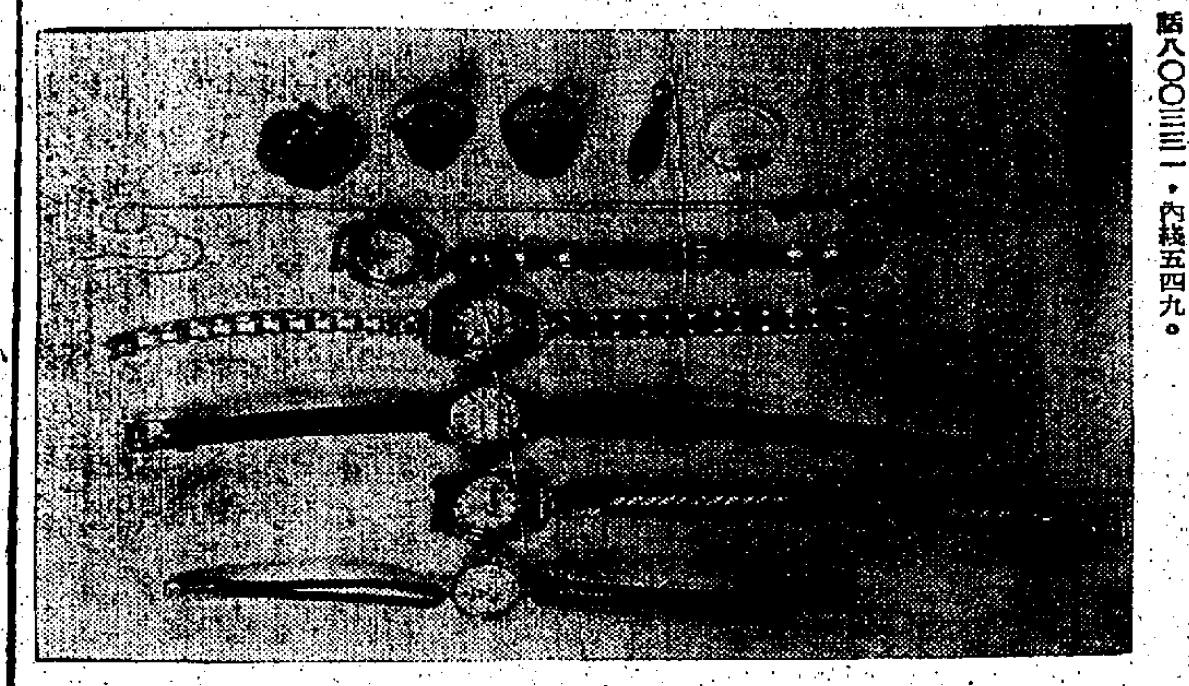
名聞日本的歌星林冲，特別贊助這次義演，他將與邵氏紅星丁紅，金霏，邢慧等分別担任歌唱節目，此外並有舞蹈，雜技，魔術表演，鋼琴演奏，電風琴演奏，柔道空手道表演，時裝表演等。

據悉：是次義演的門劵，即日起在九龍彌打老道東方街十號A三樓該會會所及香港大會堂售票處發售，門劵共分一百元，五十元，三十元，十元及五元五種。參觀這次義演，既可賞心悅目，又有樂善美名，正所謂「一舉兩得」，何樂不爲？

被刦飾物一批 警方招人認領

【本報訊】警方現時發現找尋分別遭失五個手錶的事主，此外，警方亦爲一失主保管着三隻金戒指，一隻耳環及翠玉飾物。

上述的失物，刼匪於本月十二至十七日間，在深水埗、黃大仙、九龍城及旺角等地區，從不同的婦女身上刼得的。任何人如欲領回該等失物者，請與九龍城警署刑事偵緝組聯絡，電話八〇〇三三一，內綫五四九。



圖爲落在警方手中，等候認領的失物。

警方勸告泳客 提防海灘老鼠

【本報訊】警方現再呼籲前往海灘之人士，注意防範盜竊。

據去年經驗顯示，發生盜竊最多之海灘爲港島之淺水灣及深水灣。去年在上述兩海灘發生之盜竊案件計共四十六宗。

港島之石澳及大浪灣海灘亦發生盜竊案件，但數目較少。

新界方面，去年小偷活躍之地點，計有青山道一帶之數處海灘，及在清水灣區之各海灘如銀頭沙等。

警方勸告今夏前往海灘之人士，宜採取下列四項預防方法：㊀只携帶足夠所需最少數額之現款；㊁將貴重物品留在家中；㊂將財物放在海灘時，應交由可靠之人士看管；㊃離開汽車時，應先將所有門窗關閉及鎖好，勿將財物隨處放在車內。

一位警方發言人稱：「關於此事，警方對市民之協助與合作，至爲感謝。」

他又警告說：過去曾有不少內有銀包，手錶及其他貴重飾之手提包被人偷走。此類事件均發生於物主正在游泳之際。

警方將派出穿着制服及便衣之警方人員，於夏季期內派往各海灘當值，以防範及偵察此項犯罪案件。

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫：波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆赫。【六時三十分】海員空缺報告，音樂及時代曲。【七時】專題新聞，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，常識解答。四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】專題新聞，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。三十分，專曲「王佐斷臂」。五十分，鐵架價格報導。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱：姚莉之歌。三十分，媽媽故事「可愛的姻緣」。四十五分，音樂。【十時】點唱節目。四十五分，故事「西漢演義」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】專題新聞，專題流行曲。卅分，時代曲。【十二時】專題新聞，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，音樂小曲。十五分，英國博覽。三十分，漁民天氣預告，廣播劇「第二代」。【一時】潮曲「鳳無鸞」。十五分，專題新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。卅分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲㊀荒山淚，㊁刺湯。三十分，粵語新聞，京曲㊀空城計，㊁祝君康健，㊂新馬謖。【三時】專題新聞，天氣報告。【四時】南音「梁凌事蹟」。五十八分，天氣報告。五十五分，中華故事㊀瘵舞，㊁草木皆兵。四十五分，專曲「燕宮艷史」。【五時】專曲及時代曲。卅分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】媽媽故事「可惡的姻緣」。五十五分，專題新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞，特別報告。廿分，空中問答。卅分，學生論壇「文理科與社會需要」。【七時】專題新聞，介紹香港工業學院及灣仔工業學校。卅分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，農產品市價報導。十五分，喜劇「夜夜笙歌」。四十五分，儘邊癒下。五十八分，天氣報告。【九時】專題新聞，音樂。四十三分，漁民天氣報告。四十五分，轉播倫敦專題新聞。【十時】水滸精華「風雪山神廟」。【十一時】專題流行曲。四十五分，國語「南北兩家親」，電影插曲。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，天氣報告及漁民天氣預告。五十七分，時代曲。【十二時】廣播完畢。

麗的銀台

【六時廿分】轉播香港台特別報告及專題新聞。【七時三十分】遊行曲，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。五十分，天氣及節目報告。十五分，今日事。卅分，粵語一字一「地質」。【八時】新聞報導，廣東音樂。四十五分，錫蘭台空中問答。五十五分，音樂。【九時】股市行情。【十時】轉播香港台專題新聞。【十一時】故事「人間鬼域」。……【十二時】天氣報告，播音完畢。

麗的金台

【七時】遊行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，新聞及天氣報告。京劇「桃花扇」。【九時】今日事。【十時】新聞及天氣報告。十五分，街市行情。卅分，潮曲「金玉奴」。【十一時】東南亞「南北誌」。……【十二時】國樂。【一時】潮語小說「曲終魂斷」。……五十八分，轉播港台專題新聞。【十二時】完播曲。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【六時卅分】海員空缺報告，清晨音樂。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，新聞報導。十分，天氣預測，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞簡報。十五分，時代曲及天氣報告。【九時】新聞及天氣報告。卅分，街市行情。卅分，時代曲點唱。【十時】新聞報告，報導東南亞各地天氣情況。【十一時】新聞報告，港九時事。卅分，小說「狂戀」。【十二時】新聞報告，港九時事。卅分，小說「爸爸錯了」。【一時】祝壽祝婚。十五分，轉播香港電台新聞報導，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，電影故事「萬紫千紅」。【二時】小說「龍虎恩仇錄」。卅分，電影故事「忘不了的吻」。【三時】轉播香港電台新聞，專曲㊀拷紅，㊁嫁娘。卅分，小說「窮家女」。【四時】天氣報告，時代曲。三十分，專題流行曲。【五時】一曲寄心聲。卅分，快樂家庭。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，時代曲。四十五分，特約節目「大家猜」。【七時】新聞報告，時代曲。十五分，「冷眼旁觀」。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，民間奇案「淑婦冤情」。卅分，時代曲。【九時】新聞報告，港九時事。卅分，時代曲。【十時】新聞報告，少婦日記。卅分，電影故事「亂世桃花逐水流」。【十一時】新聞報告，天氣報告，歷代名曲傳「妲己」。三十分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【六時三十分】海員空缺報告，清晨音樂，時代曲。【七時】轉播香港電台新聞簡報，天氣預測，活用國語。四十分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導，漁民天氣報告。祝壽節目，音樂。歐西音樂。【九時】新聞報告，時代曲。寫正字讀正音。五十分，粵曲㊀一曲琵琶動漢皇。【十時】新聞報告，天氣報告，時代曲。㊀望雨巫山一段情。【十時卅分】少婦日記。【十一時】新聞報告，天氣報告，時代曲。十五分，報導東南亞各地天氣情況，婦女雜誌「婚與職業」。五十分，社團活動報導。【十二時】新聞報告，怡情小聚（中西合璧）。……

中文電視

【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞播要。五分，小小樂園。卅五分，粵語片「百步迷踪」。【六時卅分】英語學習。【七時】世界新聞及天氣報告。三十分，專題片「四千金」。【八時】萬紫千紅。【九時】胡楓，薛家燕主演。【十一時十五分】最後新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

無綫電視

【四時三十分】翡翠台：粵語片「落花流水」。【六時】翡翠台：星報書年節目。三十分，明珠台：週日電影「搖角比賽」。翡翠台：體育節目。七彩卡通「神龍」。【七時卅分】翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：「寶貝蛋孤兒」。【九時】明珠台：「勾心鬥角」。【十時二十五分】翡翠台：「老爺車」。明珠台：「維州鳳凰」片集。【十一時】明珠台：新聞及天氣報導。翡翠台：「人生百態」片集。明珠台：「加州英傑」片集「浪花使者」。十分，播映完畢。

出入口輪船預告

(中文船名)	(船類)	(英文船名)	(何埠來)	(到港)	(離港)	(往何埠)	(所屬公司)
邊威維士	貨船	BENWYVIS			廿八	日本	邊行
芙運霖匝	貨船	FLINTSHIRE			廿八	日本	怡和
美華瑪琪	貨船	MARTHA BAKKE			廿八	溫哥華	鐵行
泰國熊	貨船	THAILAND BEAR			廿八	沖繩日本美國	美輪
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE			廿八	溫哥華	多利順
華倫天	貨船	VALENTINE			廿八	印尼	捷成
山城丸	貨船	YAMASHIRO MARU			廿八	日本	日郵
恆生	貨船	HANGSANG			廿九	山打根	怡和
亞利桑那	貨船	ARIZONA			廿九	溫哥華	怡和
東傑	貨船	EASTERN RANGER			三十	日本	怡和
邊華麗	貨船	BENVALLA			三十	歐洲	邊行
東后	貨船	EASTERN QUEEN			卅一	澳洲	怡和
多利士	貨船	DOLIUS	日本	廿八	廿九	歐洲	太古
馬運馬士基	貨船	MAREN MSK	日本	廿八	廿九	印度巴基斯坦	捷成
馬田	貨船	MARTINE	印度	廿八	廿九	日本	捷成
力卡士泰	貨船	NECKARSTEIN	歐洲	廿八	廿九	日本	捷成
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	廿八	廿九	美國	多利順
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美國	廿八	三十	美國溫哥華	多利順
烈師些匝	貨船	RADNORSHIRE	日本	廿八	卅一	歐洲	怡和
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	美國	廿九	廿九	馬尼剌	總統
夏利睦	貨船	HERMOD	山打根	廿九	三十	山打根	多利順
夏狄	貨船	HALLDIS	大連	廿九	三十	星洲印度	多利順
香港怡美利	貨船	THOMASEVERETT	星加坡	廿九	三十	沖繩日本釜山	福來
印尼怡美利	貨船	TAMURAEVERETT	日本	廿九	三十	星洲印尼庇能	福來
麥家安	貨船	MACHAON	歐洲	廿九	——	——	太古
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	日本	廿九	三十	美國	太平
北海道貨船	貨船	HOKKAIDO	日本	廿九	三十	歐洲	太平
柯利近	貨船	OREGON	曼谷	廿九	三十	美國	怡和
重慶	貨船	CHUNGKING	日本	廿九	三日	紐西蘭	太古
哈定總統	貨船	PRES. HARDING	美國	廿九	三十	星非歐美	總統
麥格塞塞總統	貨船	P.PRES.MAGSAYSAY	馬尼剌	廿九	卅一	日本美國	美郵
天寶利	貨船	TENBURY	星加坡	三十	卅一	日本	日郵
特利蓮士	貨船	TILLIE LYKES	美國	三十	卅一	馬尼剌印尼	總統
芬州	貨船	FERNSTATE	美歐非星	三十	卅一	美國	多利順
亞堅尼士	貨船	ASCANIUS	馬尼剌	三十	卅一	美國	太古
莎莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	三十	卅一	美國	捷成
征鋒	貨船	PIONEER CRUSADER	美國	三十	一日	美國	美輪
芝本篤	貨船	TJIPONDOK	非洲星洲	三十	一日	日本	渣華
安順	客船	ANSHUN	台灣	三十	三日	澳洲	太古
南先津	貨船	KWANGTUNG	日本	三十	——	——	太古
大韓怡美利	貨船	HUGHEVERETT	日本	卅一	一日	星洲印度	福來
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	卅一	一日	馬尼剌	美輪
日周丸	貨船	NISSHU MARU	日本	卅一	一日	亞庇宿務	太平
佐治安順	貨船	GEORGE ANSON	澳洲	卅一	二日	台日關島澳洲	怡和
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	卅一	——	——	太古
青島	貨船	TSINGTAO	星泰越非台韓	六月一日	——	——	太古
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美國	一日	二日	星洲西澳洲	鐵行
安慶	客船	ANKING	基隆	一日	三日	基隆	太古
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	二日	二日	日本美國	總統
富士德丸	貨船	FUJITOKU MARU	日本	二日	三日	北婆羅洲	日郵
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美國	二日	三日	溫哥華	福來
安康娜	貨船	ANCONA	歐洲	二日	三日	日本	寶隆
陶拜馬士基	貨船	TOBIAS MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
士打荷蘭	貨船	STR. HALLAND	南美南非星洲	二日	四日	日本	渣華
邊利第	貨船	BENLEDI	歐洲	二日	四日	日本	邊行
維斯頓利	貨船	WESTFALIA	歐洲	三日	四日	歐洲	捷成
岩代丸	貨船	IWASHIRO MARU	日本	三日	四日	星洲黑海岸	日郵
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	三日	四日	星非歐美	總統
范布倫總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	三日	四日	日本美國	總統
奈諾馬士	貨船	KNUD MSK	印度	三日	四日	日本	捷成
雲南	貨船	YUNNAN	曼谷	三日	五日	日本	太古
邊羅門	貨船	BENLOMOND	日本	三日	七日	歐洲	邊行
利連寰	貨船	NEDER RIJN	歐洲	三十	卅一	歐洲	渣華
羅沙總統	貨船	P PRES ROXAX	美國	四日	五日	馬尼剌	美郵
夏多	貨船	HALLDOR	星加坡	四日	五日	日本	多利順
海興	貨船	HAIHING	日本	四日	五日	山打根	多利順
海明	貨船	HAIMENG	古晋	五日	六日	日本	多利順
伊伯利亞	貨船	IBERIA	澳洲	五日	六日	溫哥華	鐵行
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	六日	七日	溫哥華	多利順
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	六日	七日	星洲印度	日郵
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	六日	七日	沖繩日本美國	美輪

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(抵埠時間)
三河丸（貨）	MIKAWA MARU	日本	日郵	A八	晨早
泰國熊（貨）	THAILAND BEAR	馬尼剌	美輪	A泊	上午
皇后威利（貨）	QUEENS VILLE	美國	多利順	A泊	上午
華倫天（貨）	VALENTINE	日本	捷成	A泊	上午
山城丸（貨）	YAMASHIRO MARU	星加坡	日郵	A五	上午
亞利桑那（貨）	ARIZONA	曼谷	怡和	九龍倉碼頭	上午
東傑（貨）	EASTERN RANGER	印度	怡和	A泊	上午
邊華麗（貨）	BENVALLA	日本	邊行	九龍倉碼頭	上午

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(離埠時間)
吳淞（貨）	WOOSUNG	日本	太古	九龍倉碼頭	上午
亞蘭雅（貨）	ARANYA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	上午
光榮丸（貨）	GLORIA MARU	日本	日郵	A六	上午
芝利旺（貨）	TJILIWONG	非洲	渣華	B七	上午
莎仙士泰（貨）	SACHSEN STEIN	歐洲	捷成	海運大廈	晚間
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	西環倉碼頭	下午五時
馬來怡美利（貨）	BRADEVERETT	沖繩釜山日本	福來	A三	下午
吉寶蓮士（貨）	GIBBES LYKES	美國	總統	A十三	晨早
三河丸（貨）	MIKAWA MARU	星洲印度	日郵	A八	晚間

今日來往班機

到港班機（星期一）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時三十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
泛美	東京三藩市	午夜十一時三十分
西北	西雅圖東京	下午九時一刻
環球	羅馬孟買曼谷	下午三時十分
英航	倫敦印度	下午三時卅分
英航	東京	下午四時五分
英航	倫敦印度仰光	下午七時卅五分
國泰	金邊	上午十一時一刻
國泰	東京大阪台北	下午二時五十五分
國泰	西貢	下午二時五十五分
國泰	星洲曼谷	下午三時
國泰	馬尼剌	下午四時廿五分
國泰	曼谷	下午十時卅分
國泰	大阪	午夜十一時
國泰	漢城東京台北	午夜十一時卅分
加航	溫哥華東京	下午八時五十五分
澳航	雪梨馬尼剌	上午六時五十分
澳航	東京	下午九時
中航	東京大阪台北	下午二時三刻
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京大阪台北	下午二時卅分
日航	東京	下午三時四十分
日航	東京印度曼谷	下午五時五分
日航	東京	下午五時廿分
日航	東京大阪台北	下午十時四十分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時廿分
法航	巴黎印度曼谷	下午四時廿分
越航	西貢	下午五時四十分
[illegible]	[illegible]	[illegible]
印航	孟買曼谷	下午六時卅分
馬航	台北	[illegible]
馬航	星加坡古晉汶萊	[illegible]
[illegible]	[illegible]	下午四時十分
泰航	漢城台北	下午二時廿分
泰航	曼谷	下午四時十分
泰航	東京大阪台北	下午十時十分
泰航	曼谷	下午十一時三刻
印尼	耶加達	下午一時五十五分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時
泛美	東京洛杉磯	午夜十二時三刻
西北	東京西雅圖	上午九時
環球	曼谷孟買羅馬	下午七時三刻
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
英航	馬尼剌雪梨	下午九時
國泰	金邊	上午七時
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	西貢	上午九時三刻
國泰	馬尼剌	中午十二時卅五分
國泰	曼谷吉隆坡星洲	下午三時三刻
國泰	大阪	下午三時五十分
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	曼谷	下午五時五分
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	曼谷印度歐洲	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午二時四十分
日航	台北大阪東京	下午四時卅分
日航	東京洛杉磯	下午四時卅分
日航	東京	下午六時
日航	曼谷印度歐洲	下午六時一刻
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌	下午七時十分
[illegible]	東京	下午三時
[illegible]	西貢	上午十一時卅分
[illegible]	東京	[illegible]
[illegible]	東京	[illegible]
馬航	古晉汶萊星洲	中午十二時三刻
馬航	台北	下午六時卅分
泰航	曼谷	上午八時卅五分
泰航	曼谷	[illegible]
泰航	台北大阪東京	[illegible]
泰航	漢城	[illegible]
印航	東京	下午七時
印尼	耶加達	下午三時卅十分

截信時間

今（廿七）日（星期一）

空郵

非洲：信件上午九時，包裹上午九時。印尼：信件上午十一時，包裹上午十時。泰國、馬來西亞、星加坡、澳洲：信件上午十一時，包裹上午十時。台灣、日本：信件下午一時，包裹上午十一時。美國、中南北美洲、夏威夷：信件下午二時，包裹下午一時。非洲、巴基斯坦、巴林、錫蘭、意大利、美國、尼日：信件下午二時，包裹下午一時。利比亞、希臘、瑞士、法國、德國：信件下午四時，包裹下午三時。澳洲、紐西蘭、菲律賓：信件下午六時，包裹下午五時。緬甸、印度：信件下午六時，包裹下午五時。南韓、琉球：信件下午六時，包裹下午五時。

明（廿八）日（星期二）

平郵

非洲：信件正午，包裹上午十一時。以色列、美國、中南美洲、日本：信件下午五時，包裹下午四時。加拿大：信件下午五時，包裹下午四時。

空郵

美國、中南北美洲、加拿大：信件上午十時，包裹上午九時。印尼：信件上午十時，包裹上午九時。以色列、法國：信件正午，包裹上午十一時。泰國、寮國、馬來西亞、沙巴、新加坡：信件正午，包裹上午十一時。台灣、日本：信件下午一時，包裹正午。沖繩島、東埔寨：信件下午二時，包裹下午一時。印度、巴基斯坦、荷蘭、比利時、瑞典、丹麥、德國、奧地利、英國、愛爾蘭、非洲、尼日利亞、葡萄牙、西班牙、伊朗：信件下午二時，包裹下午一時。

緬甸、約旦、敍利亞、黎巴嫩、沙地阿拉伯、伊拉克、丁、科威特、非洲：信件下午三時，包裹下午二時。巴西：信件下午四時，包裹下午三時。澳洲、紐西蘭、非律賓：信件下午六時，包裹下午五時。南韓：信件下午六時，包裹下午五時。加拿大、南韓：信件下午六時，包裹下午五時。

平郵

越南、柬埔寨：信件下午四時，包裹下午四時。印尼：信件下午五時，包裹下午四時。

怡和代理美國貨輪 亞利桑那抵港 泊九龍倉 柯利近貨輪廿九日到港並直駛中南美

【本報訊】怡和有限公司代理美國貨輪「亞利桑那」號（ARIZONA），（廿七）日上午可自星加坡抵港，泊九龍倉碼頭，裝貨後，預定本月廿九日上午離港，經由溫哥華。該公司代理美國貨輪「柯利近」號（OREGON）亦由星加坡抵港，預定本月廿九日到港，泊九龍倉，裝貨後，定於卅日開往中南美洲各港，並將直駛中美及南美，經停巴拿馬運河各港，依利諾號（ILLINOIS）則由美國泛美貨運輪載貨，預定於六月廿七日由此開往三藩市、洛杉磯、波特蘭、西雅圖等地。

兩艘總統客輪 調整客位減價

【本報訊】美國總統輪船公司宣佈：自本月廿三日起，該公司的威爾遜總統號及克里夫蘭總統號兩客輪，由香港到美國三藩市等地的客位票價，由原來美金五百七十五元至六百元減至美金五百二十元，以及頭等客位減價由六百十美元減至五百十美元。以上減價係由該兩輪所經泊的四十八個大港及日本人居住地點開始。詳情可向該公司或各旅行社查詢。

時人行踪

香港美國新聞處（美國新聞處）美國產業基金會主管哥頓先生，將於明（廿八）日抵港，美國郵船海外旅遊公司主席德朗女士，前（廿四）日由澳洲返港。美國利物浦伊文思雲集用品公司出口部經理加豹，在港與該公司代理人……

安慶快輪

本港星期四由香港開航 星期六由台灣開航

貨客快捷

太古輪船公司

台北中正路一八〇〇號

香港干諾道中五〇〇號

怡和有限公司

代理美州輪船公司

JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"ARIZONA"輪 直航溫哥華、西雅圖、胡勢港及波特蘭 五月廿九日到港收貨 五月廿九日上午十時開行

"OREGON"輪 往：洛杉磯、三藩市、羅省及屋地牙哥 五月廿九日到港 三十日開行

"M.M.DANT"輪 往：洛杉磯、三藩市、羅省及屋地牙哥 六月十四日到港 十五日開行

怡和有限公司船務部啟

特別銀牌賽圓滿結束
元朗勝東昇兩球奪標
乙組怡和獲得三料冠軍

【本報訊】元朗昨以二比零擊敗東昇，奪得甲組銀牌足球賽冠軍。乙組銀牌決賽，怡和則以五比一擊敗陸軍慈善隊。怡和昨日奪得乙組銀牌錦標後，連同乙組金禧盃及乙組聯賽錦標在內，爲本屆三料冠軍，殊屬難得。

銀牌足球決賽，昨日在政府大球場舉行，共有一萬四千多觀衆，參款收三萬二千七百餘元。在球賽休息時間，並有陸軍樂隊到場演奏助興，雖無爆場之盛，場面尚見熱鬧。比賽完畢，當場由英駐港三軍司令華智禮中將主持頒獎。

東昇昨日正選全部上陣，排出完整陣容應戰。元朗有駱燕輿缺場，用何志坤補缺。其餘沒有變動。

在雙方力拼下，比賽過程頗爲緊湊，但形勢上仍是元朗佔上風，演出亦勝一籌，故能夠分別于上下半場攻入一球，以二比零奏捷，初度奪得銀牌冠軍。

元朗昨天具有高昂的鬥志，每一球員都竭來努力，進攻時利用實權韜的衝刺，長短傳兼施，埋門威脅甚大。後防各將亦能緊守崗位，守得不錯，他們能擊敗東昇，確是合理的戰果。

以元朗昨仗的演出而言，仍是上半場優于下半場。上半場他們的攻勢甚盛，且獲得不少勝球機會，但下半場部份球員已呈缺氣，特別是前鋒爲然，猶幸後防仍能穩守，卒能保持勝局。

個人方面，門將郭德先及中堅陳鏍洪均十分穩健，東昇不少攻勢粉碎在他們兩人手上及腳下。右中衛陳鴻平，攻守兼顧，不僅替元朗爭取中場，且常常供應前鋒。此外，周志雄與實權韜兩員鋒將，亦有水準貢獻，表現甚佳。實權韜所射入的一球，美妙非常，更是昨仗最精彩的一個鏡頭。

不過，昨天元朗雖然獲勝，但前鋒依然不能充份把握埋門機會，否則上半場元朗至少可以多入兩球，早已穩定勝局。其次，鋒力方面亦差，都是美中不足的地方。

東昇較大的弱點是前鋒埋門工夫差，臨門一腳尚未到家。上半場林英傑不時殭後，更使東昇鋒力削弱。

由于東昇兩翼鋒不能控制元朗的守力，他們所採用的長傳急攻，又因高空球常被郭德先救出而無所施其技。因此，昨天東昇的攻勢，並沒有大威脅。

本來東昇的後防，守力不弱，但昨天葉錦洪對實權韜的飄忽踢法，大有顧此失彼現象。

權韜抽射入網 上場元朗佔先

華智禮中將與雙方球員行過握手禮後，戰火燃開。接戰之後，雙方你來我往，攻守互見。

四分鐘，元朗實權韜頂球攻門斜出，六分鐘，東昇郭榮叩關，又因高出無功。

比賽至十分鐘後，元朗佔上風，常常向東昇圍攻。十二分，周志雄直綫送上，周少雄消邊殺入東昇旗地，斬球左方，實權韜乘虛而入，凌空抽射，衛佛俊束手無策，球直竄網窩，掌聲雷動下，彩非席。

元朗先勝一比零。

東昇不甘損失，一度反攻甚力。十六分，王照保右方斬中，何鐵強左輔位力射，掠門而去。元朗有驚無險，馬上揮軍向東昇追擊，廿三分，陳鴻平開罰球，向東昇門前，實權韜一頂破網，惟鄭國根衝門犯規在先，被判無效。

卅分，實權韜直綫傳給鄭國根近射，竟射向網側，徒勞無功。

上半場完場前一分鐘，實權韜單刀赴會，盤近抽射，周少雄來得正好，向空門射去，爲衛佛俊擋去，爲葉錦洪又因去勢無力，一個必入球。上半場元朗暫勝一比〇。

陳鴻平吊球入網 元朗隊再添一球

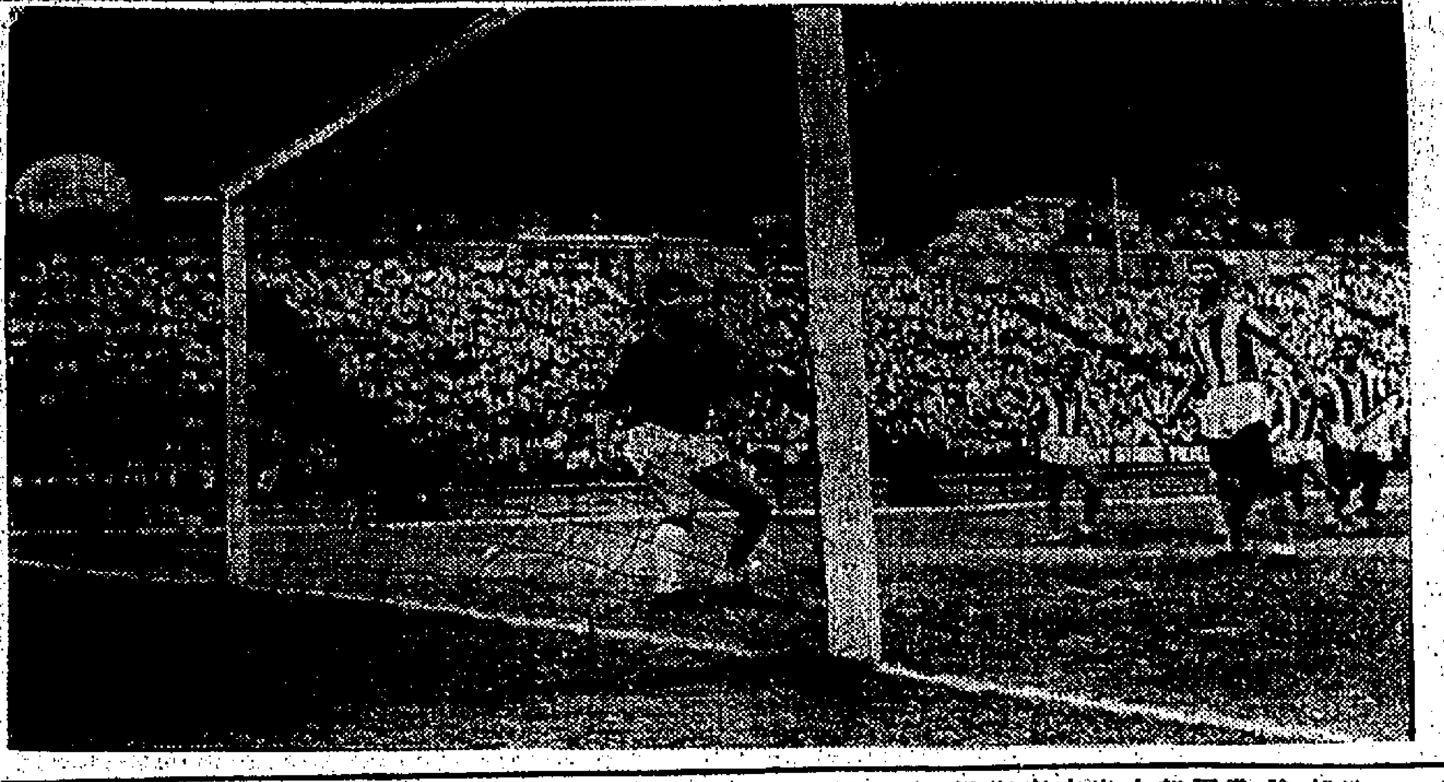
下半場，東昇更換門將，衛佛俊退出，由甘乃泉把關。開賽後五分鐘，周少雄盤入元朗禁區，撇球左方空檔，實權韜一振華左腳抽射出界，東昇得免再失。

相持至十六分，甘乃泉接球跑動超過四步，元朗在東昇門前十五六碼處得罰球，周少雄輕輕一撥，陳鴻平吊球向東昇球門左上角，甘乃泉樓長及，元朗再添一球，以二比零佔先。

此後元朗因氣力稍差，東昇不時反撲，葉錦洪亦常常出擊，但見元朗守衛拚命死守。最驚險的一次是卅九分時，葉錦洪妙傳胡順華，單刀衛入元朗門前，正擬起腳射門，不料郭德先十分機警，及時衝關跳出，在胡順華腳下搶去皮球，化險爲夷。元朗卒能保持二比零戰果終場，擊倒東昇，榮膺甲組銀牌冠軍。兩陣如下：

（元朗）
何新華 莫振華
郭錦洪 周少雄
郭德先 陳鏍洪 實權韜
何志坤 鄭國根
陳鴻平 周志雄

（東昇）
陳 希 陳振權
廖錦明 郭 榮
衛佛俊 葉錦洪 林英傑
馬福培 何鐵強
胡順華 王照保



呆視皮球入網：甲組足球特別銀牌決賽，元朗以二比零勝東昇，奪得冠軍。圖爲元朗下半場陳鴻平以迅雷不及掩耳之腳法，射入第二球時，東昇守衛葉錦洪（右）及門將甘乃泉，均搶救無從，呆視皮球入網的鏡頭。

東方消防陣容

（東方）
林尚義 梁偉雄
黃志光 羅國泰
梅永達 彭志光 郭滿華
羅北 劉志霖
竹饒光 恭華國

（消防）
劉國昌 陳若奇
羅文強 楊振淮
勞鑑全 劉志偉 譚華忠
鄭日華 古秋航
劉同興 陳強

網球團體賽 今四仗上演

【本報訊】網球團體賽，今日重燃戰火，下午五時半，分別在九龍王國球場、九龍木球會與大坑中游會等三地，舉行四場甲組雙打式團體賽。秩序如下：

（男子）南華對婦游，中游對三葉。

（女子）南華對鄉村，九木對婦游。

花墟今演足球聯賽
東方重遇消防
名位已定勝負無關大局

甲組足球聯賽，東方對消防，今日下午五時四十五分，在花墟場舉行。此場比賽，爲聯賽「例行公事」，勝負與大局無關。

今日東方與消防之戰，爲兩隊本屆球季重逢，首循環時，東方以二比一獲勝。惟時至今日，東方不論勝負，均爲本屆季軍，消防來屆同降乙組亦成定論。且今日爲東消兩隊在聯賽之最後一仗，經過今戰，即告[illegible]。故在此場比賽中，可能着重表演，東方球員技勝一籌，照理當可取勝。

賽後縱論
元朗勝在突擊戰術 東昇敗於以守爲攻

銀牌爭霸戰，元朗以二比〇擊敗東昇，榮登冠軍寶座，這是元朗應得的戰果。

照昨天演出，未算一場好波，祇能稱爲元朗有幾腳較爲精彩，共實錯傳誤遞，也實在不少。東昇演出失水準，可能怯場，由於不少人看好東昇。

如果不是東昇郭榮頭頂，元朗門將郭德先飛撲搶救，將球推中門柱彈出，情況會是不同。還有：下半場東昇胡順華單力埋門，元朗郭德先已撲出成空門，但胡順華竟一腳射高，失一射入機會，如果此球射中，局勢又不同了。

東昇以一向打法去鬥元朗，以七人去打密集。中鋒的林英傑殭後協防，東昇鋒力原是脆弱，加上林英傑殭後，遂見弱上加弱，是故全場極少機會埋到禁區射門。

元朗在未勝一球之前，是採六人防守半密集打法，勝一球後遇攻時，亦採九人密集，全場元朗採地波短傳，東昇則採大腳踢前突擊。而元朗昨佔七成攻勢，由於元朗一對翼衛助攻，七人進攻，東昇塞有百密一疏，而首先失球。

東昇豁於實力以守爲攻，這是失敗中一種因素。其次是陳鴻平和周志雄，打出高水準，使東昇守將，顧此失彼。而元朗最先攻入之球，是周志雄在東昇飛上危險時第一時間，以後抽傳給周少雄直入。周少雄第一時間吊空位給實權韜，以第一時間射入，這是三腳好波。

元朗再勝第二球，是甘酒泉犯走四步，當時東昇已築起肉屏抵擋，由莫振華主踢，本可安然渡過，可是陳振權多此一舉，莫振華踢球時，陳振權橫過攔阻，結爲球証張毅新重判再踢，再踢時，甘酒泉守左柱那邊，惟主踢罰球的周少雄，一腳送往右方，陳鴻平筷上一抽直綫，球由右門角入網，使甘酒泉趕莫及。此可謂第一球東昇敗在百密一疏，第二球是意外的收獲。

元朗能勝，是戰術的成功，明知葉錦洪死守中路，不易行得通，故上半場元朗前鋒，完全由輔位及翼位推進。更由左輔傳右輔，或左翼傳右翼，迫使葉錦洪守在中央，英雄無用武之地。葉錦洪不能不走往輔位或翼位，葉錦洪一離位，周少雄卻入中或實權韜入中，元朗得第一球，是葉錦洪離位而失也。

下半場元朗已漸見後勁不繼，東昇實有機可乘，可惜多次機會，仍未得手。正如元朗陳振權一球給郭德先，郭德先料不到有此一着，而企在前面的郭榮，反應極慢，如果郭榮反應快者郭一腳，就不會給到郭錦洪搶過一腳踢出。（鑒火）

遠東保齡球大賽
香港區決賽 余福安奪標

【本報訊】總督香煙，國泰航空公司，與寶士城保齡球館聯合主辦的遠東保齡球錦標大賽，分別在遠東各地區進行。香港區昨日亦已決賽完畢，男子組由余福安奪魁，榮膺冠軍，亞軍爲白加士基，季軍爲沙千尼。女子組則由格蘭維‧桑登冠軍，亞軍爲妮絲坦，季軍爲麥麗絲。賽畢舉行頒獎典禮，由邵氏紅星何莉莉主持頒發各項獎品，並由港督府副官歐殿如狀。

大賽當前，寶士城保齡球館內，異常熱鬧，到有英美煙草公司市務部經理梁燊熙，及剛從英國深造返港的電視編導，兼英美煙草公司廣告部副經理黃浩，國泰航空公司公共關係經理黃彼德，寶士城保齡球館經理吉寶士，邵氏紅星何莉莉，邵氏宣傳主任將亭等。

男子組競爭，較女子組來得緊張而激烈，獲得冠軍的余福安，初時落後在第六位，第五局結束，仍排第四名，第六局開始，即取得領先位置，但至第八局，洋將白加士基發力追上，與他併列首位。故此，最後第九局時，競爭更爲激烈，余福安一度被白加士基估得上風，在最後時刻，余福安連有佳作，卒以一七二五分，壓倒了白加士基的一七〇二分，從而獨佔鰲頭，白加士基屈居亞軍。

余福安雖然現年只有十九歲，但已縱橫多次公開性的冠軍，在這次奪標之前，還得過「長好彩」高手賽冠軍，「港優秀大賽冠軍」，與香港公開賽冠軍。

季軍是沙千尼，六局八四分，最後一局打兩百六十六分，是全場最優異的單局成績。第四名是卓決賽時居首席的布朗，一六〇六分，第五名是馮國忠，一六〇〇分。第六名是馮華納，一五九〇分。

有利打直線球球員

據熟識內情人士透露，是日比賽，有利於打直綫球的球員，不利於打鉤球的球手，所以男子前三名與女子冠亞軍，全都是打直球的球員，而以打鉤球著名的大熱門馮國忠衛後便吃虧。據馮國忠事後透露，他由於前晚代表猛虎出戰寶源紅時，激戰至次日凌晨一時，體力消耗過甚，休息不够，球道亦不够熟，加上擇場人太多，分散了注意力，所以未能打出水準，沒有一局是過兩百分的，但他對奪勝的余福安等人，仍甚讚賞。

女子組格蘭維大部份時間都取得帶頭優勢，總分以一六四四擒元，其成績比許多男球手還好，僅次於男子的冠亞季軍而已，比第四名以下的男子選手好。有一局打兩百一十分，是女子中單局最好的成績，總有六局的成績在一百八十分以上，比亞軍成績超出兩百多分。

女子亞軍是妮絲姐，一四三八分，第三名有嘉絲與白嘉絲姬，同打一四〇一分，故加賽一局以定高下，結果麥嘉絲第四，第五名是力高妮絲，一三九四分，第六名是余來，一三三六分。

賽會除三名男女子冠亞季軍各三名之外，對每一位參加決賽的好手，都致送一個紀念牌，以資紀念。獲得冠軍的余福安與格蘭維，除了旅行獎盃之外，還獲得國泰航空公司送出的特別機票，可遨遊國泰航機可到的遠東任何地區。並將代表香港，參加在七月六日及七日在香港舉行的遠東區保齡冠軍大賽，與中、日、菲、馬、星、泰及沖繩各地冠軍爭雄。

亞青盃小國腳及港隊
同日返抵本港
雙方領隊均謂已盡全力

【本報訊】參加第十屆亞洲青年盃的「小國腳」及香港隊，已於昨午分別自台北飛返本港。「小國腳」搭乘中華航機，於下午二時卅五分抵港，香港隊則於下午二時四十分，搭乘國泰航空公司客機抵步。足總代主席陳瑞川、秘書，及球員親友，均到場接機。

八位「小國腳」由鄧泰全率領返港，鄧泰全在機場表示：此次「小國腳」代表我國參加亞青盃賽，戰績雖未符理想，但各人均已盡力，已達成我國參加亞青盃賽之任務。我國在台北主辦亞青足球邀請賽，「小國腳」演出，較在韓時爲佳。

香港隊由事特利率領，於下午二時四十分抵達，據事特利表示：港隊此次在亞青盃賽，雖然在分組賽便被淘汰，但各將的演出，不但均已盡全力，同時也屬出水準。可惜由於先天不足，尤以體格不及別隊，致得實屬不值。

據聞球員技術稍有進步，盟十架爲新組之師，中戰可佔上風。

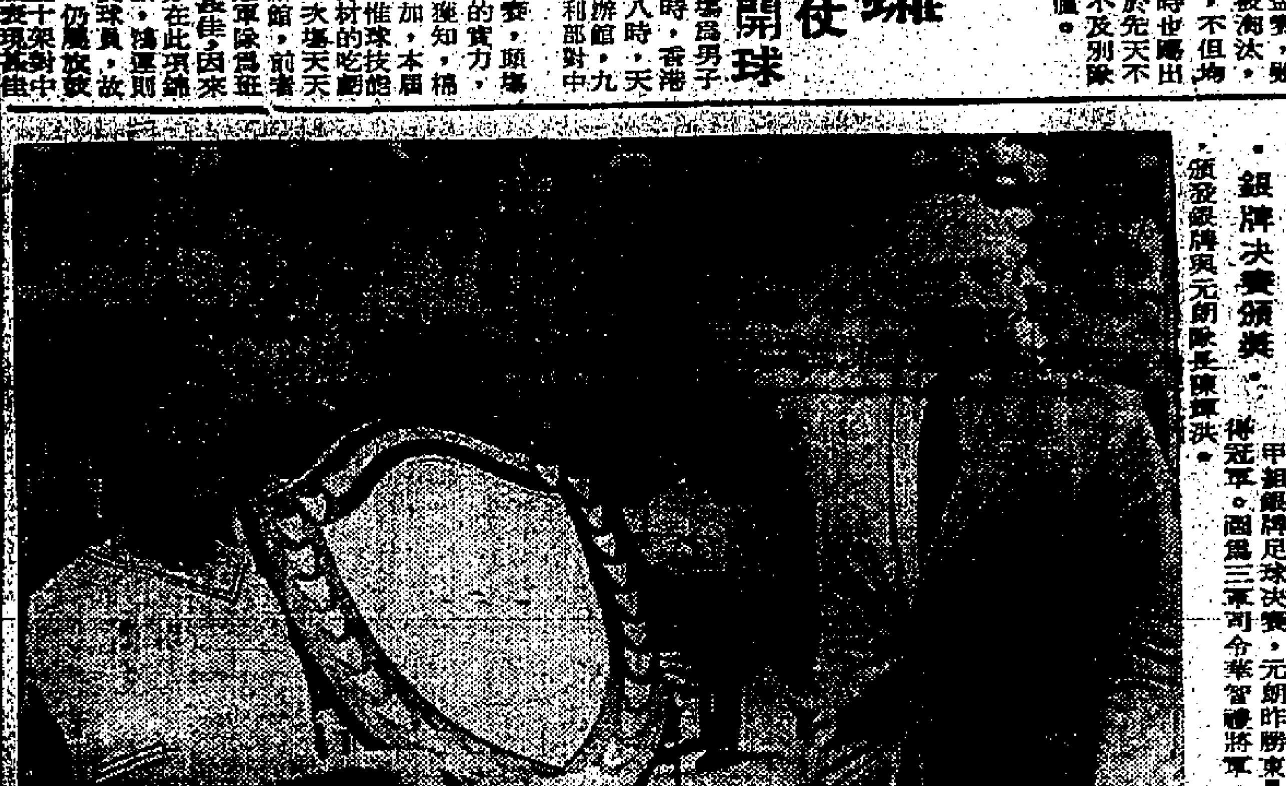
灣仔街坊會舉辦乒乓賽

【本報訊】灣仔街坊福利會，與修頓球場福利大廈聯合舉辦灣仔區男女青少年乒乓公開賽，該會規定參加者，祇限灣仔區居民，男子組分少年及青年，少年組爲十二歲至十六歲，青年組爲十七歲至二十歲，女子組十二歲至二十歲。初賽取循環制，決賽取淘汰制，球賽地點在灣仔修頓室內籃球場，六月一日開始報名，報名地點灣仔柯布連道二號B灣仔街坊福利會及修頓球場福利大廈。

雷達盃工商籃球賽
定今晚開鑼
由七時起共賽三仗 影星井莉主持開球

【本報訊】籃聯與雷達表廠，合辦第二屆「雷達表盃工商籃球賽」，今夕在九龍伊館開鑼，將由雷達表廠代表，陪同影星井莉蒞場行開球禮。今夕三場爲男子A組初賽，七時，香港空運對楊鴉，八時，天天日報對鴻運辦館，九時，塑十架對中國鹼洋服。

今夕三場比賽，頭場香港空運公司的實力，仍待臨場始能獲知，楊聯則上屆曾參加，本屆亦相當强勁，惟技能否足以抵償身材的吃虧，仍難估計。次場天天日報對鴻運辦館，前者以聯賽乙組冠軍隊資格，晉升甲組，故亦在此項錦標賽爭取經驗，鴻運則有甲二組聯賽球員，故與天天旗鼓相當，天天會稍佔上風。尾場塑十架對中國鹼，後者上屆表現不錯。



銀牌決賽頒獎：甲組銀牌足球決賽，元朗昨勝東昇，奪得冠軍。圖爲三軍司令華智禮將軍（右）頒發銀牌與元朗隊長陳鏍洪。

甲組足球聯賽成績表
（截至五月十九日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	廿一	十七	二	二	七五	廿	卅六
星島	廿二	十六	三	三	七九	廿三	卅五
東方	廿一	十四	二	五	六十	四六	卅
警察	廿二	十二	一	九	六四	四五	廿五
元朗	廿一	十	四	七	五五	四六	廿四
東昇	廿一	十一	二	八	卅八	卅一	廿四
流浪	二十	十	二	八	四三	卅四	廿二
電話	廿一	九	四	八	四二	四六	廿二
九巴	廿二	八	四	十	四三	五六	二十
陸軍	廿二	五	一	十六	卅六	六十	十一
消防	廿一	二	〇	十九	十七	七一	四
緝私	廿二	一	一	二十	廿二	一〇四	三

慶祝新體育館成立 警察會遊藝會熱鬧

【本報訊】香港警察體育會，爲慶祝界限街新體育館開幕，昨日下午舉行遊藝大會，到場參加的各級警務人員，及家眷非常踴躍，場面極爲熱鬧。

遊藝大會，在昨日下午三時半舉行，出席大會的有警察體育會主席李斯，陳炳榮警司，及警務處高級警官，大會並請得名伶新馬師曾、洪紅、鳳凰女、麥炳榮、鄭君綿、高魯泉等表演。

是日演出節目，包括有古典舞、粵曲、陶三姑等劇場助慶節目，極爲豐富，結他西曲合奏，時代曲、魔術、滑稽劇，並由香港電台主演趣劇，各演出者，均獲大會主席李斯頒贈一面錦旗留念。

警察會遊藝會：新體育館，昨舉行遊藝會，圖爲大會主席李斯（中），領導與香港電台劇團後，與各藝員合影。

維他奶盃乒乓比賽 今一廿一場

維他奶盃青年乒乓單打錦標賽，經於前天揭開戰幕，今天因不是假期，故排在晚間角逐，由下午六時起，至晚上十時半止，續有廿一場交鋒。

泳總續辦水球聯賽

【本報訊】香港游泳總會水球小組，昨召開會議，決定本年九月，繼續舉辦全港公開水球聯賽，分甲、乙兩組，乙組球員限制年齡在廿一歲以下，由八月初開始報名，八月廿日止截，採最新國際水球規則比賽。九月十六日開賽，逢星期一、二、四、五，每日下午六時半，在銅鑼灣港府泳池舉行。凡球隊有五名球員以上，參加公衆服務不拘，俱可參加。另外請求說明，以使各隊球員熟習規例，將于八月份舉行球例示範講座。昨日會議由水球小組主委森國榮主持。

翠玉保齡賽第八週頒獎

天星保齡場舉辦的「翠玉」隊際聯賽，昨已踏入第八週，優勝者如下：

雷球乙隊以二〇九八比二〇〇六勝慧的，心照隊以二〇三四比一九四二勝兇印，女警手隊以二〇二五比一九五五勝當球甲，曾德氏以一八四三比一六〇二勝摩登。男子個人三局最高分，第一名馮普強，五四四分，第二馮揚樹，五三六分，第三[illegible]，五二六分，[illegible]五二四分，[illegible]五一七分，[illegible]頒發獎品。

馬經
金滿谷編二班有利

金滿谷，這是一匹質素很高的新馬，雖然在昨晚賽走回季席，可是估計它的質素在於益友之上。益友編入第一班，而金滿谷與勇將編在第二班，形勢上看，金滿谷顯然有利了。

本季出賽共三次，初出一七場次一哩，被捧成大熱門，因內人爲重視，可能場地不合，沿途毫無表現，走回第四。再出一四一場次一哩主席杯，少人注視，益友大勝，結果毫無表現，而金滿谷分段加速，氣勢如虹，輕易取勝，時速一分四十二秒二勝過得去十馬位，有餘未盡。

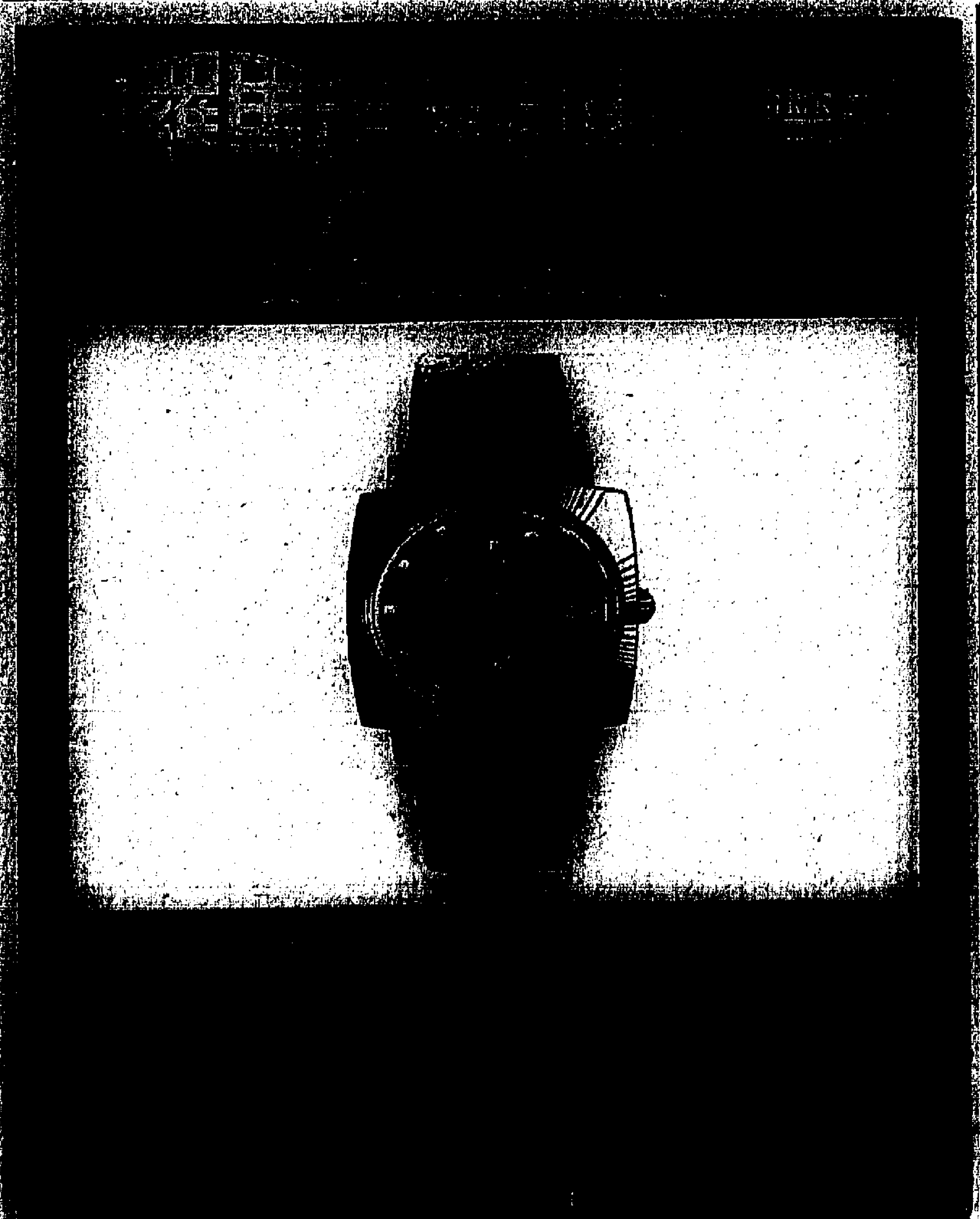
慈心跑盡不宜看高

第三次出賽明吡，被捧成大熱門之一，表現平凡，僅能走回季席，從台那看，排傍不凡，四肢滿秀，成熟在先，試閘時力操雞色，特別在吡賽前曾試快六化郎，全程未平仰靠，已走出一分廿二秒三，但該場吡賽不成頭節熱門，出乎一般人意料之外。

步幅够大，有四段均勻高速，乾地最佳，前腳爽滿，無身材長，估計是長途佳品，下季初期，出爭一哩以上之路程，隨時有力爭勝。

當時被重視，可是，本季演出平平，本季在第二班出賽五次，曾兩次走回亞席，其餘三次落第，看來已有跑疲像，目前始在第二班，應付掙班新馬不同班質兩份子，今後不宜過份看高。

馬位，最佳表現是九十四場次出賽九化郎，乾地一分五十秒一，始終位置前馬位，直路上欲追上，但無法殆近路積，此賽路得很吃力，它的腳步均勻，但無一段特殊高速，狀態不易保持，前三段不過爭到馬身稍重，高潮在於先熱，勝吡之後，無甚進展，狀態不佳，負重有很大影響，名氣太响，今後宜輕磅過到一哩及九化郎，已稍有之感了。



閣下要拍攝
家庭生活活動電影
爲何不試試
親任製片的樂趣

萬能達Autopak-8KII活動電影相機包羅八種電影相機的一切設備採用超八經片盒裝菲林即可上好片指尖全不用觸及菲林能拍攝清晰微妙而穩定的電影鏡頭內裝有精確測光表雖在移動鏡頭時亦可自動計算光度萬能觀景器實際是指示景物的測距器對正確焦點且大的Rokkor電動攝攝鏡頭能自動操縱9.4至50糎的景物祇須輕輕指尖此外更可轉換不同速度及手動操縱請用萬能達Autopak-8KII活動電影相機留下值得紀念的鏡頭人物動作

遠洋續辦聖誕節貨 出入口貿易頗旺盛

較早時各地訂購之節貨，已陸續付出，新訂者多要在七、八月間付船，因此，趕貨情形忙碌，銀行亦需款應付出入口單，但頭寸却保持鬆裕，拆息低至四厘八七五。

【一週經濟綜述】本港工業廠家，經過多年向遠洋拓展市場後，銷貨地區，至爲廣泛，近來美、英兩國，雖然厲行節約，但今年向本港採辦聖誕節貨訂單，還不算弱。據悉：英、美、加及歐洲各地，在過去兩月向本港訂購之聖誕節貨，現已陸續付出或趕製。新近開來訂單，爲數亦多，如：聖誕塑膠花，玩具，男女成衣，胸圍，假髮，半導體收音機，電池，膠鞋，地毡，塑膠用品，刺繡品及其他棉毛織品，均有補貨或新訂，此項聖誕節貨，大部份要在本年七、八月間付船，以便趕及應市，故各大廠家開工情形，日見忙碌，假如到了九月以後才補訂者，則須空運才能趕及。

由於遠洋採辦聖誕節貨已進入旺季，而本港需求工業原料亦多，所以出入口貿易，頗覺旺盛，銀行需款應付出入口單，相當巨大，祇以本港銀行存款大增，頭寸依然保持鬆裕，業內拆息跌破五厘大關後，上週末仍企住四厘八七五的低水平。

至於港幣儲備金之改變問題，經過港督戴麟趾爵士和財政司郭伯偉氏與英國當局切實會商後，自有所決定，但內容如何？仍有待公佈。大家都認爲本港工業發達，出口貿易，逐年增進，有了此良好經濟基礎，香港幣值，自有其穩定的條件，故不論金融界或工業界對本港經濟前途，咸都抱着樂觀的態度。

米糧價大跌後 零售價改變微

本港存米豐厚，與入口商積存米亦有一百二十萬包，足供三個多月之需，而遠區米盤大跌，以致本港米市奇淡；市價跌破成本甚多，入口商虧蝕之大，爲向所僅見。

現因進入夏季，天氣炎熱，米糧實銷量銳減，預料在短期內，本港米市，仍難有回甦的希望。

可是，各種白米的零售價，至今還未見顯著降低，因此，在米糧大盤價巨幅降低後，市民仍未獲得食平米的實惠，這種不合理的現象，至令人費解。

茲將港島方面的白米大盤及零售價誌如下：（大盤價）泰國金三杯白絲每担六十五元，三寶畢三號米每担七十三元，皆三才白絲每担六十五元，黃三角白絲每担六十八元，黃蘭桃蕃米每担八十五元，黃三元蕃絲每担六十三元五角，紅雲芝白米每担八十五元，黃一星新米每担八十五元，皆地圖蕃米每担八十四元，皆地圖新米每担八十四元，青三A蕃米每担八十四元五角，皆三支三號米每担七十五元，皆雙財白絲每担六十九元三角，黃三杯糯米每担七十四元，黃飛鷹糯米每担七十五元，皆五環白米每担八十五元，美國紅印絲苗每担八十六元，印絲苗每担八十六元六角及八十七元五角，盤大陸新銀竹粘每担八十六元一角，宇字絲苗每担八十二元，對海多粘每担七十六元五角，埔字新油粘每担七十五元，三角，蓄竹粘每担八十元，桂花粘每担八十元，東埔寨紅變八十八元，新粘每担八十八元，角，紅印粘每担七十一元三角。（零售價）朝大粘每斤一元二角，新絲苗一元二，暹羅香米一元一，澳洲米一元，扁拉圭米一元，百份百西施大米一元一，增城絲苗一元一角半，新西施一元，元朗新絲苗一元，元朗絲苗一元一角，暹羅糯一元、一元零五，百份百新西米九角半，百份百新西施九角，元朗油粘九角，暹羅大糯九角，上海大白米一元，西施粘米八角半，三號米七角半，暹羅大米八角，美國絲苗一元。

泰出口標準價（曼谷F·O·B·）

甲級百保升大白米九十三鎊。乙級百保升大白米九十一鎊。內級大白米八十九鎊。上庄五保升白米八十六鎊。五保升白米八十五鎊。十保升白米八十三鎊。十五保升白米八十一鎊。廿保升白米七十九鎊。特別上庄廿五保升白米七十五鎊十先令。廿五保升衛生白米。卅五保升白米七十四鎊。四十五保升白米七十三鎊。三號米七十五鎊。頂上一號米六十六鎊。上米 六十五鎊十先令。中米 六十四鎊十先令。頂上一號米碎六十三鎊十先令。上一號米碎五十八鎊。中一號米碎五十七鎊。十保升長身糯米八十鎊。十保升圓身糯米八十一鎊十先令。上庄糯米 六十四鎊。甲級百保升糯米。乙級百保升糯米五十九鎊。十五保升糯米。上糯米 五十九鎊。白保升熟米七十九鎊十先令。五保升長身熟米七十六鎊。五保升圓身熟米七十五鎊十先令。十保升長身熟米七十五鎊十先令。十保升圓身熟米七十四鎊十先令。十五保升圓身熟米七十四鎊。

新單大量注入 紗廠產銷頓旺

基於內外扯銷驟然增強，香港棉紡業產銷，上週又引起了新的變化，此一變化，把港產棉紗產銷推進到另一新階段，活躍而緊張。

無疑地棉紡業產銷現時正屬淡季，但自紗廠將售價調低，以適應棉織廠的要求後，廠家補給遠期所用紗額的頻轉活躍，特別係布廠的補給更見積極，不論粗紗，中支紗及幼支紗等，均有大額訂購，此間紗廠最近接入布廠及棉針織廠訂購的遠期貨，估計約達萬包之多，交貨期排至八月份，由於紗廠獲得了大量新訂單支持，因是港紗產銷頓轉活躍，個別紗廠的供應部份又見拉緊。

在外銷方面，印尼商家購買港產棉紗，上週又突然加強，不論廿支紗、四十支、四十二支雙股紗等均及AB紗，廿支幼紗，印尼商家積極展開洽購，估計上週內被紗廠接入的印尼訂單，現時已達五千包之多。由於大部份係以六月份付船的，印尼商家訂購的港紗生產頗爲繁忙，於是紗廠供應逐漸拉緊，部份紗其是扎庄紗，因紗廠忙於趕貨出口，對本銷扎紗更無暇兼顧。

印尼商家購買港紗的突然加強，主因係本港巴基斯坦棉紗存貨已被搜購一空，另一方面巴基斯坦棉紗，在印尼商家狂熱扯購下，價格已刺激上升，但港紗價格最近却偏低，因是，巴紗與港紗價格距離拉近，由於港紗價格已可和巴紗競爭，是引致印尼商家對港紗購買興趣頓呈濃旺。

基於印尼商家的大量補進，再加以用紗的本港布廠接入的訂單，現時本港紗廠，普遍已排至八月份，換句話說，現時本港紗廠手上均有業，不多足夠三個月的生產訂單，往年五月到七月份的淡季內，紗廠通常受到訂單不足的威脅，并要放緩生產和大量過剩棉紗存貨，但目前紗廠已接入了足夠維持淡季開工生產的訂單，因此，今年淡季紗廠不但不致受到生產過剩的威脅，並且由於目前的印尼的扯銷情況，使得紗廠得更遂利和更爲樂觀。

可加以國際行市近仍不斷偏高，上週，東非棉花價格又跟着巴基斯坦棉花價格的漲升一提高二分之三，時的東非A·R·棉又卅二分C·I·F·香港價升至卅四便士，比前升了三便士。至於巴基斯坦棉花，N·T級每擔已仍拔企九百五十盧比，L·S·S級爲八百六十盧比。

棉花價格的回升，將使港紗生產成本增重，雖然，目前紗廠早期訂入的低價棉花仍有相當數量，但紗廠近日亦相當的棉紗期貨，數量亦相當多，預計這批低價棉花不久，可以使用完了，由於紗廠最近接入大量新單，對港紗供應轉緊，此一新單，現時醞釀回升，紗廠可能先行提升，同時，紗價將料回升，唯有將紗價提升，以抵消原棉成本的增加。

工商界

砂糖市況轉呈暢活

今年四月間，本港糖市暢旺，價格亦告上升，糖商爲了增闢來源，向歐洲訂購砂糖頗增，計有東德、比利時、捷克等產品又包括粗砂、幼砂，中粗砂三種，訂購總量共達一萬五千噸，由四、五、六月付船，現在開始有大量運到，六月份運到更多，七月份全部到齊，由於訂價廉宜，運到本港售出頗有化算，於是貨漸到而漸多沽出，價格亦漸告降低。

值得指出的，印尼客又透過港商向台灣訂購特砂，六月份付船訂入五百噸，C·I·F·耶加達每噸九十一元美金及九十一元五毫美金。

過一那天，國際行情未有報告，本港市情，成交暢旺，印尼客再度落手，太古XA粗砂每噸五百四十二元，成出一百噸，本地拆家又買入十噸，每担卅三元，日本G嘜幼砂，碼頭交貨沽出十五噸，每担卅二元五毫，NS幼砂近期花貨沽出十五噸，碼頭交貨每担卅二元五毫，捷克中粗砂，五天內到貨沽出一百噸，碼頭交貨每担成廿九元，捷克幼砂沽出四十五噸，五天內到貨每担卅元零五毫，太古O嘜赤砂，沽出十噸，柯打出貨每担成廿七元，澳洲赤砂沽出十噸，柯打出貨每担成二十七元八毫。

廿二國際行情報告：倫敦市場現貨每噸企住，廿一鎊十五先令，八月份花貨每噸由廿三鎊十八先令升上廿四鎊四先令，十月份花貨每噸由廿五鎊四先令升上廿五鎊十一先令，十二月份花貨每噸由廿六鎊四先令升上廿六鎊十一先令。紐約市場現貨每百磅由二元零五仙美金升上二元一毫美金，七月份花貨每百磅由二元一毫六仙美金升上二元二毫三仙美金，十月份花貨每百磅由二元三毫六仙美金升上二元四毫二仙美金。本港市情，成交仍多，但日本幼砂價格略爲降低，G嘜幼砂碼頭交貨每担以卅二元成出三十噸，捷克中粗砂週末碼頭交貨每担卅九元成出一百噸，捷克粗砂近期交貨沽出十五噸，碼頭每担成卅元零三毫，太古XA粗砂，印尼客間卅十五噸，每担三十三元。

週三國際行情報告：倫敦市場現貨每噸由廿一鎊十五先令升上廿一鎊八先令，八月份花貨每噸由廿四鎊四先令降爲廿四鎊二先令，十月份花貨每噸由廿五鎊十一先令降爲廿五鎊三先令，十二月份花貨每噸由廿六鎊十一先令降爲廿六鎊。紐約市場現貨每百磅企住，二元一毫美金，七月份花貨每百磅由二元二毫三仙美金降爲二元一毫八仙美金，九月份花貨每百磅由二元三毫二仙美金降爲二元三毫六仙美金，十月份花貨每百磅由二元四毫二仙美金降爲二元三毫七仙美金。本港市情，尚告穩定，太古XA粗砂，柯打出貨每担以卅三元成出十五噸，捷克粗砂，三天內到貨每担卅元零六毫，碼頭交貨每担成出二十噸，捷克紙包庄幼砂，碼頭交貨每担卅一元五毫，成出二十噸。

週四國際行情報告：倫敦市場現貨每噸企住，廿二鎊，八月份花貨每噸由廿四鎊三先令降爲廿三鎊十四先令，十月份花貨每噸由廿五鎊十先令降爲廿四鎊十二先令，十二月份花貨每噸由廿六鎊四先令降爲廿五鎊十三先令。紐約市場現貨每百磅由二元一毫降爲二元零五仙美金，七月份花貨每百磅由二元一毫八仙美金降爲二元一毫二仙美金，九月份花貨每百磅由二元三毫二仙美金降爲二元一毫七仙美金，十月份花貨每百磅由二元三毫七仙美金降爲二元一毫一仙美金。本港市情，因歐洲砂糖漸多，市勢稍淡，日本幼砂每担以卅一元成交，G嘜碼頭交貨沽出二十噸，捷克粗砂近期花貨每担以卅元零五毫成出廿五噸，柯打出貨每担以卅元五毫，澳洲赤砂柯打出貨每担以廿七元五毫成出十噸。

週五國際行情報告：倫敦市場現貨每噸由廿三鎊十先令降爲廿二鎊十先令，八月份花貨每噸由廿三鎊十四先令降爲廿三鎊六先令，十月份花貨每噸由廿四鎊十二先令降爲廿四鎊，十二月份花貨每噸企住。紐約市場現貨每百磅企住，二元零五仙美金，七月份花貨每百磅企住，二元一毫二仙美金，九月份花貨每百磅企住，二元一毫七仙美金，十月份花貨每百磅企住，二元二毫一仙美金。本港市情，交投頗淡，日本幼砂每担以卅一元成交，碼頭交貨沽出四十五噸，太古XA粗砂每噸以五百四十元成出三十噸，捷克幼砂跌破三十元關，近期花貨每担以廿九元八毫成出十噸。

週末國際行情報告：倫敦市場現貨每噸企住，八月份花貨每噸由廿三鎊六先令升上廿三鎊十三先令，十月份花貨每噸由廿四鎊升上廿四鎊六先令，十二月份花貨每噸由廿五鎊六先令升上廿五鎊十二先令。紐約市場現貨每百磅由二元零五仙美金降爲二元，七月份花貨每百磅由二元一毫二仙美金降爲二元一毫一仙美金，九月份花貨每百磅由二元二毫五仙美金降爲二元二毫三仙美金，十月份花貨每百磅由二元三毫一仙美金降爲二元二毫八仙美金，十一月份花貨每百磅由二元三毫六仙美金降爲二元三毫三仙美金。本港糖市，人心尚淡，日本幼砂G嘜碼頭交貨每担以卅元零八毫成出三十五噸。

食油市況

食油市情，由滯而轉暢，復由暢而轉滯。其先是經銷大陸油的入口商打擊一般油庄，對於一百桶起碼的生油，菜籽油，棉籽油，每担價格低一元五毫，但油庄是不容易購得起一百桶油，於是造成兩家大油廠以較低價格爭取零售商及直接用家，油庄業務日益不振，於是油庄停止購買大陸油，轉而推銷非洲生油，日本菜籽油與煉豆油，法國煉豆油，澳洲豆油，這樣皆造成油市勃然轉旺，但目前究屬淡季，食油銷量減少，故市情復呈疲慢。一般非洲花生油，是花生油中的上品，但產區訂價昂貴，入口商現在尚未有花貨沽出，現貨價格穩定，皇冠牌每担轉拆一百七十一元，大盆拆一百七十元，石牌及雙A牌每担轉拆一百六十九元，寶羚牌每担拆按一百七十二元，嘉禾牌每担轉拆一百七十元。

日本菜籽油，近期貨到埠多，價格轉定，吉原廠原庄桶現貨每担拆成一百零二元，本港裝桶每担以一百元成出二十桶，蝴蝶牌近期花貨每担要一百零二元。

日本煉豆油，較多成出，日本產品油生沽出三十桶，每担成出一百元，日清廠產品近期碼頭交貨每担以九十八元成出一百二十桶，美國煉豆油現貨已跌至每担九十六元，產區訂價F·O·B·每百磅九元六毫二仙美金，本港所存現貨，每担拆按九十八元。

廖頓投資基金 首季成績最佳

出名聞全美國之「廖頓金融集團」經營之「廖頓投資基金」會同三藩市之「最佳基金報導」月刊經過推薦爲本年度最佳聯合基金。又據五月十一日美國權威商業雜誌「商業週刊」（BUSINESS WEEK）報載：自本年一月至四月底止「廖頓投資基金」總計獲利成績爲全美四十五種最佳聯合基金之冠，「最佳基金報導」月刊曾選「廖頓投資基金」爲全美廿五名最佳基金之一。

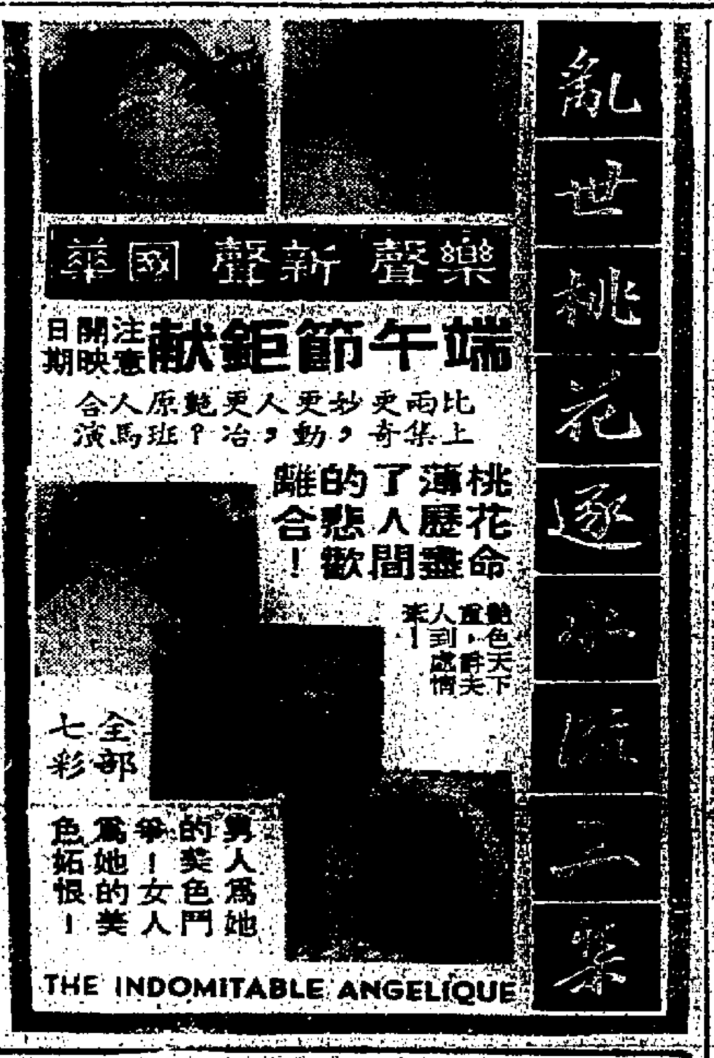
於美國官方機構「證券交易管理委員會」（S·E·C·）登記之「廖頓投資基金」，此次「廖頓投資基金」能在美國首屈一指，亦足證明其投資眼光獨到，可見該金融集團才能卓越，方有如此優良成績表現。

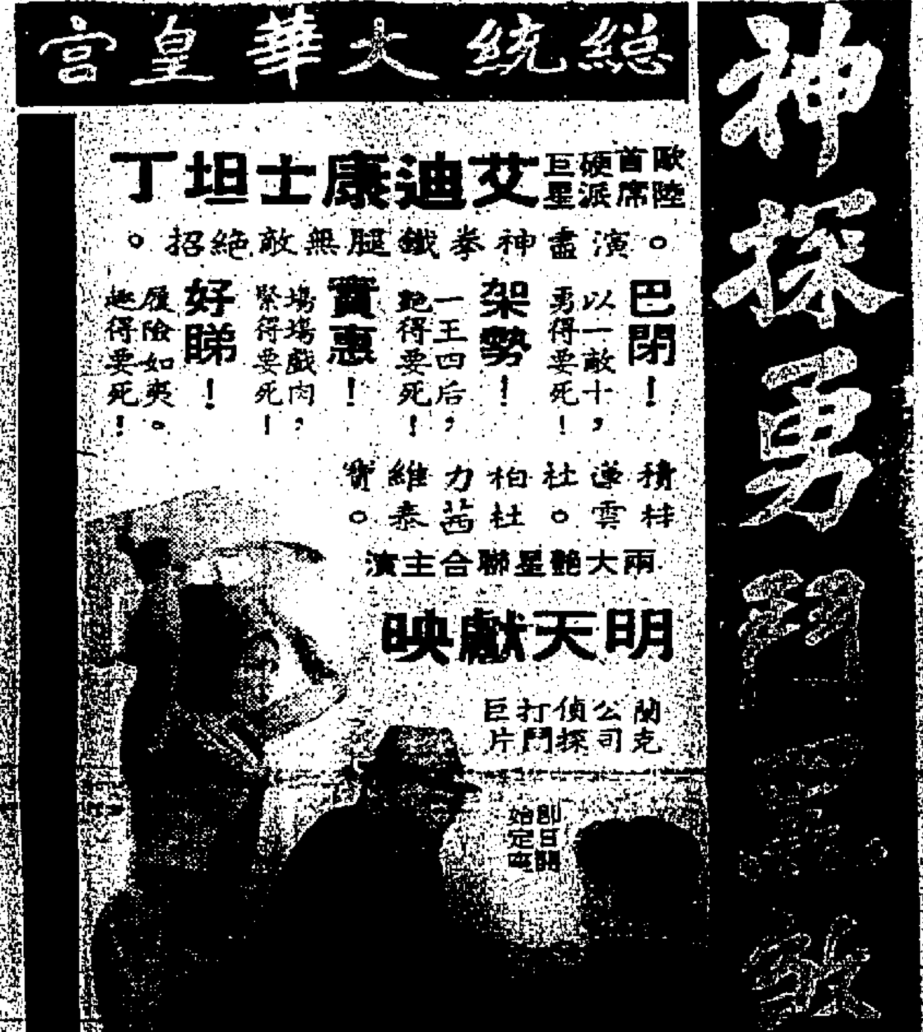
據「廖頓投資基金」管理當局遠東總代理安泰投資有限公司董事兼總經理張大偉氏稱：該基金有此佳績，實有賴總裁古根氏領導有方所致。古根氏乃哈佛大學經濟學博士，爲全美數百名聯合基金總裁中唯有經濟學博士學位者，古氏一九六五年出任「廖頓投資基金」總裁以來，該基金已連續三年入選美國「最佳基金報導」月刊全美廿五名最佳基金之一。

張氏又稱：安泰投資有限公司自開業以來得各界人士及投資者熱烈支持，業務蒸蒸日上，中環大廈一一〇號寫字樓已不敷應用，故定自六月一日起增設於鄰室一一二號，該公司電話二四一一一、一一二二三。

刊登廣告請撥電話 七三零七零八接洽

萬方矚目 嚴新型武俠片
倫敦 新都 仙樂 國寶 金國 下期公映
寶璧 不加 入日
THE BLOOD FLOWER SWORD
七彩闊幕
大華影片公司精選發行
楊群·李璇 領銜主演
宮府酷刑 胆戰心驚 血花馳名劍 宇宙扶弱 鏟强不平
監製 龔秋霖
雷鳴 田豐 小寶明 林彬 吳燕 林燕 馬瑛 龍師虎 合演 人數之十武


亂世桃花逐水流第二集
樂聲 新聲 國華
端午節鉅獻 注意開映日期
比西班牙更妙更人更艷更原人合
上集奇，動，冶？班馬演
桃花薄了的 歷人悲合 花間盡歡命離！
艷色天下人人愛到
全部七彩
男人爲她的美色人門 爭的女人爲她的美色妬恨！
THE INDOMITABLE ANGELIQUE


總統 大華 皇宮
歐陸首席硬派巨星 艾迪康士坦丁
演盡神拳鐵腿無敵絕招。
巴閉！以一敵十，勇得要死！
架勢！一王四后，艷得要死！
實惠！場場戲肉，緊得要死！
好睇！履險如夷，過得要死！
積遜雷·杜柏·力維·蒂茜杜·雲泰
兩大艷星聯合主演
明天獻映
神探勇
克門偵探公司 打片 巨

英京 英華
今天四場選映一天
冬戀
哀艷奇情倫理文藝巨片
謝賢 蕭芳芳 王愛明 主演 楚原 導演
明天起 二天 四場 文藝悲劇 一天映 倫情 金鳳

今日早場十一點半 太平山下 奇遇記 林鳳·張英才 主演 今天五點九點公餘場 柏林鬼魂 伊凡狄斯尼 主演
今日早場十一點半 女殺手 虎穴孤兒救 陳寶珠 林鳳 主演 今天五點九點公餘場 死亡大賽車 七彩 ...

後天起 陳寶珠 呂奇 七彩巨片 天映 寶奇
給我一個吻

皇都
下期 ...
格連福特 薛尼波特 合主演
BLACKBOARD JUNGLE

啟德遊樂場
本場對正黃大仙巴士總站交通便利

國際 九龍城
今天 連映
大俠復仇記
格鬥新型手法巧妙

香港 大舞台
今天映四場
梅蘭菊竹
陳寶珠 呂奇 薛家燕 領銜主演
今天公餘場 學神艷遇
明天四場 紫色風雨夜

華樂
潛艇 東京

後天盛大聯映
金聲 大世界 金宮 金國 麗聲 寶石 大華
豔芳芳 胡楓

羅拔·雷恩 主演
榮譽 現代秘密武器應有盡有 全部特技七彩戰爭片王
血戰冲繩島
美國國防部海陸空三軍動員在冲繩島實地拍攝
殺得犀利（片上中文字幕）
侯活曉士巨製

百樂門 端午佳節 首映佳片

北河戲院 即日四場 特別選映
奇艷經典喜劇 樑上佳人 電影皇后 林黛 遺作（只映一天）

油蔴地戲院 即日四場 特別選映
奇艷經典喜劇 滿園春色 呂奇·薛家燕 主演（只映一天）

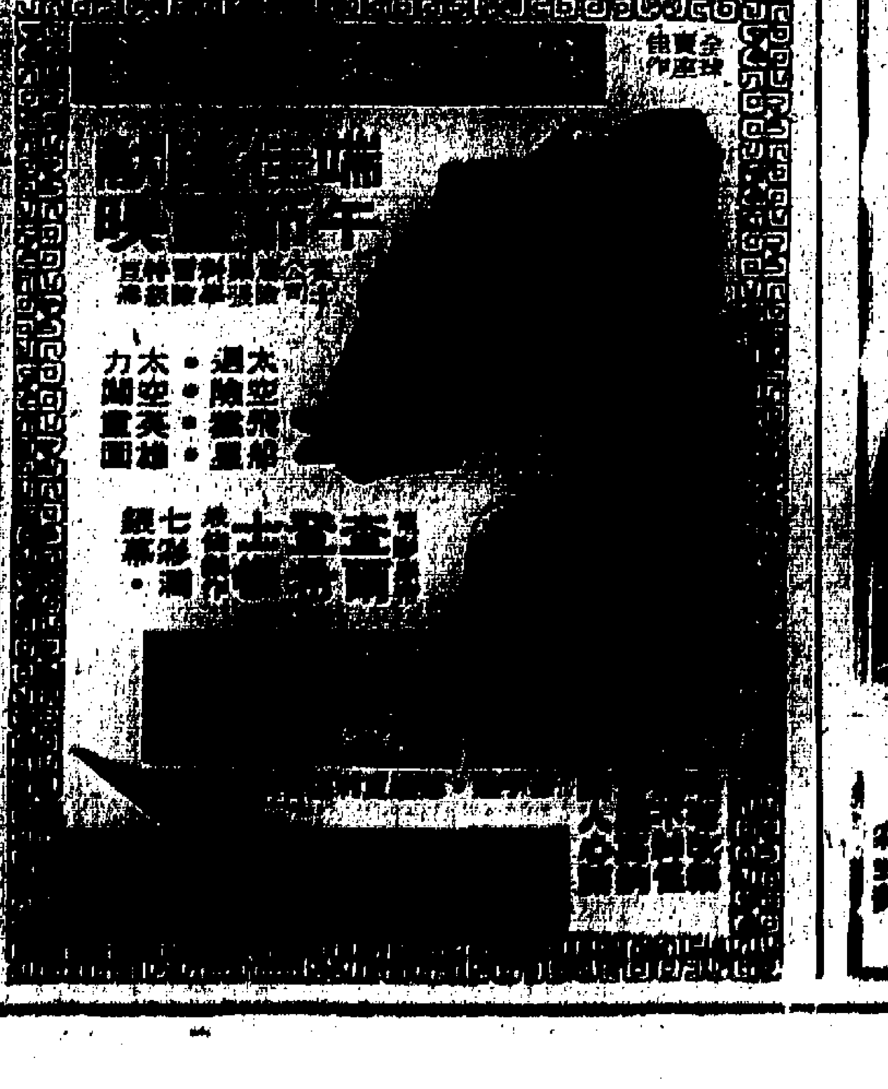
明天聯映（七彩大銀幕）
再世紅梅記
陳寶珠 南紅 梁醒波

請注意：尚有戲院廣告刊登第十頁、第十一頁

與君共渡佳節 本片端陽推出
何莉莉 及時趕到
行色匆忙。未及整裝…
大胆。生猛。乾淨。澈底
古靈精怪設計 來路外片未見
鐵觀音勇破爆炸黨
ANGEL STRIKES AGAIN

伊士曼七彩·綜合闊銀幕 ·片上中英文字幕
倫敦更改時間 十二點廿·二點卅·七點廿·九點卅

新都 麗華 倫敦 仙樂 國寶 好景
今天 繼續 映 滿絕不寂 倫敦 天五場
唐 雲 何 俊 雄


端午佳作

未看從速
紐約 大世界 五場
今明最後兩天

金華·今天 七彩闊幕
水上人家
金陵·今天映
意難忘
艾黎 胡俊雄

查爾登希士頓 與女星爭一日長短 獲選十大天體明星

好萊塢的男時裝設計師布力維，年年都不留情地選出影壇十大最劣衣着女性，與布力維齊名的狄英赫德，處世圓滑，從不得罪人，除非能爲對方說些錦上添花的話。不過，他最近經過精密的研究，選出十名「最佳天體明星」。

今年的獲獎人屬於嘉歌嘉珠、碧姬芭鐸、烏蘇拉安德絲、珍芳達、珍際露、雲妮莎烈格烈芙、巴巴拉寶叙、莎蘭谷、維娜莉絲與及一名男性，在「浩刼餘生」以紙上裝態出現的查路登希士頓。

伊狄英說：「這並非毀謗性的名單，我所選的天體明星，全是美麗胴體，不穿寸縷時看來也美麗，一些人是有某種不可觸摸的特質，使他（她）們與衆不同，當他（她）們暴露一大堆與肉時，引人入勝，而且無可挑剔。」

一貫來，裸體明星都是女性，如今，查路登希士頓，所以也榜上有名，這原因當然是他在「浩刼餘生」一片中，有差不多全裸的暴露，而這暴露，當然是合符劇情需要的。

「浩刼餘生」這套片是「桂河橋」作者——波利布爾以有力的雄觸，通過科學的幻想，建立人與猴的衝突，而成爲發人深省的作品。布爾的原著，曾引起許多爭論，在拍攝時，爲防止人們的議論，門禁森嚴，保持高度秘密。

故事由三個地球太空人，坐太空艙在太空中航行二千多年，但由於他們的太空船速度與光相等，所以根據愛因斯坦的時間擴張律，三個太空人並不老，除掉有些斑白的鬚髮，他們的太空船，最後因機器故障，迫降於一個不知名的星球。

最初，太空人祇發現一片沙土，後來，才發現一群啞巴的原始穴居人。查路登希士頓所演的船長，不禁竊笑說：「如果這地方就祇他們這些人，我們不久便可控制這個星球了。」

但他笑得太早了，星球上的精銳，不是這些啞巴，而是聰明的猴子。這些醜陋的靈長類動物，穿著皮外衣，定期地用網捕捉人類，供實驗所實驗之用，或關在動物園供給猴子欣賞。

從這開始，便有使人意料不到，而又大歡喜止的情節來。

娛樂

落花時節 連圖故事

㊅爲了保存愛情骨肉，張美瑤曾企圖把兒子送回柯家，可惜，不得柯俊雄家人的諒解，她祇好飄泊於風塵中，淪爲酒女，以色笑爲生，養育兒子，但他內心，仍念念不忘柯俊雄。

㊆不料，失踪的柯俊雄回來了。他帶着辛酸的身驅回到昔日盯情的小樓，去尋覓愛人，可是已桃花依舊，人面已非了，正當他迷失於戀情時，昔日未婚妻親眷出現了，而愛情也就熾熱起來。

雷震在風塵客中 一揮劍劃破雲天

常言道道：男女有了家，便是有根的人了。可有在「風塵客」片中的雷震卻不然，他有了美麗的妻子，卻仍在天涯流浪，在凡塵打滾，做一個無根的風塵客。

「風塵客」是一個十分打得的俠士，他專和歹人惡匪作對。可是爲什麼一個有了妻室，生了根的男人卻不願在家鄉和妻子相聚，反願在風塵中打滾流浪？說出來，是有一段傷心往事的。原來因爲妻子不容，使他對家鄉不願久就，十年是一段悠長的日子，他忍受了寂寞，冷落，和別人的同情目光，爲了行俠仗義，祇有埋頭苦練武功，終於，他成爲一個「一劍可劃破雲天」的獨行大俠，殺傷和斃了不知多少歹人，是一個歹人的死對頭，卻是正派人的救星，在江湖上，風塵客是一個轟轟烈烈的人物。

雷震給人的印像一向是文質彬彬，溫和有禮的男士，在「風塵客」中，他卻一改過去的作風，演一個冷淡，鋭利，出手厲害的俠士，他能在一舉手間令一群歹人斷骨傷肢，歹人一聞風塵客之名便喪膽。雖說在「風塵客」片中的雷震是一個武術高手，但他仍有一股文質氣度，面上的風霜不能減少他的內蘊文雅氣質，實實創造了這個角色，他自己相當喜歡，他表示要求能給他塑造新的形象，使他的戲路越走越廣。

葉鳳柏絲丹 身材 容貌 尤勝 麗歌 蕙珠

她有着櫻桃般紅的頭髮，翡翠綠的眼睛，驕傲地向上微翹的紅唇，雪白的肌膚，豐盈的身段，和千金難得的青春，因此，葉鳳柏絲丹能進入電影界，主要就因爲她長得漂亮。在「刼後英雄大報仇」的導演，安東屈堯眼中，「葉鳳是麗歌蕙珠的勁敵，她勝過麗歌的地方，在於她有的脫舍蕾的女性味」。

葉鳳如果肯多穿三點式泳衣，或者拍些無上裝照片，她的風頭必然甚勁。但她是有傲骨的女孩子，不屑當「芝士餅」，拍片亦惜肉如銀，樣易不肯穿低胸衣服，在「刼後英雄大報仇」中，她幾乎被强姦的鏡頭，使她衣履不整，肉帛相見，這在葉鳳，已是破天荒地實情而給導演了。因爲在西部片中，女性戲份不重，而她演「刼」片卻有內心表演，諸如以有夫之婦的身份，暗戀刼後英雄鑒寄勒，將槍爲情郎後盾等，不致爲活動佈景板，所以投桃報李，她將將就就地讓幾個壞蛋撕裂她的衣裙了。

如今身材豐滿的葉鳳，以前很瘦的，當她還掙扎着做半工讀的戲劇學生時代，她有時以一杯黑咖啡，一塊乾麵包充飢。葉鳳說：「我嘗過飢餓的滋味，雖然我生長在物質富裕，每年有許多剩餘品倒入海中的美國。」現在她已經是經常演員，兩頓飯是不愁的了，葉鳳的嗜好，便是便是挑樂食譜，自己恣任，好好地吃一頓，補償當年缺乏維他命之苦頭。（圖爲「刼後英雄大報仇」中一幕。）

跳一場「肚皮舞」值二萬五千美元

聘請一位職業性的舞女跳一場肚皮舞需要多大開支？說起來也眞驚人，現實的例子是：聯英公司爲拍攝一場肚皮舞鏡頭，以便插入「沙漠龍虎會」的電影故事裏，竟不惜二萬五千美元從卡撒布蘭加聘請黎娜小姐，赴美拍內景。黎娜小姐的肚皮舞藝果然了得，連看慣這一套的片中男主角查爾登希斯頓也在私下稱讚不已，原來她有一種醉人在骨子裡的勁兒，卻不流於下賤。

麗的映「苦海嬌兒」 看薛家燕演技出色

薛家燕自南遊歸來，即負擔了獨當一面的戲，其得麗的映聲片家之重視，幾與寶珠、芳芳、雪妮等並不遑多讓，她能有這成就並不是倖致的，天才加上豐富的演戲經驗，都是重要因素，卓越的由這兩者導致了演技的精湛造詣，乃得在銀幕上受到觀衆歡迎，如果你是少有欣賞到她的近期作品的，那末，今晚播映一部專題片「苦海嬌兒」，這正是她演技有成之後，與胡楓，夏萍等聯合主演的，故事充滿娛樂性與人情味，更儘量給了笑燕施展身手的機會，使她更易溶滲在戲中的可憐遭際，取得觀衆好感。

有線電視

赴台度假芳心喜雀躍 黎婉玲說最愛小孩子

在六國喝午茶，巧遇黎婉玲，細睇芳姿似乎稍爲清減，而且又有點兒黑的樣子。

她見了我，很客氣而又很熱情地上前和我招呼，問及她的消瘦原因，她笑著說：「在台灣玩了幾天，可能是跑動太多，休息時間少所影響吧！」

「在台玩得開心嗎？」我問。

「開心極了，」她愉快在說：「可惜時間關係，不能多作逗留，否則，對我更多益處。」

「到過甚麼地方呢？」

「去過好幾個地方，其中最使我印象深刻的是山區了，那些山地同胞，對我很好，很熱情，我離開前，山地的姑娘還送了我不少有紀念性的禮物。」

據她無敍告知，由於上次赴台灣逗留時間並不多，因此一分鐘時間也不想放棄，別人都休息了，她也爭取機會找到底地的朋友作嚮導，到各處逛逛，她說：「如此一來，休息時間便很少，過些時候，如果環境時間許可，我希望再次前往。」

這位給稱爲「麗的三花」之一的黎婉玲，可以說是有線電視中最受歡迎的一位女藝員了，因此負責的節目不少，例如與加明一起主持的「快樂生辰」，新聞報導等。

「妳喜歡「快樂生辰」這個節目嗎？」我問。

「當然是喜歡了。」她仍是滿面笑容，很誠懇地說：「坦白告訴妳，我是很歡喜小孩子的，就是這個原因，我才樂意負責這個節目，和孩子們一起玩耍，看見每一位的天真活潑神態，多有意義，多愉快！」

「最近還有拍電影嗎？」我繼續問。

「沒有了，」她答：「原因電視台的工作也很忙，既然是時間不多，我也不想影響其他工作。」

說來，有線電視每一位藝員或主持人，都是非常忙碌的，例如那位林樂培，負責的節目更多，計有「電影雜誌」、「現代青年」等。

關於「電影雜誌」這個節目，說來容易，處理却不簡單，因此，林樂培單是爲了這個節目，便花費了不少精神，據一位熊解說：「林樂培爲了這個節目，連談戀愛的時間也沒有了。」

銀色演義

江紫薇

真光
邵氏武俠奇情巨片 虎俠殲仇
王羽 秦萍
今十點九： 紫霞杯 樂蒂・鳳凰女
今十二點九： 化身俠盜
明日高七米彩色片 特務黑龍

新華 豪華 後天獻映
百歲難得一見 大開眼界
殘酷世界
耶谷貝蒂 又一殺人作
每一寸膠片用血肉凝成 每一個鏡頭用生命換取
千真萬確！
殘殺殘忍 空前未見
不遺巨細 搬上銀幕
不容走難 非可看
毛骨悚然 駭人聽聞
AFRICA ADDIO

東城・快樂・麗華
不日 盛大 獻映
兩大天皇巨星 占士史超域・亨利方達 領銜主演
全部爆炸性動作！
[illegible]雙虎將
特藝七彩 透視大銀幕
槍戰場面 高度刺激 結局奇妙 出人意表
綠林好漢 四野英豪 兩雄相遇 龍虎惡鬥
片上中文字幕
FIRECREEK

九院續映
張美瑤 柯俊雄 領銜主演
祝青 串客主演
落花時節 FALLEN PETALS
全片感情豐富 最合觀衆心意
導演 潘壘
嬌妻賣笑 相見不識 斷腸相思 銘心刻骨
櫻花如火 迷人欲醉
台灣外景值得欣賞
SHAWSCOPE

烽火山河
精忠昭日月，義勇貫乾坤！
天皇巨星 安東尼昆 領銜主演
戰爭場面 氣吞牛斗
千萬注意 上映日期！
美高梅公司大製作
Guns for San Sebastian
美亞七彩・透視大銀幕！

荔園遊樂場 荃灣
本園不惜重金教聘會在本港電視台演出之紹興劇團作隆重演出敬請留意愛好越劇觀衆幸勿錯過。
西片場：七海霸王
劇場：慾海雙痴
舞場：霓裳艷舞
片場：摩登二世祖
劇場：落花時節又逢君
魔術場：重新裝修建設
西片：愛人騙鬼
粵劇：西廂記
艷舞：午夜春夢
粵片：桃花女鬥法
潮劇：天荒情未老
平劇：全本活捉三郎
什技：意利那魔術團
歌壇：姚婉妮多姿多采
科學奇人
好消息 捲土重來 黃嘉華 黃嘉寶 隆重登台 主演名劇 注意公演日期 萬勿錯過

大華・皇宮
今天最後 大膽香艷傑作 法蘭絲安姬莉 彩色
新歷盡滄桑一美人
七彩闊幕
人生鳥見當頭月 幸勿錯過！
今仍三場 兩點半 六點正 九點正
東瀛搜秘 專題搜秘第一奇片 大胆暴露原始本性
食色性也
明天盛大獻映 神探勇鬥黑煞星

東方・金冠・金門
「桃李滿門」以後最動人文藝巨片
中西輿論 大讚特讚
薛尼波達 安妮寶歌莉
緊張氣氛 動人情緒 高潮起伏 撼人心弦
一線生機

麗都・東樂
東樂今天三場選映 哥倫比亞戰爭片王
六壯士
麗都連日早晚滿座
唐寶雲 柯俊雄 領銜主演
寂寞的十七歲
全景闊銀幕

麗聲・皇后・皇都
今天特別時間：2.30 5.15 7.30 9.40
查爾登希士頓 羅蘭士奧利花 主演
耗資千萬金元 大資本 大製作 大場面 大風格
聯美七彩巨片
KHARTOUM
沙漠龍虎會
皇都下期獻映 流氓學生

利舞臺・樂宮
今天四場！
血染萬花紅
HUNCHBACK OF SOHO

東城・快樂・麗華
東城快樂今天聯映
輕鬆風趣 艷女迷春 笑料豐富
明天獻映 野性新潮
今天獻映 寂寞的十七歲
唐寶雲 柯俊雄

新華・豪華
最後兩天獻旺
佐治馬田
隱俠
殘酷世界

樂聲・新聲・國華
今天獻映
新格新法新殺手！
爛賭奇俠
POKER WITH PISTOLS
佐治希爾頓 佐治伊士曼 合演
請早定座！

港九首輪影院聯合廣告

山川人物

距今五十七年前，時當清末及民國初興，承維新之後，社會名流，皆以興學與熱心公益，提倡體育運動爲務，粵省東江梅縣（舊稱嘉應州），有熊公長卿者，先世以經商致富，對上述各項，尤不遺餘力，時余年少，而又新自東瀛，雖心儀其人，而未之識也。

及民九粵軍自閩南回師定粵，余始識熊公之次子熊略於軍中。及孫陳之變作，余與伍君觀淇共事，始識長卿先生。時公續（即熊君）方以獨立旅旅長衛戍廣州，而長卿先生遨遊於雙方之間，而未由排難解紛，至可痛也。

一日長卿來訪余等，談笑及戲謔，長卿伸其左臂，謂吾雖衰老，然兩臂之力尚未減退，可懸二人。伍及余恃未之信，因伍才三十餘，余則須有差年，二人合計重量當在二百五十餘磅之上，而長卿已將七十矣。且聞其內寵之多，冠一時，人非鐵石，詎無影響，故同時立意試之。果如所言，吾二人同懸兩臂之左右，三數亦落，尚不少屈，吾二人始深服。

長卿精技擊，故其男女公子及姬人，皆得傳其術，粵省大會有以獅子上樓台一齣演稱，非熊氏莫屬也，而熊氏三妹稱奇尤爲出名，余家中尚留存其繪像。

抗戰時長卿偕一日昧爽，忽造余門，爲其弟子周少保（以演粵劇三擊打死下山虎著於時）與廖俠懷師徒口角動武事有所言，俟述不復再見。每念老成典型，不勝悵惘。今公續又已逝世，曾念舊遊，曷勝悲愴。

公續由粵北上，曾爲總指揮，抗戰時又曾爲第八兵團兵站總監，嗣遂不再服務兵間，在粵軍時與第一師師長鄧鏗最睦，鄧性直口爽，每以第二師師長湘人洪兆麟所部橫行不法，思裁制之，見於言表，公諫勸之不止，故曾陰護其行。

一夜鄧與公續行經省城之東隄，爲鋌妹豔葉之所，有洪部卒三五人，調戲鋌妹，鄧大怒斥之，洪卒不知其爲鄧仲元也，反口相稽，出言不遜，頗公續喝施手足，衆皆奔竄，此事人多不知，事後公續始爲余談及，亦足見其神勇也。

解甲後，余與公續，常漫遊華浙間，指點江山，殊不勝當年戎馬之感。迨來港，復得相聚，惟討論時書金石。

記熊略父子事

熊略字公續，父爲長卿。年七十而臂可懸二人。長卿盛時，有姬妾三十二人，以一人週旋其間，從無相妬之事。同住一樓，各據一方，如今之疊架床焉。

蓼廬

一日公續過余不遇，留字云：「辛家山水不盈圓，經貫友過目迄影老居士又去賞玩一回拜。殷見宋徽宗御筆花鳥神品，王石谷做古山水十二幅（有正書局見珂羅版），趙松雪秋江送客圖，有黃華夢跋，鄭一桂花鳥圖，荊浩山水巨幅，黃友有餘暇時請代約，亦值得一玩也。並候台安弟寶寧拜上，十一月十九日」。寶寧者公續別字，法時通訊之別名也。公續精八法，年二十許爲旅長時，已以書法著，所惠余之翰墨，都遭兵燹，今所存者，惟此小箋，零縑斷簡，猶是故人手澤，其能終保之乎？屈原大招之賦，庾信思齊之篇，不足盡吾哀也。

北徐南葉之軼事

蓼廬

當民國十四年前後，值內亂之秋，武人之叱吒風雲，文士之縱橫捭闔，不可無謂，其時恰有北徐南葉之稱，恰又一文一武，其影響於時局者頗大。

南爲粵之葉夏聲，北爲北方之徐樹錚，徐江蘇蕭山縣人，自少即有才氣，畢業於保定速成軍校，爲段祺瑞所賞識，保送日本士官軍校，故以師事合肥。段自初元以北軍三十六將領通電迫帝共和之功，首爲陸軍總長，繼又反對洪憲帝制，終復馬廠誓師，推倒張勳復辟，聲望日隆，而生平所寵信者，以又錚爲首屈一指，雖平生事業受其影響，亦不悔也。

其一爲造成黎黃陂與段府院之爭，蓋項城逝後，黃陂以副座入承大統，任段爲國務總理，段欲以又錚爲院秘書長，黎以袁項城時曾拒合肥之荐，知又錚弄權，更不欲以國務院機樞之地，任其操縱，初欲拒之，後靡徐菊人之言，終任錚爲院秘書長，嘗因公事與黎發生齟齬，後又與部長孫洪伊衝突，府院意見，愈演愈烈，結果孫徐二人皆免職。

錚退居合肥幕後，策動大事，如對德參戰，借用日款，組織參戰軍等，與及以奉軍副司令名義，槍決前陝西督軍，京畿執法處長陸建章等，皆人所不敢爲者悍然爲之。

當粵軍回粵之時，又錚以討伐西南之舉，既不成功，遂變計南下聯絡孫陳，以所著建國真詮一書進觀，識之者皆詡爲奇才。及中山先生逝世，又錚以挽聯之曰：「百年之計，孰若民先，爲居乎一言而興，一言而喪；十稔以還，使舉公在，正不知幾人稱帝，幾人稱王」。大氣磅礴，貼切工整，尤爲膾炙人口。

以十四年冬爲馮玉祥設伏於郎坊車站，報殺陸建章之仇。蓋馮爲陸之外甥也，時年四十六，盡惜其修養不足。

距此之前，粵有葉夏聲者，字競生，與汪精衛、胡漢民同赴日習法律於早稻田大學，歸爲法政學堂教習，葉爲人亦有才氣，自負不凡，民國成立爲廣東都督府秘書，鬱鬱不得志，及民五滇軍入粵，葉與南韶連鎮守使張開儒相熟，荐張爲軍政府陸軍部長，位在粵督莫榮新之上，莫怒之，終既殺張開儒，廹軍政府改組，葉時任軍府司法次長，遂人接收粵司法，以滇人趙某動爲高等審判廳長，及張失敗後亦爲莫督逐去。

及民九粵軍陳炯明由閩南回師驅莫成功，滇軍之李根源殘部在廣州舉林虎陸榮廷等事，葉以個人名義收編，自稱爲總指揮，大觸陳炯明之怒，派兵將滇軍包圍繳械，並將葉捕入獄，知好者皆爲葉危，後得大有力者爲之斡旋，始以立悔過書及一年內不准離粵爲條件，獲得釋放，葉深恨之。

及滇南顧品珍之殘部楊希閔等由桂入粵，而廣東又發生孫陳決裂，葉於是銜中山先生命，入廣西自馬與滇軍楊希閔等及桂軍劉震寰等將領會盟討陳，聯軍東下，陳氏亦下野，葉氏之功也。惜其後楊劉叛據，終調之人多，葉終不得志，年餘，而孫先生亦逝世北平，葉以挾沈鴻英叛變，無據，在廿五年雖得任命爲粵省高院院長，亦不能抵任，其後爲立委，仍無聊，終老死台灣。二人者皆一時之俊彥，葉有自傳，以北徐南葉自詡，然終不覺其材智，惜哉。

寂寞的荒原

我順着他的手指看過去，原來那上面釘了一張白紙，上面畫着一隻縮着頭的烏龜和一隻流着口涎的野狼。這張紙大概是在我寫黑板的時候，有人用小孩子玩的飛鏢射過來的。

一陣羞恥、激動、惱怒和屈辱湧上我的腦袋，就彷彿有人忽然摑了我一掌一樣，我又氣、又急、又羞、又痛。

這幅畫明明是針對我的：烏龜和色狼。

錦聰依然憤怒地站在那裏，眼睛輪流地盯住剛才笑得最厲害的那幾個學生。

「嘿嘿，」其中有一個冷笑兩聲。

「是你嗎？」錦聰馬上喝問。

「你有什麼權力來訊我？」那個學生反駁。

另外幾個阿飛學生也站起來：「你有什麼權力？你是院長？是法官？」

「我什麼都不是，我祇是主持正義！」錦聰氣呼呼地說。

「正義！」又是一陣譁笑。

強烈的火藥味在課室中瀰漫，我氣昏了，不曉得該做些什麼，該說些什麼。

陳彼得的敵視的眼睛，斜斜地瞟着他們，好像不在看我，但是我知道他沒有一刻放鬆過我。

我呆站着，好一會才恢復了神智。

「坐下吧，錦聰，別這樣衝動。」我勉強勸告他。

「高先生，他們怎麼可以這樣不尊重您，這是課室，您是老師啊！」

「我們慢慢來處理吧，不要鬧意氣！」我用力按他的肩膀，把他按下去。幾十雙眼睛盯着我，我的臉在發燒，我不能想像這時候我這一張臉是什麼顏色的。

好在下課鈴響了，我沒有跟他們點頭說再見，就一個勁的跑回自己的宿舍。

我關上門，倒在床上，把頭埋在枕頭裏，像孩子般地哭起來。

我恨我自己懦弱，恨我不夠冷靜，恨我不能用笑臉去回答別人的侮辱。（一〇〇）

丈夫的愛神

上湯文武

七三：發生互惠作用

樂樂不便過於拒絕，使他掃興，於是聯袂步出花園，面對沉海。這晚，天色很黑，正是簡得心求之不得的機會。他乘着幾分醉意，撫着樂樂的玉臂，柔聲的問：

「樂小姐，你有沒有做事？」

「有，……」樂樂很大方的說。

「在那裏做事？」

樂樂倒過面來瞟了他一眼，說：「在餐廳、酒家，在汽車，或者在路上……」

「樂小姐……」簡得心悄然的說：「你的服務機關是甚麼性質……」

「公共關係……」

「哦，原來你是負責一個機構的公共關係……」簡得心說：「樂小姐，你在那個機構服務？」

「你可以打電話找樂荊花小姐，也可以打電話給我，我的電話號碼是……」

簡得心越聽越迷惘，以爲樂樂吃醉了酒，因爲她好像顛無倫次似的，但是，細看她的神態，她一點醉意也沒有。過了一會，他好奇的問：「樂小姐，甚麼叫做公共關係？」

「人與人之間建立良好的交情，藉着這些交情，發生互惠作用……」

「哈哈……」簡得心又說：「爲甚麼你剛才說：你在餐廳、酒家、汽車，路上做事呢？難道那兒就是你辦公的地方？」

「可以這樣說……」樂樂嫵媚的笑了笑說：「比方，此新的別墅，就是我的辦公地方，簡先生，我們不是展開公共關係嗎？」

「哈哈，你這小妮子真聰明，說話很伶俐，的確是一位公共關係好手。」

「爲了試驗一下我是否是一位好手，我想考驗一下自己……」

「樂小姐，怎樣考驗？」

「來，來……」樂樂挽着簡得心的臂膀，說：「返回屋子裏，我們找個地方跟你談談。」

簡得心着了迷似的，跟着樂樂走進了酒吧，樂樂掏出投資公司的章程出來，說：「簡先生，樂荊花小姐是這間投資公司的經理，請你幫幫忙……」接着又說：「簡先生，我相信我不用再費唇舌，你也明白得這是甚麼一回事吧……」

樂樂再拿出一本承認投資的單據，說：「簡先生，你投資多少，你自己填下去吧……」

簡得心不虞有此一着，不禁怔了一怔。樂樂立刻嚷着，站起身來。

半靜寂地帶

丹尼

宋到五月初一，荔枝角灣已有龍舟競賽。其實，祇要有興趣，那一天不可扒龍船呢？

× × ×

曾在英國及加拿大公開比賽，擊敗電腦的「李氏算盤」，現在港公開教授。據李氏稱，現在已無向電腦挑戰的雄心，因年來視力已有退化。這說明了戰勝電腦的是人腦，而不是算盤。

× × ×

牛山區婦女遊樂會，拒絕市局商借會場及泳池，讓新區貧童二百名享受半日，市局認爲可能因恐怕貧童污染池水所致。並諷訛地說：不明白新區居民會比其他居民更易成爲傳染病菌者。

明白「清道伕與垃圾不是孿生姊妹」的人畢竟不多，但牛山婦女的狗，比新區貧童更矜貴，更潔淨，打扮得更漂亮，却是事實。

× × ×

西方美人計

自由俱樂部叢書　史蒂文生著　簡九譯

四：英國人要余太太放手幹去

正值法國的狂歡季節，舞場裏擠滿了人，充滿了喧鬧。

史惜立一進場，給燈光與人影嚇慌了，覷覷艷艷的，手足不知所措；漸漸地陶醉於歡樂氣氛中，要表現他更大的丈夫氣來。

他準備着面對魔鬼，昂頭挺立，掘出一副闊少架子。

她在舞廳裏巡禮時，驀地發現柱子背後徐太太和那個英國人正在密談。

她像雞耳朵的老脾氣又發作了，躡手躡足地一步步移動，直到他們的談話，達到他耳邊爲止。

史惜立按着所指的方向窺去，祇見那美少年身材矮小，顯然是他們所指的目標。

「我說的就是此人，」英國人說，「那裏——這金黃色頭髮的美少年——正跟一個綠衣女子談話。」

「好的，」徐太太說，「我一定盡最大的努力，把他弄到手。然而，記着，那麼一來，會影響到我們手頭最好的一宗買賣。」

「哼！」那英國人反駁，「一切後果都由我負責。你不是我們從三十人中挑選出來，認爲最幹練的嗎？放手幹去！可是小心提防另外一張桌子上的親王。撒鬼！今晚親王怎麼也會到這地方來呢？好像巴黎那麼大的都市，竟沒一宗舞會値得他注意，却跑到這裏來跟學生和店夥們混在一起！瞧！親王就坐在那裏，那種氣度，像國王上朝，不像王子出囮度假！」

史惜立的運氣好，居然見到了英國的親王，祇見他體貌奇偉，神彩煥發，風儀高華，秀朗，跟一個漂亮年青人坐在一張桌子上，那人比自己還小幾歲，在這位親王殿下面前，一應一答，必恭必敬。

親王這個名稱，對於從新大陸來的民主國家公民，眞是十分響亮。

史惜立在徐太太和那英國人背後站了一會兒，他的好奇心又轉變方向了，從人叢中悄悄地溜到對面去，聽親王跟那親信在談些甚麼。

那親王是誰？便是臨脈澤親王，親信爲邵勒廷上校。（四）

遺囑

奇情推理小說　南江譯作

四八：謀殺案開庭

留守信說：「對的，還是當時的全部過程，不過，這是秘密的。我認爲祇要能夠替孫露茜小姐洗脫罪名，我一切都可以承認。」

王元森律師說：「那麼，你的一切，是爲援救孫露茜小姐了？」

「是的。」留守信睜大眼睛望着他。

「不過，對方會相信是你殺死羅維敦，而孫露茜也脫不了協同犯罪的罪名。」

留守信沮喪地垂頭望着地面。

「好了，留先生，你返回牢房去吧。」

王元森接着就離開監獄。

× ×

羅維敦被謀殺案正式開審了。

王元森律師，偕同見習律師方仁義一起出庭。方仁義是第一次出庭，心情未免有些緊張。兩位被告，留守信與孫露茜這對夫婦，都出現在庭上。孫露茜神色雖然很沮喪，但表現得很鎮定，留守信十分緊張，不斷張目四週張望。

法庭上擠滿了人，一片熱哄哄的，但秩序良好。

主審法官衛力行升堂了，主控官鄧飛龍，首先由主控官宣讀控詞：

「……在本年十月二十三日晚上十一時三十二分，一個名叫羅維敦男子被人謀殺。致死的原因，就是首被告留守信，用粗大的手杖，毆擊他的頭部而致死亡。在事發時，一個同謀人孫露茜在場，她就是本案的第二被告。我們確定羅維敦被殺死時，他的衣袋裡放有不少五百元面額鈔票，但事後却失去了。」

「我們還要指出，在當日下午十一時十四分，羅維敦曾以電話向警方報失一部標域牌房車。第二被告孫露茜，是死者的男女，她爲避免在場被疑，扯謊說曾取用羅維敦的標域牌汽車，到外邊去兜風。其實，第一被告與第二被告爭吵後，第一被告就用手杖棒擊他，而第二被告，就從死者身上，盜取一大疊鈔票。之後，他們就走到汽車房去，看到司機畢兆邦喝醉了酒睡在床上，他們就把手杖放在他身旁，又把四張五百元面額鈔票，塞進他的衣袋裡，目的就是要冒禍畢兆邦。」

「現場的一隻窗門打開，和窗外一些腳印，有理由相信都是由第一、二被告做出來的僞證據。」

「警方已找到目擊證人，這個證人，曾目擊有人用手杖向羅維敦毆擊，又目擊一個穿紅衣服的女子在現場。」

鄧飛龍主控官陳詞完畢，向陪審員席上注意了一下便坐下來。

市聲

流水年華

夏詠平

「幾時給呢，錢伯伯？」李西娜問。

「時間可難說得很，可能一星期，可能一個月。」

「我祇能等你三天，我怕你搬家！」高國鐵說。

「國鐵，這個你放心好了，他要搬家，我也不會答應的，」錢太太說。

「錢家嫲嫲，他已經騙過我一次了，叫我怎能放心呢！」

「這次由我作主，你放心去吧！」

高國鐵思索了一下，說道：「錢家嫲嫲，請你不要動氣，我會每天跑到這裡來看看，我不能沒有這筆錢。」

「祇要你不嫌麻煩，儘管來好了。」

高國鐵夫妻對望一下，大家都覺得有了點結果，應該告退了。

「那末，錢家嫲嫲，我們不打擾你了，我們到時來取錢，」李西娜起身說。

「你們放心去吧！」

高國鐵望着錢建三，他木然地坐着，一句話也不說。

「一個星期，」高國鐵說：「今天是星期二，我們下星期一晚上到這裡來取錢！」

「好的，我會提醒他。」錢太太說。

高國鐵和李西娜走到街上，兩個人都覺得輕鬆了許多。

「國鐵，你說他會給錢嗎？」李西娜問道。

「怎會不給呢？他有錢，祇是想吞沒了！」高國鐵說。

「你父親最要好的朋友也做這種事，人心眞是難料啊！」

「時代使人變質，據我所知，錢建三過去做人是相當正直的。」

「但願他說話算話。」

「三萬塊錢連本息金算得什麼！」

「在這裡，就算三萬塊金也足夠我們用一個時期了！」

走到街口，高國鐵回頭望一望，說道：「從明天起，我得到這裡來守着，我現在再也不能信任他了。」

「等你累了，我會來換你。」

隨後，他們挽着手，踏着輕鬆的步子回家去了。

十七、

錢建三明明有五萬塊金存在銀行裡，可是因爲怕高國鐵知道自己還有錢，所以拖延了十二天才把一張支票交到他的手上。

高國鐵困頓已久，忽然得到這筆錢，眞是久旱逢甘雨。不到三天工夫，這個大少爺就花了兩萬塊錢的頂費，遷到太子道一層房子裡居住，月租一千元，另外再花幾千塊錢買了傢俬具，生活又跟上海時代相差無幾了。

生活稍一安定，李西娜就來作長遠的打算，她說：「國鐵，我們的錢不能讓它爛在銀行裡，我看不如做點生意的好。」

「我一直都在考慮這件事，到現在還不知道做什麼生意。」（一〇）

曹操

歷史小說　南宮搏著

序幕

洛陽：後漢建安二十五年正月。

大漢丞相、魏王、十分天下有其九的曹操，患病垂危。

曹操，六十六歲，去年五月，他自漢中軍中退長安時得病，可是，這位強悍的丞相，並未得到應有的休養，就因關羽發動襄樊戰爭而親赴前敵指揮，他先到洛陽調遣人馬，後來因許昌告急，前線軍事不利，他再調大將徐晃出兵，同時，自己扶病到摩陂前線，把劣勢的戰爭挽回。那時，他已到精血兩枯的地步，勉強再回洛陽，擬定整頓了一下，再返鄴城——那是魏王都。可是，洛陽的風霜疾年，使他的健康惡化，過了年，就臥床不起了。

曹操患着劇烈的頭痛和腸胃病，再加上運動神經有麻痺的現象，十多名醫生都暗示這一場病必不起。

但是，他以爲還有許多事要做，他希望多活幾個月甚至幾天。

每天，他都有一段逍遙的時間，可是，每當痛苦稍舒而醒來時，他又竭力治事，他支撐着，一日又一日，安排自己死後的軍國大事。他每天都發出手令給各地的軍政長官，指定今後治平之道。

在病中，他終於作完了這些事，於是，他集中的精力鬆弛下來了——他自感死亡已經接近，不過，他的心情反而平靜，他回顧自己的一生功業，好像面對着高聳雲表的銅雀台。那是一磚一石，辛苦地建立起來的。

他六十六年的生命，有四十多年在艱苦地鬥爭中。他回顧既往，沒有一些僥倖，也沒有一些偶然，他是依仗苦鬥而獲得成功者。

於是，他在回顧往事中微笑——那是自傲的微笑。

在軟弱、鬆弛，又近於迷糊中，他依然用筆寫手令——不是軍國大事而是個人的私務。在事業上，他成功，他建立前人所未有的權力，可是，在戶內，他並不是一個成功者，他的家，隱伏着危機。

因此，在彌留的時刻，他想到安排家事了。

於是，他斷斷續續，不成文地寫下：

「……吾婢妾與伎人，皆勤苦，使着銅雀台，善待之……」

「……於台堂上，施八尺床、穗帳，朝晡上脯糒之屬，月朝十五，輒向帳作伎。汝等時時登銅雀台，望吾西陵墓田……」

「余香可分與諸夫人，諸舍中無所爲，學作組履賣也……」

他想到一樣就寫，很細瑣，但是，他很吃力，字跡也歪斜不成形——曹操是天下出名的書法家，可是，到了最後時日，他的運動神經已不能自主了，他的手，有似孩子們的塗鴉。（一）

奇華餅家　著名結婚禮餅
譽滿港九　逢人話好
曾經試過　讚不停口
總行：上海街四百八十號　電話：八五〇八八四　八四五一九六
分行：上海街三百二十號　電話：八一五四三三　八四九〇一
深水埗分行：北河街一百八十九號　電話：八六四五八二
分行：青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村）　電話：八七一一二四　八七一六二七

分類廣告　醫藥
陳銳培
鮮白蝕　紅斑
莫敬仁　痔瘺　廿元包醫
謝金石
男性寶
男人虛弱　保証即晚見功
大頸泡靈藥
尿病靈丹
靜林氏
腦暈虛弱

女醫李慧賢　痔
不愈還洋　廿元包醫
百年老牌大佛　腸胃丸
熊尊爵　痔
布朗士　皮膚尿病生育
蔡德芬　耳鼻喉
血壓
風濕骨痛丹

中西醫典著者　張公讓
傷風丸　中藥提煉藥性和平功效神速
李冰妍女師
岑子良　風濕　胃病
中醫　岑偉強　頸癧
皮膚病　癬
何守祥　鼻喉
斷根耳病丹
癬　尿病
痔科中醫　陳志堅　無痛根治肛門一切疾病

東城　十二點半　保羅紐曼主演　亂石崗蕩寇戰　HOMBRE　特藝七彩
利舞臺　今天十二點半　李察波頓　嘉麗賓　主演　柏林諜影　THE SPY WHO CAME IN FROM THE COLD
勝新太郎主演　盲俠血戰神秘手　七彩　國際特務龍虎鬥
永華　黑貓飛賊
越旺　大鑼鼓
吸血人魔　七海雄師　奇妙女星　滿堂春色　大盜飛龍
國寶　今第五天「滿」　寂寞的十七歲　威風十八劍
尚有分類廣告刊在第十二頁
利廣告請電七三〇七〇八

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段　大字四個　小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費　不折不扣　每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四九五、二二二二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三三號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場廣場六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶本報領取，或到灣仔分域街本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱：147　152　164　169　170　171　172　180　183

租售

土瓜灣　高息舖位廉樓出售　接洽處：中環怡和大廈146號室　電話：230589

急售　筲箕灣東大街一百號 [illegible]

靚樓平售　九龍C[illegible]

平樓租售　深水埗[illegible]

出國急售　北角[illegible]

跑馬地　山村道[illegible]

永隆大廈分層租售　深水埗青山道220—240號
㈠O.H.I.J.K.M.N.P.Q.R.R.各座之十樓十一樓十二樓特價廉售每層二萬元
㈡地下舖位及樓上住宅有電梯鋼立水錶免頂平租廉售合電八九一三四六閱洽

特價租售　[illegible]

新樓廉售　上海街386A[illegible]

招租

太安九樓（香港）　筲箕灣太安樓[illegible]

太安樓租　[illegible]

地皇旺舖　[illegible]

旺樓招租　[illegible]

寫字樓招租　[illegible]

最平租屋　[illegible]

新樓　北角英皇道[illegible]

中區旺舖廉租　通用商業大廈新樓　德輔道中156—158號　地下約500尺　樓上寫字樓適合各行生意用　辦公時間電話H449808

商業樓宇（九龍）　[illegible]

旺舖招租　[illegible]

免頂舖租　榮光街[illegible]

電梯廠房免頂　平租　[illegible]道1155—1161號廠房六層面積8200呎：6500呎及9000呎每層地下樓高十六呎[illegible]樓上樓高十二呎適合輕重工業及貨倉用[illegible]

單邊旺舖　[illegible]

半邊卅舖　[illegible]

出讓

田地出讓　[illegible]

一首靚車　[illegible]

蘭西亞車　[illegible]

地理羅盤　[illegible]

遊客舖　[illegible]

米舖賣傢俬　[illegible]

衣物平賣　[illegible]

教育

唐樓廉讓　[illegible]

般打小狗　[illegible]

電器急讓　[illegible]

卅舖廉讓　[illegible]

菜館急讓　[illegible]

夜冷漂染廠　[illegible]

招生

美術速成　[illegible]

科學電專　[illegible]

西教中厨　[illegible]

婦女補習學校　[illegible]

香港補習夜校　[illegible]

閣下希望做船主？　本訓練班是爲有志航海駕駛人仕而設歷來不少已當船主牌對業務與謀生前途好備船隻供學員實習報名從速詳情電話883315（高打老道72號自由大廈A座八樓）

聖路加院　[illegible]

香港法文專科學校　商業管理　九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓。電話：679356
教註署冊
日文・英婦會話・法文・英文文法・國語
打字・中英會計・速記・出入口班・德文
英文專科。天天上課。初級15元。中級20元。高級25元

中國舞　社交舞　兒童舞　現代舞　芭蕾舞　[illegible]

攝影沖放　[illegible]

視聽英文會話學校　港九首創・由約翰萬達校長主理任教招收日夜校生
採用最新視聽教材電子儀器利用直接領悟記憶取成方法保證易學易懂人人可獲至成功
校址：九龍旺角彌敦720號2樓（日夜校）
香港北角英皇道339—341號3樓（夜校）

溫兆明授泳　[illegible]

速成英語會話學校　時間任擇　冷氣開放
初學英語　彌敦道724號二樓（伊人恤樓上）　電話：六九三四六三

日文英婦會計信札打字　冷氣開放　[illegible]英語會話學校彌敦道717號三樓八樓電話693469

餅飽教授　[illegible]

調景嶺寄宿　[illegible]

香港電專　HONG KONG RADIO INSTITUTE
電視技術科　[illegible]

文法　九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓　電話：679356。招各級新生插班生

國際　[illegible]
1 無綫電工程科　2 電晶體修理班　3 電報科

國學醫學　[illegible]

徵求

授函　簿記　會計　成本　九龍郵箱8513

青年會辦學社交舞　[illegible]

待聘

喇沙F7　[illegible]

專門報稅做數　[illegible]

U6畢業　[illegible]

補國英語　[illegible]

經驗補習　[illegible]

中文大學　[illegible]

會計服務　[illegible]

HUK　[illegible]

家庭補習　[illegible]

徵求

徵購積貨　[illegible]

誠意徵婚　[illegible]

徵婚　[illegible]

徵孤女出國　[illegible]

徵婚　[illegible]

真善美婚姻服務公司　[illegible]

良友婚姻服務公司　[illegible]

誠徵女友　[illegible]

徵求　港九新界地產 剩餘物資　[illegible]

壯記憶　[illegible]

學醫實在　[illegible]

失眠難入睡　[illegible]

徵求　[illegible]

聘請

女見習生　[illegible]

美國加拿大英國高薪聘請各種工員　[illegible]

聘請練習生　[illegible]

中西工人　[illegible]

招請熟手　[illegible]

聘請記者　[illegible]

急請外勤　[illegible]

急請會計　[illegible]

無比石油氣總代理　[illegible]

美豐公司聘營業代表　[illegible]

香港中文大學徵聘式級及叁級文員　[illegible]

上海洋服　[illegible]

美國加拿大英國高薪聘請　[illegible]

啓事

鳴謝僑港南海同鄉會　[illegible]

香港區在職教師訓練班同學會有限公司通告　[illegible]

承讓啓事　[illegible]

鳴謝梁氏宗親總會　[illegible]

鳴謝　[illegible]

跌打名醫　[illegible]

聲明啓事　[illegible]

承頂聲明　[illegible]

召人　[illegible]

出讓承頂聲明　[illegible]

爲安公司　[illegible]

聯合鳴謝荔枝角街坊福利會長壽會　[illegible]

聯合鳴謝荔枝角街坊福利會長壽會　[illegible]

英記何生　[illegible]

遺失

遺失聲明　[illegible]

遺失聲明　[illegible]

遺失聲明　[illegible]

遺失聲明　[illegible]

尋訪

尋訪　陳仲好　[illegible]

尋黃國榮　[illegible]

尋人　莊多明　[illegible]

商業

百葉窗簾　[illegible]

昌記設計　[illegible]

家世學易相命　謝伯平算天下事　[illegible]電話：446922 會客十二時至七時

影印　[illegible]

泰國星馬越南　即日辦妥　萬僑旅運企業公司　中環慶安銀行七樓605室　電話H—436295　H—457168　康僑旅運貿易公司　尖沙咀重慶大廈三樓37室　電話K—664539　專門人才　經驗豐富　忠誠服務　快捷妥當　歡迎委託

益珍茶莊　百年茶葉・香貨頂尖　九龍旺角奶路臣街一一六號　電話846213

電視　[illegible]

IMPERIAL　皇牌雪櫃　意國精製　式樣美觀　耐用好使　特價推銷　平過一切

永勝商行　[illegible]

NEC TELEVISION　安爾惠牌　12寸手提電視機　售價$398元　[illegible]

泰國星馬越南　永安旅運社：即日辦妥往……　代辦中英護照台灣日本入境簽証只收$50　[illegible]

泰源冷氣　[illegible]

「漏」雨季了　[illegible]

藝鴻冷氣　[illegible]

草菇種　[illegible]

棕地口氈門　[illegible]

原子粒機　[illegible]

冷氣機　[illegible]

萬能角鋼　[illegible]

油漆裝修　[illegible]

打字機大平賣　名廠 Underwood Olympia Triumph　大批新舊手提及座檯　打字機平賣。並有修理　[illegible]K696596（飛鵬）九龍彌敦道717（八珍樓）十樓

鑽石　珍珠　玉器　[illegible]

居港延期　[illegible]

趙振羨著　[illegible]

新麗琪大飯店　[illegible]

百葉窗簾　[illegible]

會計詞釋　[illegible]

珠算　[illegible]

物品名目　[illegible]

日馬星越泰特快簽証（只須36小時）　泰馬久居・印尼・柬埔寨・台灣・巴西出入境・美加移民或旅遊　[illegible]

甲蛋白鑛　[illegible]

出國升學　工商文件　廿四張　[illegible]

出國旅行　泰國國際旅行社　[illegible]地址九龍旺角新興大廈507室電話842928・842787

搬運　[illegible]

興隆寄搬屋　[illegible]

寄搬屋　[illegible]

永安寄搬屋　港：七二六〇〇五　九：八八一三四一　[illegible]

大誠搬屋公司　九龍：881714　881730　[illegible]

寄搬屋　[illegible]

華益寄搬屋　[illegible]

元興搬屋　[illegible]

立勝搬屋　九龍：848810[illegible]　香港：772755[illegible]

忠信寄搬屋　九：840909　港：434789

中聯搬運公司　港717922・710725　九672808

任信寄搬屋　[illegible]

福泰搬屋　[illegible]

搬運　[illegible]

戴美德女師　[illegible]

風濕筋痛丹　[illegible]

虛弱　[illegible]

醫學

寄搬屋　[illegible]

良國　[illegible]

痛症　[illegible]

尚有分類廣告刊登第十一頁